世八寒霞

AIR MARINE (H.K.) LTD. MAZVEL TOUSS

MeraTravel specialist

一音自我 」中國優質葡萄白酒

20

Westminster |

里。

日五廿月八年辰戊曆農

三期星

版四廿第

Ta Kung Pao 342 Hennessy Road, Hong Kong

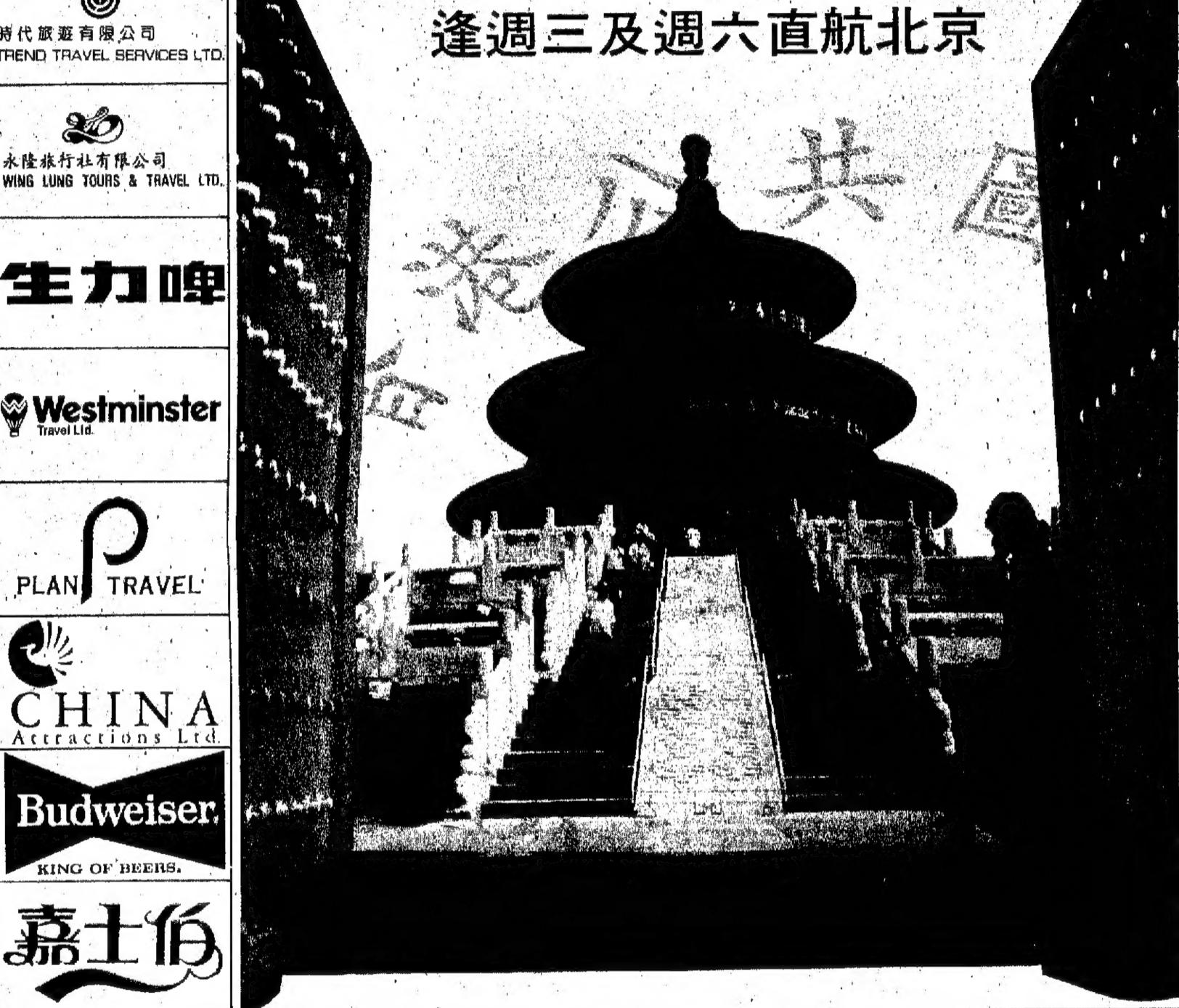
司公限有(港香) 第一で大: 印督 號六季百五零萬三第

號二四三道詩尼軒港香:址 七至一八一七五七~五:機總話電

毫五元壹售零 半張六紙出日今

七八〇一四七一五:真傳文圖 CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKT KP HX 印承司公限有務印利有港香

恭賀港龍航空 首航北京









cacharel

Anais Anais)

ARDENEXPORT

E LA CEE TRAVEL, LTD.

香港錦江旅遊有限公司 JIN JIANG TRAVEL (HK) LTD.

AMERICAN Travel
EXPRESS Service

Holiday Tours & Travel Ltd. Harbour City

**WETABOUT** 

Chung Shan Travel Company Limited 鍾山旅遊有限公司

Thomas Cook

祺昌洋行(洋酒部

香港煙草有限公司

夏鈴旅遊

SHIA NING TRAVEL

< 大関旅遊 KWAN'S TRAVEL

KING OF BEERS.

Miramar

GZB-WORLD TRAVEL Company Limited

MONG THAT THAVE SERVICES LTD.



斯江(音港) 旅遊有限公司 ZHEJIANG (N.K.) TRAVEL GO., LYD.

The Permitted Office Kine The war past animal 香港華商旅遊協會

星晨旅遊 MorningStar

超駿有限公司 神洲旅遊有限公司

安達旅運有限公司

桂林花園酒店

CHINA EXPRESS



HANEDATRAVEL 恒達旅遊和股公司

日本觀光旅遊

CHINA EXPRESS LIMITED



Elegant 怡利航旅製品廠有限公司 INFLIGHT ← HOTEL PRODUCTS LTO

TIAN AN TRAVEL 6

S.T.T. Tours Ltd.

百福旅遊有限公司

Meridian Travel Limited 注信減度進有限公司

周豐有限公司

TOWYN LIMITED

GULFAIR

金祉干邑

# 18 1 3 9
Arisca Production

贈品供應商

關鍵旅行社识限公司 KWAN KIN TRAVEL SERVICES LTD.

江西(香港)旅遊有限公司

Jiangxi (HK) Tours Co Ltd

BEST HOLIDAYS LTD. 世界之旅有限公司 順風旅行社 SKAL TRAVEL SERVICE LTD;

Dairy Farm Aircraft Catering (Hong Kong) Ltd

GRAND CROSSING TRAVEL LTD.

MINN TOUNCCO INTERNATIONAL (HK) LTD

JEAN PATOU

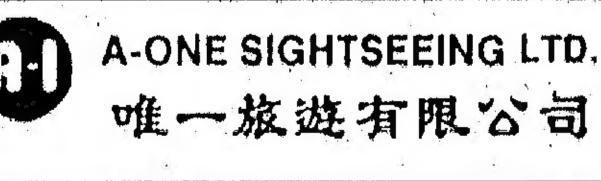
華閣旅遊有限公司 HUA MIN TOURISM CO., LTD.











排名不分先後



PUZZIE POSTCARDS





此片的内容,和名為《列車



追款迷你 C 曲家斯美坦納的 柳德米拉》序曲 樂團演奏,一九 祖國》中的一首,《我的祖國》包 頻率最高的一首。相對之下,格材

《慕德河》描述的是流經捷克 拉公主的變情。論者認為本曲是伊 國音樂史上第一部交響樂作品,有 且程確式意義·飛利浦 · 422907──

UAO 映歐天今院大

0-6980228

港來越實龍

型小

一國當前改革等問題交談

印度外

秘書訪華

劉述卿昨對梅

辰表示

北京重視拉吉

夫來訪

西地安排市場開拓 一個個因素,周密、 器和機電產品出口。 門動一切可以調動 品、工藝品和家用電 的各種準備,要充 產品、服裝、加工食 因難,做好克服困 工作,大力增加輕工

預

貿將出

順差

逾

五億增成四

實現

每

億美

國企

年外貿出

的地方,進口商品在國内市場的售價,嚴分鼓勵出口政策,逐步創造平等的競爭環止的出口商品,收回經營權,實行統一經道五項措施主要包括如下以名

市場的售價,嚴格遵守物價管理規定,不得隨意治價。但平等的競爭環境,加强進口管理,不該進的堅決不進,把權,實行統一經營管理,加强計劃、配額、許可證和海關監內容,清理整頓外質企業、重點是「皮包」公司,對發生搶質秩序。

,把有限的外匯用到最開監管的綜合治理,調 生搶購「大戰」而又屬

嚴禁搶購商品

鄭拓彬

宣佈

項措施

HAF

Remarks we want

與

東

台立委 再求 船職雙邊會

時間

**承認統** 

千三有現

。老歲百塵太

請

特密施理總前德西見會京在昨平小鄧

分別會見

71出形勢緩和出現政治解決爭端趨勢

趙紫陽

楊尙昆在京

好的記住

版二第

與

貨運

八車相撞

├年八八九~~

列載貨火車相撞,發生爆火車相撞,發生爆火車

成四人死亡塔斯社说,

二百七十七と十列運載炸業的火車星期二在斯

出直徑

釋獲授教美裔印

場的「最大受益者」將是日本企業、所以場的「最大受益者」將是日本企業、所以所屬的「最大受益者」將是日本企業、所以所屬的「最大受益者」將是日本企業、所以所屬的「最大受益者」將是日本企業、所以所屬的「最大受益者」將是日本企業、所以所屬的「最大受益者」將是日本企業、所以所屬的「最大受益者」將是日本企業、所以所屬的「是」,對去年年度、日本計學的影響。據日本質易提與會統計,對去年年度、日本計學的影響。據日本質易提與會統計,對去年年度、日本計學的影響。據日本質易提與會統計,對去年年度,日本計學的所有,因數學的影響。據日本質易提與會統計,對去年度,日本計學的一個學人主多達四萬一個有一自家大公司委用的一日數委員的工作。

下山 對等 的 的 一對等 的

民房

國航手

服統務

一个天的临时量為二十毫米左右。 四新華杜北京四日建3今天上午,北京下了一場秋雨,使剛剛播種的二百多萬畝冬水樓擊,至少有三千畝大白菜被毁。 人稱,今年首鄉的大白菜下會因道場舊災而 受影響,上市量將會高於去年。 今天的临时量為二十毫米左右。 今天的临时量為二十毫米左右。

陰多多陰多時多中陰陰雨腑小小小晴小雷多時天 時盤整神雲轉雲雨轉轉 解雨雨雨 雨障雲 多轉 小小 多 照雨霞 雲雨 雨雨 雲

報預氣天天今市城十二國全 24 20 25 24 19 20 19 15 18 19 13 6 17 16 14 6 17 14 3 18 30 26 29 31 26 27 23 19 25 23 18 21 22 19 18 17 22 18 12 20 1

**有電災** 

京郊順義 大如鷄蛋 小

提琴作品則是其中最 格和獨特藝術個性, 格和獨特藝術個性, 格和獨特藝術個性, 格和獨特藝術個性, 個線號的作

位。 音樂作品中佔重要地 時與他品中佔重要地 時期,構思獨特,技

無恐,大輝鯨吞公飲 。該部人員爭相揮復 公飲,到處遊山玩水 公款,到處遊山玩水

斯型精車在新加坡市場 四月斯聯外交部不結盟 四月斯聯外交部不結盟 八七年十一月蘇聯副總理 八七年十一月蘇聯副總理 八七年十一月蘇聯副總理 八七年十一月蘇聯副總理 八七年十一月蘇聯副總理 八十年十一月蘇聯副總理 八十年十一月蘇聯副總理 八十年十一月蘇聯副總理 八十年十一月蘇聯副總理

關係的新動向

中心

變屬際同邊鄉意

完

政

手繼茨爾舒與琛其館

(社華新)

验试感感感感感感感感

等方面的關係。
一致,雙方可採取步驟發展經濟和科學了解,但不必强求一致,雙方可採取步驟發展經濟和科學的精神互不干涉,在國際問題上雙方可以交換意見、增進的特神互不干涉,在國際問題上雙方可以交換意見、增進

**國。** 立更密切的雙邊關係 立更密切的雙邊關係

星期三與總理科爾會面。 「接着將會出席根舍召開的酒會。他定於「外依林將於星期三會晤西德總統魏茨澤

十四年來首次外中國與阿剛外

阿爾巴尼亞外長雷兹•馬利列。 【新華社聯合國三日電】外交部長錢其琛,

今天在聯

分歧不妨礙改善關係

會面

長

會見中同意意識形態的分歧不應妨礙國家關係的改阿兩國外交部長多年來的第一次會見。尼亞外長雷茲・馬利列。

、貨

議協簽恩波在昨舍根

車

依林正在西德筋間十天寶訂了上述協議。 姚國副總理姚依林會談後

願赴

平壤會晤金

日成

源泰

= =

款

克馬

億

建興

二德西

華助

百八十人需要 | 報章《消息報斯社説,爆炸 | 接受醫療救援

》 説 政府

恩四日

意外在破場

貨運 車

民房 山直徑

**州七名傷者** 八十七名傷者

國會講話

隊

美衆院

為確急種念年期的長他類,則已分生事兼

光頭彈窩骨部的每

是自己還看不慎中文,出了《華僑之友》的中文刊始 過父親的話說。年初他們 過父親的話說。年初他們 華僑之路非坦逸

九八七年一月至星期二報道,一場與工報道,一

· 將研究加强軍事合作的方法。 · 與期二在這裏宣布,英國和 · 大臣楊格和西德國防部長朔 · 人 法新社波恩四日電 ] 英國 兩國國防部長

兴此相同,因為我們在北約內和英國一西德族。」又說,「西南部。楊格説,「我們支持有四千軍人的聯合族,駐在西南四千軍人的聯合族,駐在西南四千軍人的聯合族,駐在西海區

軍事へ

在波恩發表聲 合作

內一西這西一

并此日四部 增加十五倍

年上半年以就學為目五倍。 

麥道公司情報系統 將裁減員工 t

達五千萬元 

留學熱席 學生不做來自中國各地 學生不做來自中國各地 學生不做來自中國 一本地多。去年到現在 在地多。去年到現在 中國上海的學生也 中國上海的學生也 中國上海的學生也

日皇病情仍重 昨期2次輸血 京四日戰圖患病的日 皇裕仁星期二連續第 十二天接受輸血,一 個日中友好組織批評 學媒臘城裕仁的戰爭 **港上要經過者試才** 學生要經過者試才

北美共岡市

場

戰挑的「 場市

现在,美國商務部和企業家、為美國帶來的不利影響。 與國企業提供幣詢和指導、 與國企業提供幣詢和指導、 與國企業提供幣詢和指導、 與國企業提供幣詢和指導 與國企業提供幣詢和指導 以有關數洲統一大市場的「自 等國與加拿大簽署的「自 等國與加拿大簽署的「自 等國企業提供幣詢和指導 以補價西歐統一大市場的 與國企業提供幣詢和指導 以及與墨西哥簽訂 與國企業提供幣詢和指導 以及與墨西哥簽訂 與國企業提供幣詢和指導 與國企業提供幣詢和指導 與國企業提供幣詢和指導 與國企業提供幣詢和指導 與國企業也在加聚擴大對歐投 與國商務部和企業家

展開攻勢

VI)

一統」洲歐 場的「最大受益者」將是日本企業。所以 ,共同權尤其要求日本在商品、投資和金 融服務等各個方面為四歐打開、對等」的 市場。追就使日本擔心統 人市場會成為 保護主義的「堡壘」。 因此,日本工商界加緊在西歐投資開 選二百八十二家,今後一兩年內將增加到 至百家左右。另據日本設在共同體的企業已 一個有一百家大公司書加的「日歐委員 一個有一百家大公司書加的「日歐委員 一個有一百家大公司書加的「日歐委員 一個有一百家大公司書加的「日歐委員 「一個有一百家大公司書加的「日歐委員 「一個有一百家大公司書加的「日歐委員 「一個有一百家大公司書加的」日歐委員 「一個有一百家大公司書加的」日歐委員 「一個有一百家大公司書加的」日歐委員 「一個有一百家大公司書加的」日歐委員 「一大市場的超小組」。

放釋獲授教美裔印

國際最新滙市股市金市行情

1.8500

133, 20

1.6970

1.5800

十 政 對 八 治 黨

下牛定葉

396.75

13.15

8. 35

8.00

7. 85 16.95

15. 35

6.85

香台海廣樓福杭**武南上昆** 港北口州林州州**澳**京海明 24 20 25 24 19 20 19 15 18 19 13

30 26 29 31 26 27 23 19 25 28 18 聯多多聯多牌多中降降雨 轉盤製轉器轉點兩轉轉 多轉數多 多轉 小小雨

控服務的合同。按照合同規定,中國衛星發射測控系統部將在北京建立海事衛星的跟蹤、測量與控制地面站,並負責操作、維護學管理。該站預計一九九零年下與管理。該站預計一九九零年下半年建成並開始測控系統部將在北平建成並開始測控系統部將在北岸區域上,並且與對地區於 啟 用並負

報預氣天天今下

學常識的實施 教師的優良輔 學研究者的重

彩色照片精挑出來的珍貴科學記錄作的集大成鉅著 ●近百位頂尖級醫學及攝影專家傾力編——5000種藥用植物爲您全面介紹 ●全中國最負盛名的12

脱在香港的公司要關排三分之二,我們没有聽說過,也不可能有道回應辦公司是一家內地公司,內地公司進行某些調整,同肅貪是兩回事應辦公司的整頓是怎麼回事?問題,發表談話如下, 國開放政策不變 A 即使整頓

與笛學禮等

廣州提貨

種類多·價錢平 高當印刷廣告公司 香港灣仔日街7號

電話:5-298207 5-278768

新華 分址 愛言

用途:適用於 提式,

664

EPING ONE STEPAHEAD [屬公司

單灣波斯富街69號高華模3樓 - 755085 + 5- **754560** 6867 KNOLE HX THITCOMUL

際有限公司

雙出委將内期短

名為「雙途晉升計劃」是由律首次記者招待會。他說,這項首次記者招待會。他說,這項馬富善昨日召開上任後的

**非航機局壓偏離跑道** 岷市抵港前輪發生故障

口乘客有驚無險

满請聯絡港**澳區經銷商**:

場竹萬物門市店[ 屯門職務門市店] 尖東和平幽書

●郵購列收解寄費:香港每兩卷HK\$50.00 海外平郵掛號每兩卷HK\$90.00

本人訂傳《中國本草圖級》

口語在我的使用暗戶口起順

一緒郵寄至本人地址

重

底

在

稱

納爾遜」吹向台灣

費收討檢新

解除制水威脅的喜訊

**协在连续也加**口

本期要目

靳埭强國麗作品 - 論新埭强堡

世章月曆

膠片月曆 紙質月曆

柏曆柏墊 口層牌芯

價格特平

香港灣仔聖佛斯士街進教團 1 號

電話:5-272706(3練) 傳道:5-8653455

港穗交貨

款式最多

靳埭强股計作品·股計家靳埭强

許欽松國畫作品・王建國版畫黎族風情系列

丁仃書法·初唐陵墓雕刻的藝術鳳朵。

**彦瀬版畫・江文湛作品・陳迩彩畫遠霧漁港漁桑** 

設備全 收費低 服務高

最理想的住宿地點

經常客滿 訂房請早 傳資5-766153

電話5-775338

今日凌晨十二時 遭持刀匪徒行劫。多元现款及支票。 景雕街七號住所時,配劫,损失一萬四 四十五分,事主返回

室:中區環球商場董權114章 -225768, 3-7970728

女子變賣金成

歲)仍被警方扣留調查。 其他四男三女(年龄由于

少和留調查 步 兼 二女仍被警 一八名男子已被落案的 一八名男子已被落案的 一八名男子已被落案的

化地本速加署政律露透善富馬

由城市抵

郭航機是薩偏離跑道

逾

百乘客有驚無險

辯論基本は

市局開特 別會議確認

批藥物及電器

三匪得手

掘路機氣炮突飛塵

司機被壓身受重傷

本人訂譯(中國本草圖錄)

[[]本人微收摊到自選書店取書

訓練郵客至本人地址

沙田蘭物門市店 🗌 正角中

●郵購另收郵寄費:香港每兩年

海外平鄉

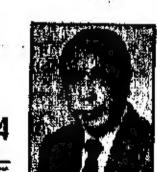
全套10卷 \_\_\_ 套/卷一及卷二

中英文電子四色繪圖打字機 更易學、更易用、更多功能

歡迎與其他同類產品作任何比較

南太集團樂譽專利產品,性能卓越,優點特多:

●採用先進的卓士中文字母輸入法,更易學、更易用、更易記 ●不受方言或鄉音的限制:無論專業及非專業人仕均能操作自如 ●率先採用筆式四色印字的中英文電子繪圖打字機●可以四色印字 及繪製多種圖表●可繪製九種不同的圖型報表●內存6K記憶系統 ●國家標準GB2312-80 6763字●可接駁電腦作打印機用途;適用於 IBM PC、APPLE等私人電腦●交、直流電兩用●輕巧手提式, 携帶方便●附保用卡,保用一年●隨機附送整流器、 繪圖筆兩套及詳盡使用手册一本。



」樂取「中蒸文電子四色繪圖打字機」目飾一份。(郵資及手機費\$1.00) 使用手册内容包括:系統使用介紹、卓士中女字母輸入法、卓士字母 樂引、郵前樂引表等。

> 中屬合作單位及代理:三亞市開發確設總公司 香港合作單位:南太集團

卓士中文字母輸入法發明人——區卓煊先生

KEEPING ONE STEPAHEAD 黨 胸治 購請聯絡港澳區經銷商: 大興貿易公司 香港銅鑼灣波斯富街69號高華樓3樓 電話:5-755085 - 5-754560 **電傳:66867 KNGLE HX 電報掛號:TITTCOMUL** 中豐圖隊有限公司

中區練列室:中區環球商場臺樓川4會 電話:5~225768, 3~7970728

推銷期內,驚人大特價 GRAPH PLOTTING FEATURES FORTEC ETHE 中英文物图打字机 可给解以下图形

下午三時許,一輛多用途履搬式掘路機迎備歇上一輛綿號CW六一舉事現場為九龍茶果嶺道鯉魚網抽水站對開的建築地盤。昨日東司機,司機被壓住受重傷。消防員出動「千斤頂」將司機救出送院搶救,情况惡劣。 《本報訊》九龍茶果嶺道三地盤昨日下午發生一宗罕見工傷意外,一輛履帶式多用途捆路機駛上一輛重型載重事時,疑因泊位不停搶救,情况惡劣。 科達牌 FORTEC ET318C 輕巧手提式

專利登記:英國8619528 中國87105564

件條牌發新施實起今局政行

# 殺誤定裁團審陪

# 屍無因稱官法



海·FISHER 飛燕

美國大 へ學資料

·港的成人娱樂遊戲中心的年齡限制會統一為十八級換領時,當局會加入十八歲的年齡限制,因此到這使進入遊戲中心的年齡限制與其他法例相同。



電話:5-415888 5-456628

廣東省精選遊

香港中環永樂街89 91 號西利商業大廈10 B

\$538包

\$528起

本港讀者旅行團 沙田彭驅公園蓬瀛仙館廖萬石堂米埔海鮮團 9/10 16/10 23/10 30/10 無浮仙觀尖鼻咀觀日落食得福小廚海鮮團 整出中个中央联系 置浮仙觀尖鼻咀廖萬石堂米埔寨團 9/10 16/10 23/10 30/10 彭驅公園雲東仙觀廖萬石堂米埔新團 0/10 16/10 23/10 80/10

香港環島一天遊 9/10 16/10 28/10 80/10 港瀛仙館米堪保多利康場燒烤 9/10 16/10 28/10 80/10 以上核行图逢星期日出發

做迎社图包围及自己選擇行程 25至30人可以包围 1/02 | 七天四程航空團

●住宿外實五星級西苑及龍泉賓館

園道:大津·承鄉·故憲·長城·上。後·人唐。 以佛寺·唐上城·鎮相劃·賴和宮·側明閣 人謂方:古人旅台·推由·北海公園。 臺灣站場:烤四軍(灣水至桑)及湖和剛宮鎮畫。

六天高級直航團\$3190

主港自劃入山門於住山人遺后 (四天連早餐) 全柱林曼樂華五星級大酒店

五大高級直航團 \$1690 生宿錦柱、新鴻江飯店或同級 增遊柳州行程

全泰馬星(清溫、橫城)十二天\$8100 建四、

泰馬星(模域·布吉島) 十一天\$5810 a 馬星泰(橫城·馬六申)九天 \$5230 3 举馬星(核棟) 九天 \$5230 秦星馬(馬六甲)九天 \$5230 秦星六大秦華團 \$4380

乘搭國泰·泰航·華航早機出發 压信:上新加坡压量新落成權高學3層更升福人適信 言言障號任時閣入酒店、價號任價清人酒店 。因為大學美華雅里的一切都大個國主音優主 ·馬星(欖城) 七天 \$ 4450 馬星(檳城)高級七天\$4580

曼谷、芭堤雅、布吉島、新加坡八天 \$4840 入天主發 乘搭新航最新BIG TOP 豪華客機

南崎:「獲家增遊稿城之蝴舞公園(全東南亞超人 ?情城增加伊甸閩夜秘會- 放實精彩 歌舞表演 三新風坡、古隆坡、橋城土地均屬家住宿

醫療器醫養養令學提走原子闡程

中等指表面直形操發、術曲品、問題師、水上市場、玉佛章 · 維持國學實施, 與學術與所能, ◆普灣進業養養:体療資料大濃度或問題。

·牧學設備齊全,包括語為實驗室·教學錄影帶及各種視聽教+

建德豐大厦三樓電梯按2字 5-8339078

軒尼詩道467號-473號

高班及福和生。

協力機構

HK\$ 8,840 申附着品質報例案由、原端市之前期、黄山水學系 統州西湖等名牌。 · 单直放换赴南京 · 社會於金龍大溫區 · 響製山蘇 ·

HK \$ 4,390 + 國際朝任開閉、任審查院大環境、資誉実施、運 東東的及花園大湖店場。 HK \$ 4,990

+運動標往端普灣閘門。住室於快整選擇、標準山 與、溫泉溫度異會東湯店等。 HK \$ 2,690 -

**珠海、中山朔天鷹**(吳根北賓館合師) · 斯克克克斯斯 · 斯克特 · 中部清晰系统集中 · 学兴 技师者名殊海名號。 "遊艇快速輸往澳門,住廠政務北海縣,與機往海 門講開東快速輸送湖 HK \$ 308 建超例7.4.4世國 间摊制住以下名称道帕诺香制公司制度處: 1. 香港温度大量 3. 本于湖底大量 1. 國無由數測深不算 4.九牌准店大堂 5.朝山大椒2101家 4.蚕光行[4][9室

大公報、新晚報 繁萌 神 推進旅遊有限公司 主星 解內有關目前·納爾: 大公報 5-757181 新晚報 5-724033 种推进被拥有限公司 5 237171 3-7395522



4人、24人、38人、48人及71人各

回,專人帶你去深圳沙頭角聯樓買樓,可 代買主將國内級友戶口申請移往深圳沙頭 | 行分公司 | 軒尼詩道409--415號新成中心 502室(即實資酒樓斜對面)電話: 6-739

919 5-730641 6-735415 5-731684

你話佢係賊,佢話係替身,究竟邊個至係眞!

**图李廉天八** 

\$3590 柳州五天高級瀘航團 \$1690 陽朔五天單程直航團

\$1490 陽朔五天超値航空團 · 住宿外賓級凱悅及台聯大酒店 直航往桂林,回程經廣州

198

F9 8

\$68

\$68

\$8 0

\$58

中山、珠海、圍林二天 中山、順德、仙泉二天 斗門、白藤湖二天團 三山一橋二天豪華團 東莞·疣門·沙角二天

● 免費品階全聚線烤鴨宴,週水全

從化、南毘山、廣州 省外風光 || 華東七天直航團

\$2488起 \$2780起

30

更

品

陪審團

看過錄影帶

經重演

验在中 人观观测测测 

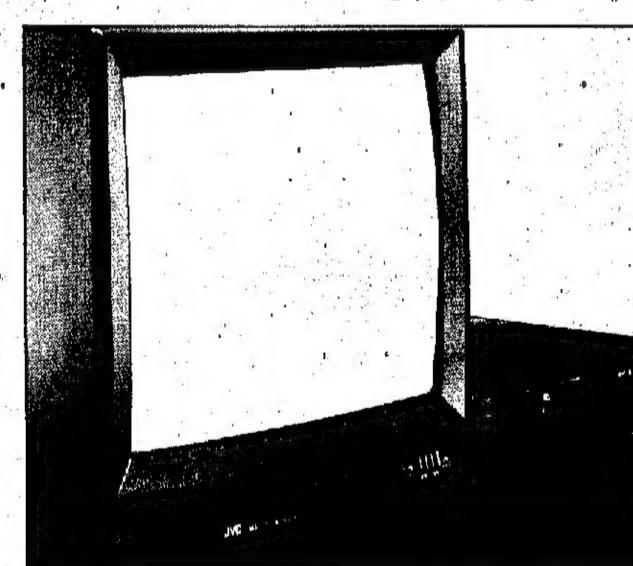
已婚婦

日報

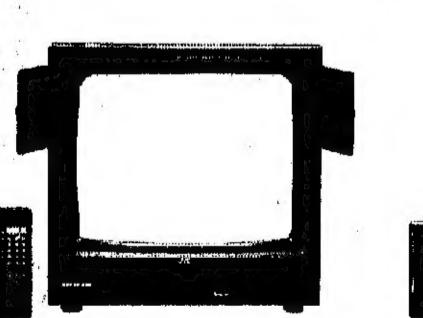
探員

於是年世界最先以陰極射線管將這個日本字田" 投射於螢幕上,奠定今日電視發達的基礎。

多制式遙控電視系列



C-210HM 210寸(53厘米)多制式 電視/親頻輸入

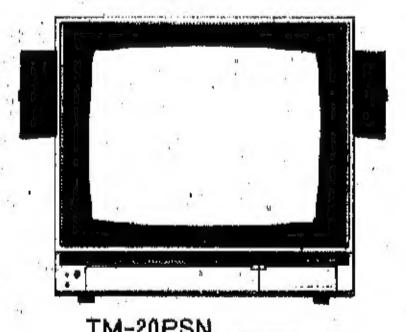


C-202HM 20吋(61厘米)多制式 電貌/視頻輸入

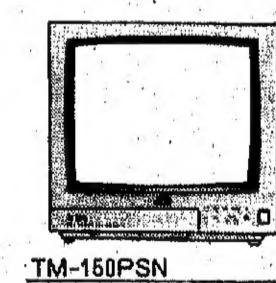


140寸(36厘米)多制式

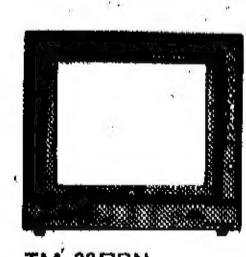
多制式及PAL彩色監視器系列



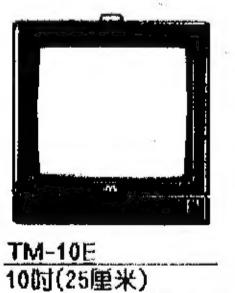
TM-20PSN 20时(51厘米)多制式 立體警/350線高解像度



15吋(38厘米)多制式RGB 2000文字高解像度



TM-90PSN 10时(25厘米)多制式 RGB 高解像度



CX-60ME 60寸(15厘米) 電視/視頻輸入 數據級顯示器(PAL) (PAL)

Floppy Disks

100% Error-free

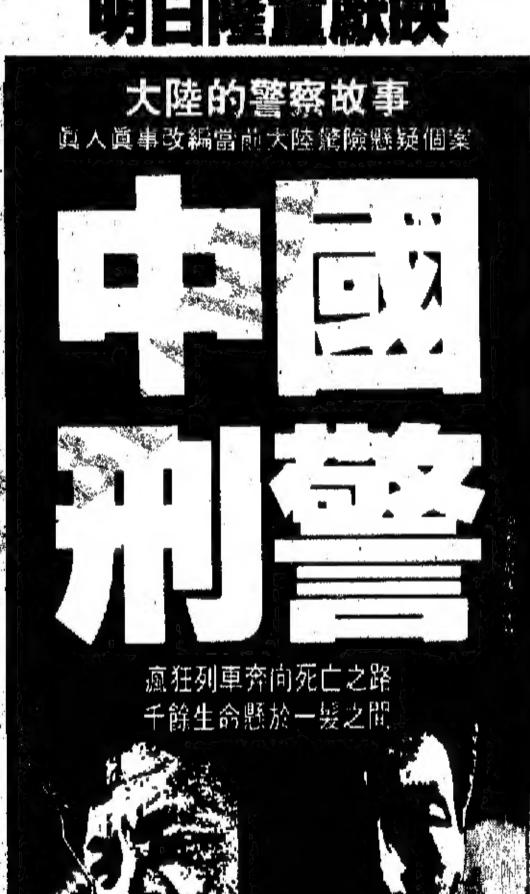
❷信與機構 信與星牌電業有限公司 辦事處及專業錄像器材演構室。 九解尖沙樹東壓地通6/数字屬中心909 911 室、電話:3:7220320

**九龍猟教道625號離前人度四福・電話:3 7は03331** 香港里尼大道中58號條郭大厦關權:電話 15-236074 圖內稱鴉站: 阿州市東風東區801號 北京市東平壤北路26號 上海市最治路引號。

立成名罪殺誤定裁團審陪

殺曾告被證難方控體屍無因稱官法

十五疑犯其中八名昨提明近來 多劫案 一一款項共八萬九千



盒○發泡膠平板尺

公道。可代鄒任何

尺寸,遠近送到。

金元朗唐人新村西區 23號

4655

₹ 0~767923 × 0~766072 發排除机、網線將布 展實際布·噴液溶料 OPP封稿陽紙とPVC保護鉛筋膠紙

5與經常保証:流水準、補酬者港調。數型轉音 港澳名大起酶交異公司及審店均有代值 mmm: 在京茶具体公司 業績:1)・251131(4歳) 編実典員:(852)0-221988



電纜爆炸起火花園街一大厦

印尼

飛燕電器(香港)<sup>2</sup> 寫字樓電話:5-245114(7線),

一年制文憑班•天天」

香港一軒尼詩道467號-4 建德豐大厦三樓電

edestestestes



黄山八天圖 山東十天開

→ 池管湖京、楠阜、濱南 名旅遊名號、輔電名號→ 直試機往南京、住宿査 東宮信益花蘭大道庫等

東門、武夷山。 **◆學維度門市:較漢嶼、** ·直触被往遊禮湯解門。 前,湖東湖以高倉東海!

珠海、中山闸天

- 滋味味和園、電学村、1· 技等著名等等名牌- 微端快速輸往線門、住戶門講師根快運輸集組 增量剂2,4,4世級 劉潔解在以下之報傳統。 1. 普洛湖岛大量 3. 太子潘店大量 3. 馬賽中聯灣協大量 4.九餘淄店大堂 5. 無山大概2101軍 6. 星光行(810室

大公報、新晩報 景助 ●雅遠線運有限公司 ±₩ 排稿中解釋例·調明: 大公報 5~757181 新晚報 5-724033 9·维连旅運有限公司 5·237171 · 3·7395522 Maria (15025)

張三第

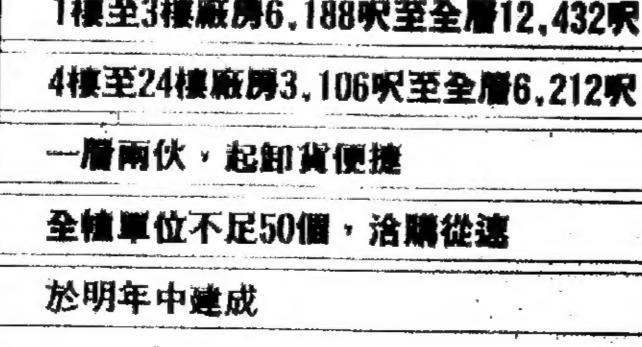
基因治療術新

第三世界尤為嚴重汽車增加過猛 中國頗具「代表性道路建設落伍

# 祥利里業大厦

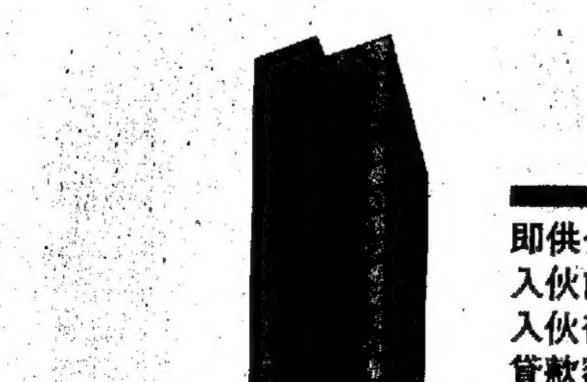
交通便捷,位置佔優,工源充裕 東區隧道日後通車,柴灣廠價更爲升值

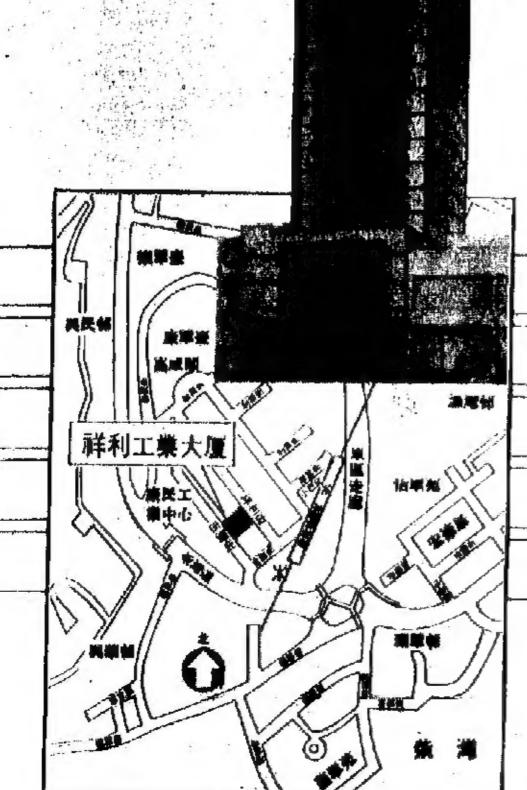
●地下停車場,預留公衆卸貨車位,起卸貨省時便捷

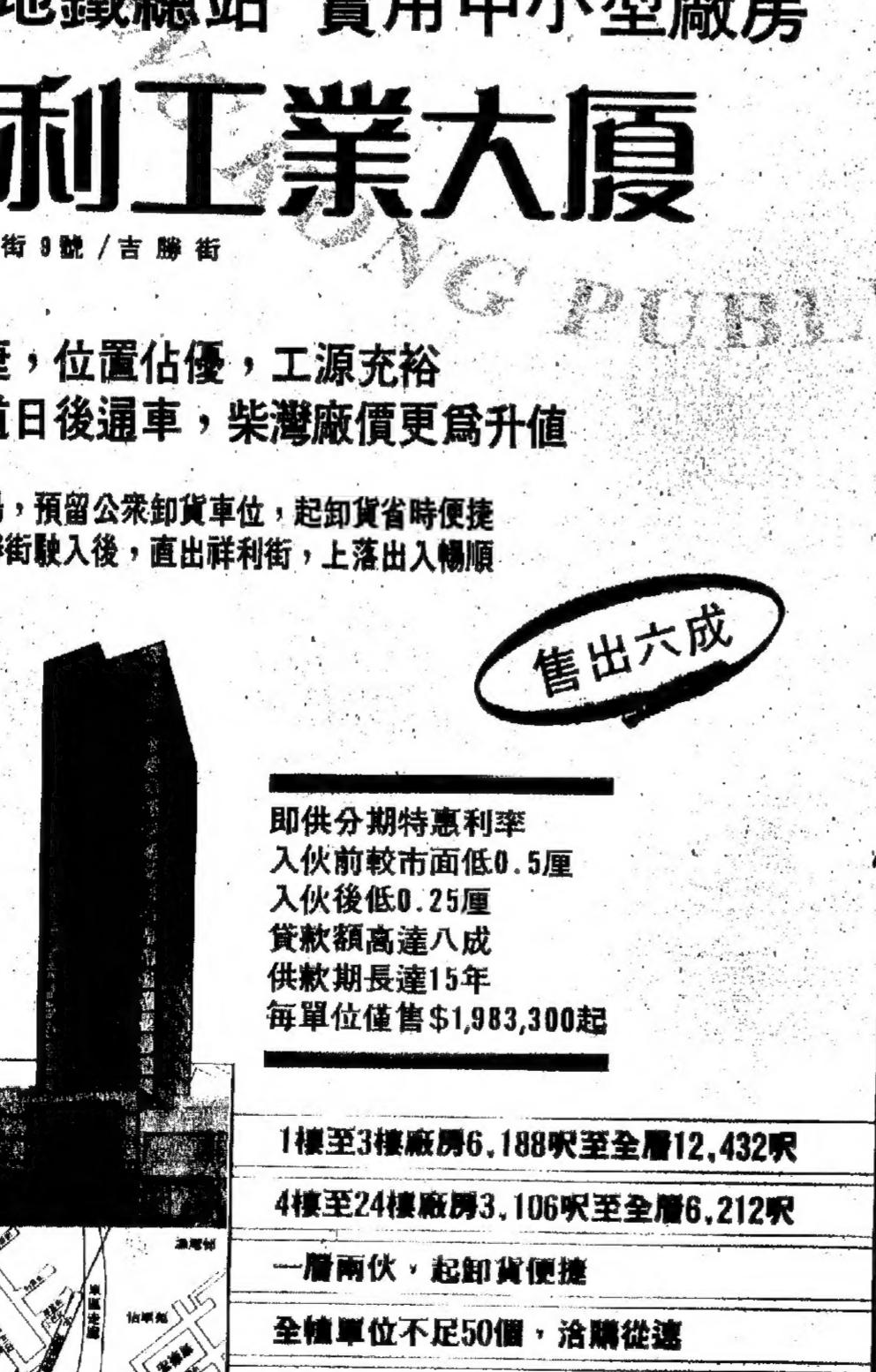


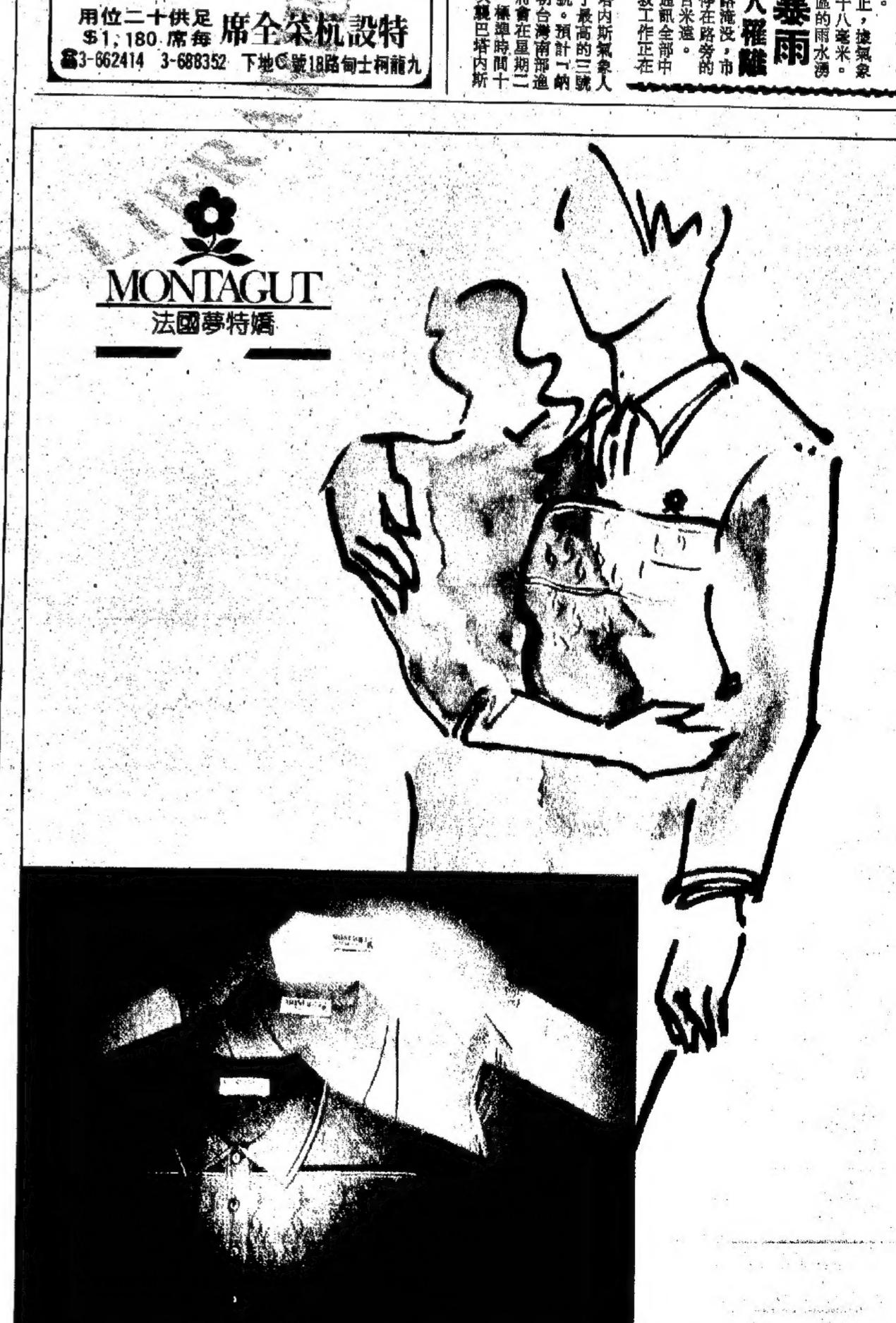
策劃興建及舊樓代理

●貨車由吉勝街駛入後,直出祥利街,上落出入暢順









助服裝系列

理: 司

各大百货公司 腱育用品公司 均售。

個月來最低指數

新證

處

**門需經費** 

市場承擔

簡 場 か 膀 胱 法 可及早發現

交通便捷, 東區隧道E

●地下停車場,

●貨車由吉勝街!

東軍臺

富豪擴展環球

店業

司Aircos Compan 司Aircos Compan 司Aircos Compan

中以廣州越秀市以廣州越秀



等消工。高八長年濟平一上克平日反費業已。六率主,。關限西。個 體育運動服裝系列

EXCEL 系列港澳總代理: 軒皇有限公司

FINEWARD LTD.

各大百貨公司 : 5-8072632 體育用品公司 TELEX: 68246 DXDOR HX 均售。 FAX : (852) 5-8060116

年度,該公司除税後 等元,較上年度增加 等元,較上年度增加 年度,該公司除税後

ABR 1300

然是一个人。 學甚重。富豪一股八個 學甚重。富豪一股八個 學甚重。富豪一股八個 學甚重。富豪一股八個 學甚重。富豪一股八個 學甚重。富豪一股八個 學甚重。富豪一股八個 一大新新融有一等三 大新新融有一等三 大新新融有一等三 大新新融有一等三 大新新融有一等三 大新新融有一等三 一段一月成出,值三千 一段一月一次亦算順有

**当竹坑一棟工庫** 

香港等松化學工業有限公司出品 業績:3-7450660 (6組

營 包

支持,行情反彈,不致以全日低價收市。但到二四〇七點的上次低點時,有買家出面一點五一,跌十七點五六。下午初段仍跌,一點五一,跌十七點五六。下午初段仍跌,一點一四二三點,跌六點,中午收市為二四一報二四二三點,跌六點,中午收市為二四一

(四)長江實業(中期八仙)。(三)實隆洋行(中期至仙)。(二)希慎興業(中期至他)。

股市備忘

日本賞士三フル FUJI SEAL SHRINK LABE! 日本"美時華" 高級紅外線運風 路合型收縮包裝機 "美時業" 軟性包裝複合薄膜 四樓"美時業" 自動食品與空包裝機 自動押印機

日本"中必类" 舞空磨簧包装、成型機

總代建:

森美時包裝用品公司專體環球包數器材

日本 TOKIWA "適奇華"中台式 多用途包裝機 (製袋充填機)

陳列至:香港九龍九龍牌雰囲連11號電機中心日字種9號 電話:1 /968581 ( 8線 ) 喻体:33/72 SAMPK HX 職掛: SAMEXPAKCO 香港郵政局:728 電話傳載:3-7999563

SOLE AGENT: Telex: 33772 SAMPK HX Ceble: SAMEXPAKCO

SAMEX PAK COMPANY Packing Equipment Supplier Showroom: Flat 9.8/F., Po Lung Centre, 11 Wang Chiu Rd., Kowloon Bay, Kowloon, Hong Kong. Tel: 3-7988681 (8 lines) G.P.O. Box: 728 Fex: 3-7999563

日本"事必杀" 1動與空田著包裝 - 凤型槽

雁

0

BANK

315036 PESEA PM 3

CT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

全貨權及全數裝服務往/來 歐洲、美國東西岸、澳洲及東南亞轉口 至中國各地。另可安排散資及重型機械 建二重輸由歐洲至中國各地。

丁宁等"自志等多。460822 4線 5 591633 4線 CLSCAPINETONE WHINAIN A ANTWERP 8734 57 11 " | PEEEX 71173A IRAAN & CASCALINED HO PRINTINGS INC

永隆銀行

版十第

440 大

011 恒生銀行

005 滙豐銀行

183 嘉華銀行

349 友聯銀行

096 永隆銀行

021 聯合企業

103 亞洲保險

459 中頻策略

106 CRUSADER

053 道亨集團

439 ELDERS

129 財務地產

342 FAI保險

166 國籍亞洲

170 工業投資

208 怡和策略

376 萬勝騰樂

495 百 利 大

226 萬東財務

227 大衆國際

.086 '新 鴻 基

258 永盛財務

261 森地財務

265 德利投資

028 天安中國

020 隆.豐 鹽 際

、371 銀資圖際

300 大東電報

002 中華電力

026 中華巴士

(032) 香港健選

110 中國東方

116 周 生 生

441 實隆洋行

497 第一太平優先

142 第一太本

369. 頁 服 藥

264 公 和 祥

175 志正憲際

015 怡和控股

191 層新國際

069 科豐公司

194 康 劇 興

019 本 古 A

087 太 占 B

004 九 龍 渚

286 衛利 行

290 永安集團

100 年 宋 行

270 粤海投資

105 凱聯國際

341 大 家 樂

206 國泰城市

037 遠東酒店

039 富麗華酒店

051 海港企業

()45 大 酒 店

163 PARISCO

422 文華東方

(37) 美·魔·葉

(X64 新世界酒店

22.1 百樂酒店

078 富豪酒店

235 紅 實 石

155 單 基 裹

338 中華遊船優先

029 中華適酷

11개 萬銀航巢

217 海南發展

332 東方海外

242 信簿企業

095 華光航業

009 有港電視

143 玉鄰機構

(用) 東方報業

233 星島黨團

14/新報

373 聯合海外

0% 聯合地產

101 淘大置業

022 亞 網 安

208 奔達國際

100 健燃國際

級 世紀城市

480 香港興譽

(A)I 最江實業

112 至祥置業

丁() 中華娛樂

127 華 人 恒 業

036 速東美團(除息) 1.52

224 建

013 和記義 埔(除以)

062 九 雅 巴 士(除泉)

222

214 第一太平特别

145 建屋貸款(除息)

露寒八廿

進展不忘穩健

2 : 5-8268333



日五廿月八年辰戊曆農

# 銅鑼灣黃金廣場分店

午膳茶市小菜●下午高雅茶座 晚飯海鮮佳餚●鵲局耍樂助慶

打座電話:5-778911或5-768622

地址:香港銅鑼灣軒尼詩道502號黃金廣場7-9樓

三期星

**(海外航空版** 

賣價 最高 最低 收市

智慧服

增見間 群舰思

成交股數市五率 周息

7.18 8.93

4,39 12,04

4,21 7,48

4,06 8,00

5.29 8.70

5.06 8.74

40,000 5,44 10,20

10,000 4.76 4.35

353,000 5.08 10,13

3,000

10,000

45,640

6,000

9,000

7,084

31,000

,396,000

			- 7		*	
ω	本	港	股	票	行	情
		指數 2				

上升股份 349, 712, 736 279, 423, 706

26.60 26.70 26.80 26.50 26.70

1.37 1.40 1.40 1.37 1.37

0.385 0.39 0.39 0.38 0.385

15,90 16,10 15,90 15,90 . -0,10

11,40 11,40 11,40

1.03 1.00 0.93 1.00 +0.03

0.87 0.83 0,83 -0.05

1.71 1.64 1.65 -0.090

0.65 0.66 0.65 0.63 0.63

8,35 8,10 8,15 -0,30

3,625 3,65 3,675 3,65 3,65 3,65 3,65 3,65

0.118 0.119 0.119 0.114 0.119 +0.001

0.49 0.50 0.50 0.49 0.49 -0.01

8,45 8,50 8,50 8,45 8,45

0,52 0,55 0,52 0,52 0,52

0.10 0.51 0.50 0.50 0.50

49.00 49.50 49.00 48.00 49.00

15.30 15.40 15.30 5.30 40

4.875 4.90 4.875 4.85 4.875

6.80 6.85 6.85

1,19 1,22 1,21 34.10

2,725 2,75 2,80

21,00 21,20 21,20 \$6,20 21390 -0.20 14,90 15,00 14,90 (4,90 114,90 14,90 14,90 14,90 14,90 14,90 14,90 15,00 14,90

15.90 16.00 16.00 15.20 15.20 -0.20

5.45 5.50 5.55 5.45 5.50 -0.15

0.79 0.80 0.81 0.79 -0.03

0.415 0.42 0.42 0.42 0.42 -0.005

1,24 1,25 1,27 1,26 1,24 -0,01

7.90 7.95 8.00 7.90 7.95 7.95 7.270,600 12.23 4.40

-0,025

-0,005

-0,025

-0.01

-0,05

1,65

150,000

195,000

190,000

176,000

80,000

717,040

10,000

1,364,000.

2.15 2.20 2.25. 2.15 2.20

15, 10 13, 20 13, 20 15, 00 13; 10

1, 55 1, 54 1, 36 1, 53 1, 53

2,80 2,825 2,85 2,80 2,825

0,38 0,59 0,60 0,58 0.59

16,90 17,00 17,00 16,90 17,00

7.60 7.65 7.65 7.55 7.65

0,395 0,40 0,40 0,395 0,40

4.80 4.90 4.85 4.775 4.85

3,075 3,15 3,15 3,10 3,10

0.91 0.95 0.99 0.95 0.95

0.94 0.95 U.95 0.95 0.95

6.30 6.35 6.45 6.50 6.30

1.89 1.90 1.90 1.89 1.90

5,35 -2,40 5,40 5,35 5,35

1.73 1.75 1.79 1.75 1.74

1.03 1.10 1.04 1.04 1.04

1.88 1.89 1.95. 1.88 1.89

1.15 1.18 1.19 1.18 1.19

13,40 13,50 13,60 15,40 13,40

0.72 0.73 0.73 0.72 0.73

1.18 1.19 1.21 1.16 1.18

0.91 0.92 0,93 0.90 0,91

(暫停買賣)

1-17 1-18 1-18 1-17 1-18 -0-01

2,275 2,30 2,275 2,25 2,275 -0,025

2,775 2,80 2,85 2,775 2,80 -0,10

1,41 1,42 1,42 1,40 1,42 -0,02

1.35 1.42 1.35 1.37 -0.06

1.65 1.66 1.65 1.65 1.65 0.01

2,00 2,10 2,10 2,10 2,10 +0,05

0,212 0,213 0,215 0,211 0,213 -0,004 5,220,000

8,30 8,35 8,35 8,30 8,35 +0,05

1.15 1.18 1,19 1.19 1.18 -0.05

6.45 6.50 6.45 6.45 6.45 -0.05

2,975 5,00 3,00 2,975 2,975 -0,025 539,238 7,67 9,08

2,675 2,70 2,675 2,65 2,675 +0.025 1,408,565 9,59 7,48

7.00 7.05 7.00 6.95 7.00 -0.05 1,572,000 9.09 3.14

0,46 0,445 0,46 +0,005 3,756,000 26,90 4,07

0.62 0.64 0.63 0.61 0.63 +0.02 14,457,520 0.81

1,55 1.51 1,52 -0,090

2, 375 2,625 2,65 2,65 2,625

0,57 0,62 0,55 0,56

2,10 2,125 2,15 2,125 2,125 -0.025

4-125 4-15 4-175 4-125 4-15 -0-05

4.025 4.05 4.075 4.025 4.025 -0.025

6.75 6.65 6.65

6,50 6,50 6,50

0, 33 0, 51 0, 52

2.00 . 2.025 2.025 2.025 2.025 -0.05

2,90 2,925 2,90 2,90 2,90 -0,025

1.01 1.03 1.03 1.00

5.90 5.95 5.95 5.90

成交股份 286 下降股份 216

116,950

14,35 3,75

3,276,755 8.37 6.56

5,804 77.78

160,000 11.82

97,400

226,000 14,01 5,39

2,080 10,22 1,40

393,570 9,09 1,78

544,000 21.28 1.50

805,000 6,39

60,000 0,99

12,000 13,61

5,900

97,400

3,000

179,250

482,864

490, 965

-0.075 1,739,122

10,61 3,90

10.66 8.79

22,51 2,35

8,69 7,30

18.03 0.89

231.

016 新鴻高地屋

263 順 素 發展

412. 順豪地產

245 星港地產

083 信和體業

247 信和地康

085 大新公司

257 新 安

088 犬 昌 地 /産

089 大生地產

267 泰富集團

278 第 厦

137 装長置業

283 (#

288 永 鴻 基

097 怪 萘 投資

291 永遠利

260 輝煌太平洋

193 康屋國際

296 裕興建築

484 展新發展源失

488 風新發量

411 前

366 陸氏實業

213 樂聲電子

075 彩星集團

976 實秘礦油

243 品質企業

472 溫溫電子

065 基立集團

448 春美電腦

081 競売電器

485 升 图

084 實米實業

254 鷹聯企業

419 友科常訊

333 偉 纂 蓮

413 氟壓捆際

099 工氏工業

298 遺生金屬

94 東 著

1499 建生帽子

500 **I**R

174 衛

0.215

229 利民實數條意

236 生力啤酒(除息)

28/ 永

19,712 20,79 3,33

42,575 11.21 4.91

152,000 10,77 4,00

475,200 5,83 10,76

707,500 3,41 5,71

649,661 15,18 3,33

8,94 4,79

6.39 9.88

357,304 11.09 3.65

677,980 13,01 4,71

309,000 17,32 1,24

30,000 21,94 4,13

292,400 15,99 2,55

298,000 9,82 7,94

185,319 10,10 3,48

6,000 23,78 2,98

2,000 24,42 2,23

50,000 11.24 6,78

48,800 413,46 2,33

130,000 7,41 3,95

130,000 13,79 4.78

452,000 9,85 6,78

14,000 8,33 6,59

986,000 5.61 5.30

1,898,000 5,63 4,93

722,000 13,56 2,55

10,000 20,67 1,43

8,74 0.98

1,764,000

810,000

51B, 400

261,600

16,42 3,46

5,88 5,94

1,070,500 17,00 . 2,89

7,95 8,74

4,726,000 11,53 3,94

5, 13 . 7, 63

9,46 4,28

108,000 16,21 6:00

十月四日(星期二) 十大成交金額 十大域交股數 十大上升數算 十大下跌股票 恆生指數移動補 公司 收하備 升% 公司 收市價 降% 票 順 2,675 46,48 宏 随 0,37 -27,91 香港分類指數 河 明 0.85 +3.66 民士能權 0.06 -22.00 2435.00 -10.10 全 融 1260,50 工業 [653,2] 酒店 1593,97 125 四海地產 1.20 58,15

艱

121 紀德置業 128 安 21,200 035 遠東独展 0,67 0,68 0,70 0.68 578,000 0.67 135 第一南華 1,42 1,42 1,42 310,000 124 景耀國際 (暫停買賣) 140 金山地產 2.50 2.525 2.55 2.50 2.50 041 鷹君地産 -0.05 1,113,000 4-85 4.875 4.875 4.825 4.85 .774.937 7.35 6.19 052 夏利文 012 恒基地產 4.725 4.75 4.80 4.725 4.725 -0.075 1,196,000 10.41 4.02 157 協成行 007 置 地 7.80 7.85 7.90 7.80 7.85 -0.10 149 港澳發展 0,365 0,37 0,385 0,365 0,37 -0.01 1,472,000 4.45 4.475 4.475 4.475 4.475 -0.05 049 個社公司A 133,000 6,25 6,44 153 億旺公司B 161 19 - 18 159 河聯投資 160 漢國電票 3, 10 3, 125 3, 15 3, 10 3, 10 -0, 05 054 合和實業( 055 新昌集團 3.075 3.10 3.10 3.025 3.075 -0.025 1.04 1.06 1.08 1.04 1.06 164 惠泰圖業 014 希[[]興樂 0.97 .1.30 1.33 1.33 1.33 1.32 -0.03 165 明耀独展 17) 國際實業 181 / 啓 明 182 顆利企業 1.53 1.54 1.58 1.53 1.53 -0.05 184 激成投资 185 建煌新星。 0.28 0.28 0.275 0.275 -0.005

5.44 6.11 138,000 299,000 11,48 6,45 148,000 4.80 7.60 4,995,000 10,406 14,52 3,45 625 6.08 3.87 32,706 2.87 134 基利理解 3.3.925 4.00 3.975 3.90 7.978 -0.025 30,000 11,954 5,93 195 樂古宣集A 196 樂古堂集日 200 新澤國際 201 葉 大 0.28 . 0.285 0.285 0.28 0.285 - 366 200 3.05 10.53 202 風 : 年 0.33 0.335 0.34 0.33 0.335 -0.005 2.000,000 238 森 滿 合 158 萬 邦 630,000 148.57 156 新 時 代 0,52 0,52 5,35 3,45 5,45 5,40 5,40 072 新城市 178,000 10,50 10,60 10,70 10,50 10,60 017 新世界 860,773 13.56 3.58 219 鴻 易 16,000

0,48 0,49 0,48 0,48 0,48 -0,01 220 賢利地產 2,175 2,20 2,225 2,20 2,20 073 百利保 2,375 2,40 2,375 2,35 2,375 +0,025 074 保羅集團 225 博 富 臨 282 首 樂 門 6.50 6.60 6.50 6.45 6.50 -0.10 232 聯 邦 A 228 聯邦地產日 1,43 . 1,45 4.15 4.15 4.15 +0.025 0.63 0.64 0.66 0.60 0.63 -0.03 3,650,000 \$1,98 1.59 S 2.75 2.775 2.825 2.775 2.775 -0.075 251 爪哇企業 1.65 1.65 1.65 -0.01 262 華信地產 1.05 1.14 . 1.02 1.02 -0.15 574 海俗會學

120,000 - 2,56 4,55

10,000

50,000

982,300

624,000

8,000 14,82

13.45 3.96

1.12 1.13 1.16 1.12 1.13 -0.01 0.425 0.43 0.43 0.415 0.425 -0.005 6,356,000 2.84 2.78
7.05 7.15 7.10 7.10 7.10 - 25,000 7.75 3.95 4.00 3.95 3.95 3.95 - 18.006 12.82 4.30 3.325 5.375 3.40 3.30 3.325 -0.10 366.375 4.96 8.12 2.30 2.325 2.325 2.30 2.30 -0.05 3403.000 25.47 3.04 3,95 4,00 3,95 3,95 3,95 U90 養盛發展(除神) 2,425 2,45 2,45 2,425 2,425 30,075 200,500 11,55 4,12 0.80 0.82 0.82 0.78 0.82 -0.82 -70,000 10.96

10,30 10,40 10,40 10,30 10,40 -0,10

0.64 0.65 0.64 0.64 0.64 -0.02 0.176 0.178 0.178 0.176 0.176 0.176 -0.002 1,210,000 32.00 1.61 1.62 1.63 1.61 1.62 -0,02 5,812,206 1,43 23,46 1.04 1.02 1.04 701,000 4.05 7.69 1,82 1,82 1,62 1,62 100,000 16.01 1.65 0,77 0,78 0,78 0,78 0,78 0.94 0.95 0.95 0.93 0.94

102 實力電子 0.265 0.25 0.255 -0, Qf 104 服益漁業 379,000 0.31 0.32 0.33 0.29 0.31 115 .忠 德 石油 1,006,400 0.97 0.97 0.97 378 城市資源 0, 97 1,00 -0, 03 031 磨力投資 0.73 0.76 0.75 0.75 0.75 2,875 3,20 2,925 2,875 +0,175 295 萬順實業 392,920 23, 37 1, 74 1,273,000 033 依利安達 -0,03 0,43 0,435 0,435 0,425 0,43 -0,01 034 堂 美 高 6,221,000 136 通用電子 16.30 16.40 16.50 16.30 16.30 893 肯洲英妮 62,000 1.65 1.67 1.59 1.66 1.66 040 金山青業 430,000 -0,05 7. 12 6.02 114 脚刹科核 0,141 0,143 0,145 0,14 0,142 -0.005 ,740,000 11,50 11,90 11,90 11,50 11,60 -0,40 181,200 12.30 4,14 044 港機工程 15,10 13,40 13,30 13,30 13,30 146 香港地蘭 152 茂昌豐稠 179 編品電機 0.84 0.85 0.88 0.85 0.85 -0.02 220,000 10,53 7,06 173 高華石業 0.97 0.98 0.97 0.96 0.97 180 開建實業 138,000 32,55 7,22 141 金城工商

0.86 0.87 0.92 0.87 0.87 -0,06 1,834,000 5,63 7,82 9.15 9.20 9.25 9.15 9.15 104,400 19,35 2,73 -0, 15 3,525 3,55 3,55 3,50 3,525 -0,025 166,000 9,12 3,63 0.75 0.76 0.78 0.75 0.76 -0.04 649,600 5, 28 10, 53 438 太平區和(除息) 0.46 0.48 0.48 0.48 0.48 -0,02 0.067 0.07 0.074 0.067 0.07 -0,009 0,67 0,68 0,68 0,67 0,68 477, 333 4, 37 14, 71 -0.01 1.14 1.17 1.12 1.12 1,538,000 4,00 7,14 -0.05 7,45 7,50 7,45 7,45 -0,05 35,600 15,99 5,23 1.61 1.63 1.63 1.61 1.63 +0,02 80,000 0.60 0.62 0.63 0.61 0.61 -0.02 1,088,000 4,69 3,28 1.02 1.03 1.02 1.01 1.02 748,000 6,56 6,86 0,71 0,72 0,74 0,69 0,71 -0,05 128,800 4,37 5,52 2,60 2,625 2,625 2,60 2,625 -0,025 151,000 1,60 1,61 1,60 1,58 1,60 38,000 8,30 0,62 0,56 0,56 0,56 -0,06 4,575 4,425 4,425 4,35 4,375 -0,025 141,760 12,20 3,59 1,38 1,39 1,40 1,38 1,38 -0,02

-0.01

0,225 0,225 0,225

1.00 1.01 1.03 1.00 1.00 -0.04

0,59 0,60 0,63 0,57 0,59 -0,04

0.98 1.00 1.00 0.98 0.99

394,500 5,14 8,38

430,000 5,88 8,00

104, 000

0.35 0.355 0.365 0.35 0.35 420 福 154 香港毛紡 172 香島印染 2.725 2.80 . 2.80 0,54 0,55 0,55 339 羅氏針編 8,20 8,25 8,30 8,20 8,25 .211 南豐紡編 212 南洋紗廠 14.90 15.00 15.00 15.00 15.00 178 永新企業 1.43 1.47 1.47 1.47 1.47 234 玻璃針槭 250 南海紗廠 12,30 12,40 12,50 12,40 12,40 458 聯亞集團 272 13 1,91 . 14,08 273 1台 275 1 16 098 南聯實業 375 長江貿易

7.35 7.30 7.35 -0.05 6,20 6,25 6,35 6,25 6,25 7.90 7.95 8.00 7.90 7.90 0.46 0.48 0.46 0.445 0.46 -0.01 1.03 1.06 1.03 1.03 1.03 292 八百 半 113 迪生創建 280 景 · 稿 066 連卡佛 A 192 連卡佛日 C67 立興公司 080 Z3

1.27 1.28 1.28 1.26 1.28 -0.01 2.334.000 5,85 5,90 5,00 5,85 5,90 -0,10 434,400 10.99 2.83 1,45 1,46 1,45 1,45 1,45 952,000 5,43 4,48 8.15 8.25 6.35 8.15 8.15 -0.25 3,925 3,95 4,00 3,90 3,925 -0,075 45,000 9.64 5.11 4.60 4.65 4.65 4.65 4.65 -0.025 241 .瑞興百貨 4.000 244 先施公司 32,50 32,25 32,50 -1,00 14. 91 4. 62 7,000 0.50 0.52 0.51 0.50 0.51 -0.01 417 耕 瑞 瞬 3,036,000 2, 87 20, 85 289 水安公司 3,775 3,80 3,80 3,775 3,775 -0.05 90,000 12,29; 3,71 188 裕華國貨 27.9. 東 方 紅 1.11 1.12 1.13 1.12 1.12 820,000 8.66, 5.36 最高 最低 培市 升跌

079 倫敦愛丁堡 285 亞洲證 #91 30/06/91 1000.00 3.50 0.27 0.25 0.27 -0.01 144 李 達91 1254.00 3.11 0,35 0,335 0,34 -0,03 86,000 462 **T** IR93 31/03/93 1.39 1.30 1.33 -0.06 459.77 8.70 66, 566 415 國泰城市89 0.30 0.285 0.285 -0.02 2000.00 1.50 684,000 31/12/94 416. 國泰城市94 2000.00 2.00 0.27 0.27 0.27 -0.01 40,000 15/12/92 423 大酒店92 1000.00 4.50 1, 55 1, 35 1,55 -0,01 31/12/92 . 139 中華娯樂92 4000.00 2.00 0.05 0.05 0.05 -0.005 31/12/92 6250.00 0.52 048 社 士92 0. 166 .0. 75 . 0. 15 -0.02 31/12/94 12500.00 0.80 0.08 0.08 0.08 -0.004 372 銀 21/12/91 505.05 1.98 31/12/93 | 10000, 00 | 1,10 0.073 0.068 0.073 +0.002 4;480,000 31/03/89 2000.00 0.75 109 Crusader89 30/12/90 6000.00 0.90 網74 愛美高90 0.063 0.057 0.062 -0.003 5,370,000 345 愛美高94 31/10/94 6858.00 0.70 215 第一太特91 31/12/91 5038, 76 1, 0062 30/09/92 6000.00 1.00 143 鷹 岩92 1.54 1.52 1.54 -0.06 418 職 第94. 30/09/94 2000. QU 2, BO 0,6 0,56 0,58 -0,03 1,056,800 046 港燈集團88. 31/12/68 2475.25 2.02 151 准 地91 7554.88 3.28 7.00 6,90 6,95 -0,15 351 合 和91 31/12/91 2209.94 1.81 1,54 1,50 1,51 -0,04 31/03/89 2164.50 2.31 059 和配養埔89 0.445 0.44 0.445 -0.025

445. 魔新國際89 186 脱新發展94 31/07/94 2000.00 .0.90 G, 31 -- 0, 29 - 0, 30 -0, 01 4, 609, 024 wx061 恰 和92 15/10/92 303. 21 16. 49 1.76 1.73 1.75 -0.03 382 新世界89 31/12/89 2,90 2,825 2,875 -0.05 363 新世界91 31/12/91 3,425 3,375 3,375 -0,075 498 第一南華91 3.51 13.60 221 百利保89 370 資産幾90(新) D. 51 0. 50 0. 51 -0. 04 491 3 391 0.41 0.41 0.41 -0.01 31/12/93 10000.00 0.80 31/12/90 2211.92 357 Mi 31/12/92 2211.92 7.55 7, 70 7, 60 7, 70 -D, 10 31/12/88 2000.00 3.00 1.59 1.19 1.21 -0.20 2000.00 3.50 15/12/07 31/12/88 2000.00 1.39 0.015 0.015 0.015 -364 ( 31/12/90 2000,00 1.39 31/03/91 10980.00 0.51 365 191 1196. 97 1. 32 239 信 6034. 48 0.58 31/12/89 1196.67 1.32 457 福 31/12/90 248 備

6034. 48 | 0. 58 31/12/91 0.031 0.027 0.031 -0.004 31/12/88 81/12/92 5000.00 0.20 0.062 0.062 0.062 -0.004 027 天安中國90 30/06/90 1000.00 0.206 0.208 0.208 +0.401 31/12/90 446 小屋 1億90 2000.00 0.80 31/12/90 345 九 倉90 1.96 1.95 1.96 -0.04 414. 濱國置業92 2000.00 1.20 31/12/92 0.36 . 0.34 0.34 -0.04 190,000 379 城市資源92 30/06/92 1000.00 5.00 358 安率企業88 31/12/88 2500.00 1.40 344 安 率91 31/12/91 2000.00 2.30 31/12/90 421 王氏工業90 377 萬 勝92 31/12/92 1000,00 1,18 2000.00 2.10 424 五 1894 31/12/94 426 輝 蝗92 31/12/92 107 實力電子91 30/06/91 3125, 00 1, 28 01/12/91

350 金山實業89 0,226 0,218 0,218 -0,016, 65,000 31/12/92 427 瑞 安92 -07/10/95 434 業人置業95 7432.43 1.48 410 港澳發展89 31/12/89 0.16 0.147 0.148 -0.014 780,000 0.50 0.44 0.44 -0.10 37,000 10000.00 31/10/89 428 南 豐89 30/09/90 449 第 - 美90 31/18/91 2097. 90 2. 86 442 順 衝91 31/12/91 431 泉 盛91 1000.00 5.20 31/12/93 435 激 - 泰93 2000.00 1.80 432 利 · 興90 31/12/90 1000.00 2.75 429 達 膜92 31/12/92 1000.00 1.20 0.151 0.145 0.146 -0.005 1.200.000 430 恒 隆92 31/12/92 1000.00 9.50 0.59 0.57 0.59 - 108.950 443 品質企業 31/12/93 6418.60 1.29 0.145 - 3.000 436 其 ±93 2400.00 2.75 31/12/93 433 新 6 代92 31/12/92 1000.00 0.50 0.235 0.235 0.235 - 20,000 437 依利安達92 31/12/92 1000.00 1.38 0.241 0.238 0.24 -0.01 595,000 450 新城市90 31/12/90 1000.00 7.40 452 糖城市92 31/10/92 L000.00 7.40 454 水 0重89 31/12/89 2980.95 2.10

0.95 0.95 0.95 -0.03 03/12/08 456 爪 嘘08 2000.00 3.30 1.01 1.01 1.01 -0.02 31/12/90 2000.00 3.00 460 聯合地產90 1.13: 1.03 1.04 -0.11 31/12/93 2000.00 3.00 482. 聯合地產93 0.90 0.88 0.89 -0.05 479 聯合海外90 31/12/90 | 2000.00 | 1.50 D. 224 0. 208 0. 211 -0. 015 12, 508,000 470 聯合海外93 31/12/93 2000.00 /1.50 0.35 0.33 0.335 -0.02 6,898,000 359 JII 词90 31/12/90 2000.00 1.18 0.32 0.31 0.32 -0.015 62.000 368 /// ,492 31/12/92 2000.00 1.63 31/12/92 2000.00 1.50 461 世紀城市92 0.43 0.415 0.425 -0.025 492,400 465 ELDERS 90 200.00 28.86 31/12/90 31/03/95 575 海 格95 2000.00 3.30 474 異利科技 91 31/12/91 10000.00 0.20 0,066 0,064 0,064 -0,006 1,950,000 483 育 光91 31/12/91 1000.00 5.00 0.37 0.365 0.365 -0.01 85,000 467 連 生90 30/06/90 1333. 33 0. 30 0.05 0.046 0.05 -0.002 450.000 31/12/02 10000.00 0.50 469 連 生02 0.043 0.043 0.043 -0.004 30.000 31/12/92 2000.00 1.50 1192

489 |-0,64 0,63 0,64 +0.01 894,000 380 美麗華 94 31/12/94 1000.00 7:00 381 美麗華92 31/12/92 1000.00 7.00 382 美麗華90 31/12/90 1000.00 7.00 490 謝端朝92 31/12/92 5684.21 0.95 492 排鴻鮮94 31/12/94 | 5681.82 | 1.32 0,064 0,057 0,065 +0,002 34,227,000 473 中 幾91 31/03/91 10000.00 0.38 493 中 策9] 17/06/91 2500.00 0.80 31/03/91 10000.00 0.80 30/09/88 10000.00 0.60 496 🗯 🗰 91 Q. 119 Q. 11 Q. 118 +0. 002 14. 770, 400 475 🗰 🗰88 31/07/90 1000.00 3.60 169 編魚恤90 0.30 0.247 0.26 - 360,000 494. 緯魚恤 91 30/06/91 1000.00 2.00 502 # #891 \*30/06/91 1000.00 3.06 503 🗯 🕸 90 31/12/90 2000.00 1.00

0.976 0.06 0.06 0.03 2.650.977 592 萬士股權 500 順泰部分供股 504 # B 91 31/08/91 6000.00 1.50 31/08/91 1000.00 2.65 31/07/90 1600.00 2.77 505 懷基投資91 D. 26 0, 247 0, 247 -0, 028 859, 595 570 實施想90(監) 210 業業電子91 0.275 0.27 0.27 -0.005 49,000

美聯物

三季報告指出

4.70 2,80 6,45 6,50 2.975 3.00

(X)9 背港電視 43 玉都機構 OHB 東方報業 233 星島集團 14/ 新 1/3 聯合海外

()56 聯合地產 101 周大置業 3亿 息 機 安 では 奔達國際 ald 鍵燃國際 #25 世紀城市 4000 香港與樂

JU 東方海外

21/海南發展 237 安全倉 242 信德企業 195 華光航業

036 速東集團(除私) 1.52

0.72 0.73 1, 17 1, 18 2,275 2.30 1,18 1,19 0,91 0,92

039 富麗華酒店 ()51 海港企業 045 大 酒 店 163 PARISCO 422 文章東方 064 新世界酒店 223 首樂酒店

341 大 家 樂 206 國泰城市 037 邁東酒店

078 富豪適店

13,40 13,50

(X)1 長江實票 11. 全样罐集

以 中華娯楽

116 阊 生 生 367 莊士機構 353 牛奶國際 441 寶糧洋行 497 第一太平優先 142 第一太华 369. 資 履 糖 264 公 和 祥 015 怡和控股

191 魔新國際 069 利豐公司

019 太 古 087 太 吉 8 286 櫛利行

105 凱聯國際

2,775 2,80 2,675 2,70 (智序對音 1,41 1,42 1,35 1,65 1,68

7,00 7.05 2,00 2.10 0,212 0,213

0.62 0.64

下上升二點一,升為六一五點三,較前上升二點七。澳洲 一定上升二點一,升為六一五點三,升為四九四點五,直升十六分一 一點七,升為四一九點五。日本圓收市為五八五點八,上升了二 點七,升為四一九點五。日本圓收市為五八五點八,上升了二 點十,意降十六分一厘。 一點十,意降十六分一厘。 一點十,意降十六分一厘。 一點十,意降十六分一厘。 一點十,意降十六分一厘。 一下上點二四收市,息率上升八分一厘。 一下上點二四收市,息率上升八分一厘。 一下上點二十十六分一厘。 一下上點二十十六分一厘。 一下上點二十十六分一厘。 一下上點二十十六分一厘。 一下上點二十十二點一,收市價 一下上點二十十二點一,收市價

2412/2430

恒生指數

交

・電撻、脚撻均可

總代理:與士單行

10月7日抵滯

10月12日開行

10月6日抵港

10月8-10日收貨

巨海市錦江航運有限公司。

SHANGHALITY THANG SHIPPING

CORPORATION: LTD.:

V. 9

◆實客提貨、付貨,請到本公司接洽是荷▶

RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD.

世界部等香港干諾道西1。6號億利商業大廈2402室。

量清 5-414108:電傳: 72927。RISHA HX:

收貨站等油蔬地卸貨區華記費

總代理劉金鋼船務企業有限公司

香港、上海散裝貨庫航班輸

第 江 (定別客貨班輪)

M.V."JIN JIANG"

M.V."TONG JIANG"

利士車行

九龍旺角梳椏道4號 ☎3-7150133

香港銅鑼灣道124號 🚓 5 710703

鶴山(沙坪)

ිලි <sub>දී</sub> 5-8591533 ද

本公司安排所屬船舶專注1019及專注1020定期配行

香港+港江、海口

湛江代理:中國外輸代理過戶分公司 電話: 22914

香港收貨站:电門珠江台码理輸有限公司 電話:0-812808

香港工廣州、黄埔、珠海、中山、太平、容奇、江門、

碼頭裝卸:本公司在港、孔斯界公共装卸區設有十八個碼頭泊

過水運輸:本公司擁有裁行並6 10 2600噸更船20艘 , 400=900

**匹拖桶 1 艘。承接港口版准及大船收交货票務。大** 

住,提供船舶装卸服務,撤迎垂詢

<u>本港作業:承接集裝箱拖·折·八等業務,服務快捷妥當</u>

Bent 翻译 粉色 板墨。 Waysen 写 wheners all \$1514 "更好 \$55 almost \$1. \$550年 龚 金 张江

© Letex: 82699 CK FHL HX 製制文傳貨票 Fixe も 462986

宗貨物頂鐵持平。

ACE AS SEE FOR THE PROPERTY OF THE

容奇(顺德) 烽火劑(台山)

三 亞(海南島) 市橋(番禺)

谷

地址多香港中以干諾道西28號威勝商業大廈七樓同戶司營室。

厦水運22 蓬星期三捆航 歐洲 美國東西岸、澳州及東南亞轉1 至中國各地。另可妄排敵寬及重型機械 <u>新增設資港/北海/港注/海口定期航線</u>連輸(日歐州至中國各地。

定期全貨櫃及散貨服務往/來

粤港 1, 2, 3, 4號每日開出

港、油

LONG.

**SEAL** 

實發海運(中國。有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (H.K.) LTD.

實發海運有限公司

PERFECT SEAFREIGHT (CHINA) CO. LID.

GENERAL AGENT: PERCH OCEAN LINES

**兼收下列中國港口:** 

往差來中國各地

海田/湛江、厦門、上海、蛇田、

另人宗真可作特別安排並附有陸路運輸

大津/新港 珠海、江門中

全貨糧从全散裝服務往/來

"諸道西148萬族基苗業中原志司管室宇宙議議等 460822 4程 5 501億年 4段 MANG A , REPORTED STAG HEROLD CONFIDENCES INCOME TELLA ADOBLIESEAPM

注注: 南京学訊 与声句生产 等注注案 景知 / 3A TRAIN [6]

JIAKG

BNAIL

訂單減少加

六成九增資外吸月

# 更塲市令度態特沙

KONG SHIPPING CO. LTD. · "出班是在内内部 101回去出版工作。15日

港二廣州散貨定期班航線 所風港·洲頭咀 船期:每天一班 、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小欄 海口、湛江、油頭等省內口岸 宗或包船危險品貨物返廣州港務局元村專

(基) (1) [箱業務提供廣州港口陸上报道裝拆箱業務 切用并出口貨物業務处理業 882391 861354 449862

LINE

汽船株式會社 智利各埠, Iquique, \* Valparaiso,

San Autonio, Antolagasta, 加勒比海。在Port-of-Spain, 社-Bridgetown, Cristobal, Santo Domingo, PortAu-Prince, Kingston, Puorto Cortes WLCL Acceptable

图事 Matadi, Lome.

膜公司 · 5-8615561 與門接徹底。澳門裏豐航運有報公司 與門南灣街南灣商業 中心人區1101室 電船 | 553311 个上對面 **停其機。** 569233

中國企業改革有新趨勢 今年起出現

直航:長堤、渥偷

Also accepting cargo for MLB .-

貨箱・HIT(No.4) ※

ORIENTAL PATRIOT 51E

数箱 · HIT ( No. 本)

香港至美洲東岸貨糧航線

黄箱:MTL (No.1 %

QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO,

香港至中南美航線

直航: MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO

PUERTO CALDERA, BALBOA.

收货站。順發貨倉

香港至加勒比海航線

直航 CURAÇÃO, ARUBA, SANTO DOMINO.

收貨站。順發貨倉

香港至奧州負賴航線

貨箱: MTL (No.1)

MINA QABOOS, RIYADH(經達文)、SHAR

油塘灣四山街KX 516地設

香港至波斯灣貨櫃航線

兼收貨糧往温加坡

數貨收貨站■集運香港倉庫有限公司

總代理: COSMOS INTERNATIONAL SHIPPIN

地址 · 金维道95號統一中心16樓C座

AGENCIES LTD.

**電話:3-7755245-8 貨箱・MTL (No.1** 

電話 - 5-8857238-45(8線) 傳真 - 5-8661068

葵酒碼填辦事處電船。0-260469。0-226211(内線365)

澳門代理:新興船務有限公司

大豐銀行大厦505-6室 電話 # 89543,89854

宣航:▲刁萍、SHARJAH、▲迪文、▲科威特、巴林

JAH、阿布打比及多哈(經刁拜)

東京福 TOKYO BRIDGE 22/782

种 窗 湯 TOR BAY 47/733

廣州/黄埔

\$新 綠 州 NEW OASIS 16/734

NEPTUNE PEARL 80E

MARK ALLIGATOR LIBERTY V12. 10/10

亨利角 CAPE HENRY V12

海天 MARINE SKY

自山 PAI SHAN

宣放。雪鼎、昌策砵、布里斯班

● BULL NAISA 泰维帐型

S亞洲明珠 ASIAN PEARL Y79

\*查阅斯角 CAPE CHARLES V13

山 隆 丸 YAMATAKA MARU V13

米洲丸 SHIN-BEISHU MARU 55E

Portland, Longview, Tacoma, E. Canada

Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

30/10 30/105

船到 船削 10/10 11/10

10/10 11/10

11/10 12/10

18/10 19/10

15/10 16/10

23/10 24/10

1/11 2/115

海島琥珀 NEPTUNE AMBER 97E

**E山昭丸 YAMAAKI MARU 04** 

Also accepting cargo for : -

東方事業家 ORIENTAL EXECUTIVE 81E

東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 66E

Gulf/Atlantic/IPI POINTS

本月中

天津(新港)線一全貨櫃服務 SINGAPORE, PORT KLANG, BANGKO SEA DRAGON 0 2 NB 東非,紅海航線 往 AQABA, JEDDAH MOMBASA 船名

KOTA MAJU 海灣航線 注 KARACHI, DUBAI, DAMMAN 船名 KOTA VESSEL

香港干諾道中15-18號大昌大厦六樓 電話:5-226174 往 DOUALA, COTONOU, LOME, LAGOS

**BOTA JAYA** 10-16/9 船務代理:太平船務(香港)有限公司 貨運代理:華夏企業有限公司 輝騰有限公司

太平船務(香港)有限公司 : 茂聯貨運有限公司(長沙灣。) 本船期表達星期三出版

\$817 N

8819N

預開10/10

預開20/10

到開30/10

預期 3 / 10

預開13/10

散貨收貨站:九指灣卸貨區中富倉灣(近珠江西頭)

FCL/LCL 收货站: 大藥東景賞會

代理:中富國際聯運有限公司(水運部)

址:香港中環德輔道中龍紀大厦16字模電 話:5-8150833(10線

上海一南抗合南武等地整维及数发。

CLOSING

12/10

24/10

8/11

ETA

12/10

23/10

8/11

SINO EXPRESS LINE

廣駁巡蛇口、黄埔、珠海、

209 江門等地大演賞書

定期數貨獻線

電話:5-226174 5-226174

18/9

電話: 3-7250322

13/10

23/10

預開4/10

預開14/10

預開24/10

轉口貨、散貨、及貨箱 ★可安排專船接運大宗貨物 德輔道中272-284號興業商業中心1603室 『電話』5−8151812:5−440307 Telex: 85913 SNAMN HX

逢星期三六開行

香港⇄蛇□濱廣州、黃埔、瀾石、

三亞《湛江》汕頭、廈門、福州、上海

達星期二、四、六開行

中山、肇慶、太平、容奇、江門、海口、

海南電話 26575

香港地址水準仔洛克道160-174號

达秀太厦五樓502-3室

Fax No.: 5 422349

原貨櫃直轉往中國以下港口 上海、靑島、新港、大連、 江門、肇慶、湛江、黃浦、福州

香港干諾道中111號永安中心 912 室 電傳: 83408 NKLEE HX 傳貨: 5-8151344

專用電報: 76497 ETWAY HX

定期散貨班輪航線

YEU RONG 302 汕頭代理:汕頭市外運公司

電話:50514

收貨站:潤發倉碼有限公司 長沙灣發祥街1號 3-7288321

Elernal Way Lid. 17/F.; East Point Centre, 565 Hennessy Road, Causeway Bay, H.K. 中用电机 76497 ETWAY HX 体单 5-727353 HONG KONG, - LANSHI (FOSHAN)

(佛山) 名:瀾石1號 至 瀾石8號 VESSEL: LANSHI 1-LANSHI 8 貨箱:天天收貨・天天開航

散貨:天天收貨 二、四、六開航 HONG KONG - HUANGPU/GUANGZHOU 黄 埔/廣 州(貨箱) ---船名:廣駁1000

VESSEL: GUANG BO 1000 建二、五酬航 HONG KONG = SHANTOU/JIEYANG ⇒ 汕頭/揚陽

散貨定期班輪 船名:粤榕 301 、粤榕 302 VESSEL: YEU RONG 301-YEU RONG 302

長沙灣酸幹術 | 號

T.B.A. T.B.A. 3/10 4/10 8/10 10/10 直ධ入郑惠 2/10 3/10 8/10 8/10 6/10 7/10 11/10 13/10 88N 30/9 1/10 5/10 7/10 4/10 8/10 9/10 11/10 4/10 5/10 9/10 11/10 7/10 11/10 13/10

16/10 17/10 21/10 23/10

每三日一航次

進星期三、六開航

客貨輪 13/10 14/10 17/10 賞 精 18/10 19/10 22/10 **\*** 7/10 8/16 16/10 精 5/10 6/10 8/10 大鳴貨 楠 13/10 15/10 17/10 **递展期三、六酮放** 每星期二航次 門 夏水運達量朔1,3,5朔鷹 和四日 旅次

定期數貨款線

定期散貨數線

東水區19

水林7

本公司承接 \*各大城市之火 单包卡及零散 貨運 \*本港盧達廣東 、福建之貨櫃 拖運 \*本港及中轉運 輔、拖車、入 箱拆箱轉箱及

陸路貨運 储倉服務

香港文庫東山68年74號與降商業大廈15掌理 TELEX:89166 COSEL HX THE REGULAR SERVICE **建设一港江(发表/数页图像)** ●承接火車 至/ 全貨櫃 收貨期 拼箱及散貨服務包卡及散貨 **學計稿 YUE JIANG 1020** 3-5/10 海江长世:中國外國代國公司 **海洋工作等(資報/社員**(被) B--8/10 運輸直達中 教貨 港口 國各大城市 海海輪 YUE HAI 15-16/10 13-14/10 7/10 7/10 ●提供香港 7/10 海海輪 YUE HAI 8/10 直通廣東 7/10 AM作品:美国企业资本运公司 Y-8/10 8-10/10 7/10 9/10 廣西省內之 /世界集團 11/10 拖運服務。 7-8/10 8-8/10 据别代理《福州市图 水上现辖公司 11/10 **建海二国門(資籍/放送放験)** 15/10 ● 香港中轉 A VESSEL 10/10 運箱、拖箱 6-B/10 9-10/10 **表表,提供「資籍」的資訊** 8/10 折/装箱 3/10 A VESSEL 0 -8/10 0-10/10 8/10 服務。 展展代謝 中國對方質易進級公司







香 电望去法 道内设在影客性费 無亞亞 人俚国的一次没有

。推高。50.25617年間中華直隸省共和62216年,先858章中SHIP



a chili	M XIN	HAT	YUE	v.	13/14	17-	-18/10	11-19/1
\$ 8 8 \$ 3 8				A. Tak Gelalistakoan	1 10 14 15			
1治3	27 MI	N HA	1 327	V.10(	福州)	24-25/	10	20-26/1
. 9.8								
開	NAN Y	ENG			V. 5	2-3/	10	28/9-6/1
i di	TUZHI					23-24/	10	18-25/1
	●本/	公司法	水粉水	祖國内	小海 •	脚、宏加	<b>维運服署</b>	<b>k</b>

●上海新海航業有限公司 香/鴻貨運分代理・華夏企業有限公司

香港。廣州散貨定期班航線 港口:新風港、洲頭咀 、珠海、海口、湛江、油頭等省內口岸 用倉庫碼頭超倒 出<u>些</u>無比實質物業務代理業

861354

SULKONG SHIPPING CO. LTD. 瀾石、肇慶、九江、江門、容奇、石岐、小欑 2.承接大宗或包船危險品貨物返廣州港務局允村專 3.承接貨箱業務提供廣州港口陸上拖運裝拆箱業務



REACH 圖文傳通: 5 8650941

船名/航次

天笠山 TIANLISHAN 8802 7-8/10

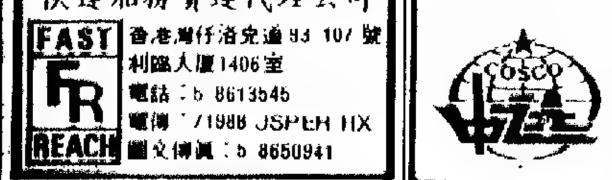
天经山 TIANLISHAN 8804 27-28/10

海豐船務(【香港)有限公司

。电话諸道两144-152周成基商業大廈 3 變限

直放:悉尼、墨爾本及新西蘭 抵澄 開航 6/10 7/10 5/10"BIN CHENG" "ZHANG JIA KOU"张家口 15/10 16/10 17/10 "HUA YUAN KOU" # 1 25/10 26/10 27/10

上海航線(\*乗收新港貨) 29/9 2/10 3/10 "HUA YUAN KOU" 起國口 9/10 10/10 11/10



兼收附近地區貨物

COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 理 香港中環國際大厦901 2室 電話:5 459059 (五線) 5 450 366



(就貨時間· CFS 下午九時

(顧客服務部 電話5 8627170 2)



}到港 - 16/10 San Antonio, Antofagasta, ≰終航・17/10 加勒技術。其Port of Spain, 我。 Bridgetown, Cristobal, **劉裕・10/10 TAISHAN** Santo Domingo, PortAu Prince, Kingston, Puorto Cortos HLCL Acceptable 到港 \* 11/10 "C. K. ABIDJAN" ' | 四非 · Matadi, Lome. 

線 代 端・川 崎(智港)有 限 公 昭 智療統一中心33字線 電動・5 -8515551 文件部・(出口)8-8615515 実門接機成・実門第 澳門接徹底。澳門嘉豐航運有限公司 澳門南灣街南灣商業 中心A座1101室 電話:553311 (人11) 6 #615626 收貨站。利高樂運島庫有限公司 數貨。油塘灣東源街 8號 藝桶與權466地段 M T L 對面

今年起出現

Also accepting cargo for Portland, Longview

編魚解放 ALLIGATOR LIE CAPE HENRY V S查爾斯角 CAPE CHARLES 山 隆 丸 YAMATAKA MA 貨箱・MTI 香港至中南

重航 · MANZANILLO, A QUETZAL, ACAJU PUERTO CALDE **{海天 MARINE SKY** 收货站。原

餐港至加勒! 宣航 · CURAÇÃO, ARUB

是自山 PAI SHAN 收货站。順 香港至澳洲

₹型洲翡翠 ASIAN JADE V79 ₹亞洲明珠 ASIAN PEARL V 黄箱·MTL 香港至波斯灣 ★ A 力弾、SHARJAH、 MINA QABOOS, RIY JAH、阿布打比及多哈(

兼收貨糧往 東京橋 TOKYO BRIDGE 2 杜爾灣 TOR BAY 47/733 新綠洲 NEW OASIS 16/734 京稿 TOKYO BRIDGE : 数货收货站。 樂運香港 油塘灣 **维結 - 3-7755246-8** 貨

₹總代理: COSMOS INTER AGENCIES LTD. 地址 4 金维道95號統一年 電話: 6-8657238-45(84

澳門代理:新興 大豐銀行大運505—8室

景華船務

定期航線全貨櫃 航次 T.B.A. T.B.A. 果敢港 8829 88N 49E 沙河 8820 8811 227 廣州/黄埔

林海

# 威高航运 VIGOUR LINE 每月三班 定期班轮 承接全货柜直达航线 抵釜山 6/10 11/10 14/10 17/10 萬釜山 抵上海 成高航运 VIGOUR MARITIME 8817WB 14/10 17/10 21/10 25/10 (另可安排货柜来往青岛、大连至南朝鲜) 香港中环徽精道中71号永安集团大厦1004/5塞

\* Tel: 3-7390681 (6 Lines)

承接

歡迎垂詢

The state of the same of the s

肇慶

容奇

拆/拖櫃。

服務。

9 3 865778 37204052 告廣刊惠 : 話電接請 八一二六三七

本港金融外幣行情表 (10月4日)

升件 +3.80

4.5825

7 125

演入 47.49 責出 47.72

貫入 781.20 責出 781.30

加拿大光

**周申 397.3/397.8** 

表高 398.0/398.5

最低 397.3/397.8

賣出 3285 | 楓葉金幣 買入 3210 | 賣出 3218

青出 3217 度 榜 育入 3210 青出 3220

"轉口貨櫃服務"

原櫃由東南亞至中國各地

『本港運輸服務』

『鐵路陸路服務』

拆轉及儲倉之服務。

29/10 20/11

★不需轉櫃★

自備貨車及吊車・提供拖車

火車包卡及散卡直達中國各省

摩登收翼

梳頭之

貨

夜

貨

倉底存貨

鳳現

香港至中國各地之拖車服務

本地倫敦金行情

**秋市 397.7/398.2 397.5/398.0** 

397 3/397.8

397 6/398.

397.1/397.6

九九金行情

外幣存款收市牌價及意率

春百

外幣對港幣買賣價

610. UU

25-30/9

4-6/10

3-5/10 8/10

	馬尼亚		霧
	體定期道		
船名		截貨	
NORDSUND	09	6/10	8/10
SIBERIA MA	RU 08	13/10	15/10
NORDSUND	10	20/10	22/10
全貨權	F港→ ■定期画	<b>L</b> 航班单	
船名	航次	数貨	雕港
AKA BHOM	13HB	10/10	12/10
CALABAR	02HB	14/10	16/10
已獲量谷	港務局(	<b>麦先</b> 泊	位権
	巷→吉		
	机栅定斯		
船名	航次	裁貨	維地
VIRA BRUM	42	10/10	18/10
VIRA BRUM	43	2/11	4/11
	赴 →新力		***************************************
	定期直		ā
	2.4、底能		hout him
船名	航火	裁貨	雌港
SEA DRAGON	0458	13/10	15/10

31SB 16/10 18/10

198B 2/11 4/11

香港鐵輔道中24年256號

東協商業大厦23優

**35** 8151368

總代理:華洋行有限公司

既 律 赦 貨 啦 貨 剛 HAIXING 海興 V 39 12/10 14/10 15/10 17/10 SHANGHAI 上海 V 40 17/10 19/10 20/10 22/10 HAIXING 海興 V 41 27/10 29/10 30/10 2/11 SHANGHAI 上海 V 42 2/11 4/11 5/11 7/11 中 遠洋輪船有限公司 香港 、 大津散貨航線 \*\*\* --- \*

木星MU SING 网個月約3次航次(A)25天1机次) 兼收決陽、營口、遞陽、吉林及長春之散負和整箱貨內陸運輸 江蘇省遠洋運輸公司

香港、張家港《南通》南京《蕉湖散貨航線》 J'&'| M.V "JIANGAN" 【蘇臘】M.V." SUIFING 「蘇龍 | M V. SULONG" |准安| M.V HUALAN | 雖山 | M V \* PAN SHAN | 爾花 | M.V."YU HUA" **南京:展月上航次** 俄圖港二每月4航次

「安國」M.V. "ANGUO"

東光」M.V."DONG GUANG" 「豐寧」M.V."FENG NING" "皮新」M.V."AN XIN" 香港高學波多譜州散貨航線。 4 揚子江輪船股份有限公司 「聖力

· 告海 + 此类散自筋線 > 揚子江1 YANG ZIJIANG 1 揚子江2 YANG ZIJIANG 2 每月約2.航次 區域 盆豐船務企業有限公司

**传,执师上海州天津散货航额。** 上海: 每月4就次 | 勝山 "GAO SHAN" 「験山」 "JUN SHAN" 头津:420大十航次 | \$\text{dil M.V. st. I SHAN =

M.V."AOJIANG M.V. "ZHE PENG" 『北安』 29/9 抵港 歐江船務有限公司 香港、溫州客貨班輪 " IN V. "YAN DANGSHAN"

每月達14日往海口

浙江省遠洋運輸公司

M.V."QU JIANG"

M.V "LING JIANG"

每月上、下明省1加火 [權門水土運輸公司] 一 香港 • 油頭散貨航線

慶水運影隊

设置别规则负

间点。第5 4605725号 48 5 5 5-437393 2 货机 定期班輪川航香港、福建 Fax: 3-7395818 1 Telex: 30717 FULMO HX 船名 港口 開航日期 全貨櫃。散貨及集裝箱貨船 闖海105 造一、十一、廿一 蘭石 江門 東莞 中山 **福州**閩海109 逢四、十四、廿四 每星期二航次 造七、十七、廿七 汕頭/福州/鷹門/海口 湛江 北峯山(貨櫃)毎旬一航次 上海/天津 每星期一航次 厦水道25 逢星期— (包箱價特廉) 度 育志 3 號 逢星期三 圖海225 逢星期五 鐵路及拖運往來中國各省本地轉 東州 閩海224 泉州 1 號 逢五、十五、廿五 造十、二十、三十 代客辦理貨物出入口證及報關等 石碣(東山、下泰) 造農層初六、二十 人等自然系统特别者的基础模量。 有真物主中,以其他肾盂口量、髓色物。

蘇

\* EVER GLAMOUR

新加坡

10月11 利 遠

10月11 新興

10月11 川 崎

10月11 華 林

10月11 港 但

10月11 華 夏

10月11 太 古

10月11 輝 鷹

10月11 永 裕

10月11 沙 喀

10月11 日 郵

10月12 港 興

10月12 邊 行

10月12 輝 騰

10月12 遂 初

10月12 大 阪

10月12 th 下

10月12 港 郵

10月12 大 榮

10月12 招商局

10月13 太 古

10月13 珠 红

10月13 遊 夏

10月14 輝 騰

(清代)	析	典	船	版五	十第		深了	 T.
	JA	T	TH.	口船其	列	- T	告	100
	* 船	2		開來港口	月	Ħ	公	Ţī
1()		VER GL	EEFUL	台灣	10月	7	利	ď
	***	AAL		基隊	10月	7	恰	71
		ENDAI 1		新西蘭	10月	7	太	įĻ
, 奶		HIN CHI		台灣	10月	7,	火	梨
		no lie	ĮĮ.	访雄	10月	7	永	桁
i Aly		AI LIH	•	台中	10月	-	永	袖
(例)		eng sh Enus	ĄΝ	上海 '	10月 10月	•	華美	

大韓怡美利HUGHEVERETT 釜山 10月7 福 BEI FENG 大連 金 輪 10月7 EVER GIFTED 新加坡 10月7 利 遠 NL. NAGASAKI 10月7 渣 鞍 XINHUA 10 10月7 三 實 RAYA HAPPINESS 10月7 新 與 ALLIGATOR GLORY 10月7 大 阪 資語拉翰 BUNGA RAYA 10月7 遂 初 利芝娜馬士基REGINA MAKRSK 馬士塾 對蘇利亞 BUNGA SURIA 遂初 10月7 MING UNIVERSE **業** ※ BINCHENG 上海 遊遊 10月7 HAEWOO FRONTIER 10月7 港 與 MALAN 10月7 招商局 NORDSUND 高雄 10月7日本郵腦 SD LEDRA 10月7 實 隆 布鲁克林橋BROOKLYN BRIDGE 10月7 川 崎 JINJIANG 10月7 金 蛸 MARINE SHINE 10月7 永 裕 KOREAN JACEWON LANKA AJITHA 10月7 東 亞 渣滓哥倫布NL、COLOMBQ 10月7 渣 劑 HAI IN 10月7 永 裕 TIAN YUE 10月7 輝 騎 ZHEKUN 10月7 招商局 顯娜馬士基LAURA MAERSE 悪土態 SULONG 張家港

門口 赤卵桃MABKSB PINTO 精雜 10月7 馬雷馬 馬上基探戈MAERSK TANGO 馬尼拉 10月7 馬士湖 NEW HAI HUA 10月7 金 發 .號ZIM M'LA II 鳥尼拉 10月7 新 與 HAI WANG 10月7 永 裕 MING PROMINENCE 櫯 LUYU 郑 夏 10月7 YUN FENG 10月7 萃 夏 KUO LIE II 10月8 永 裕 UNI MASTER 10月8 利 遠 TRADE RELISH 10月8 郷 騰 OVE SKOU 10月8 天 祥 THUBAN 10月8 昌 宏 KICCHO MARU 吉兆丸。 新加坡 10月8 山 下 EARNEST VENTURE 10月8 大 阪 SPECO GIANT 10月8 頭 光 ASIA ACE 10月8 日 郵 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK CONTINENT 10月8 月 郵 加州月神 CALIFORNIA LUNA 10月8 日 郵 KH CHIVALRY 10月8 保 威 HAKATA 10月8 日 郵 TOHBEI MARU 10月8 山 下 类点 馬西里亞 SD、MASSILLIA 10月8 實 隆 杜鲁門總統PRES, TRUMAN 總統 阿斯力酰 ALS STRENGTH 10月8 亞 聯 SL, DEVELOPER 新加坡 10月8 海 陸 YOUNG CHAU 10月8 香 岛 PEARL REEFER 10月8 歴 信 百丹娜 AND PERDANA 10月8 山 下 REGENT KAPUAS 加其仕 10月9 川 崎 維務 VEGA 10月9 港 興 **ASIAN PROGRESS** 前進 10月0 日 郵 HANGANG GLORY 10月9 東 字 ER BRUSSEL 新西蘭 10月9 捷 迅 JINHANQUAN ANTARES 10月9 恰 和 巴地馬太陽BALTIMAR SUN 10月 9 東 發 韓國長裔 KOREAN CHANCE 10月9. 朝 陽 QING CHUAN 5 10月9 雜 運 NEW HAILEE 10月9 金、發 RIO VENTURE 10月9 日 鄭

大 三期星 WU LIAN QUAN 10月 9 KAP. BABIEVSKIY 世貝斯雅。 10月 8 離 世界之獅 WORLD LION 馬尼拉 MOUNT HEALTHY 南泰公主 NANTAI PRINCESS KOREAN WONIS JIN YANANWU HAO 康來利馬士基CORNELIA MAERSK 新加坡 TOYAMA 照洲飛航 ASIAN CLIPPER 加油根灣 CARDIGAN BAY 10月 g NORDHEIDE 光大二號 KWANG TA II 10月9 KIEN HWA II 建苯二號 高雄 10月10 TIAN YAN 大津 KOYU MARU WANJI **BUSAN GLORY** QING RONG 和平東南 HP DONGNAM 釜山 KOTA EAGLE KUO HSIUNG KUO CHANG VILLE DE MARS 台灣 OCEAN AUSTRALIA TAEPING 新加坡 柯沙美亞 AL SHAMIAH MICRONESIAN INDEPENDENCE馬尼拉10月10富 基 經魚解放 ALLIGATOR LIBERTY美國 東方鴻運 ORT. FORTUNE PIONEER WAVE 10月10 日 郵 NEWYORK SENATOR 新加坡

夢 運 10月9 海 陸 10月9 海 柏 | | | | | | | | | | | 利洲 難夏 馬士基 **資**際 10月0 🙁 利 太 古 永 裕 永 裕 10月10 輝 週 10月10 中 央 10月10 中 名 10月10 東 字 10月10 難 夏 10月10 港 興 10月10 太 平 10月10 雄 利 10月10 線 利 10月10 像 特 10月10 港 怡 10月10 東 海 10月10 恰 和 10月10 大 阪

10月10 港 鄭 10月10 海 陸 10月10 新 與

10月10 雜 林 10月11 大 榮 10月11 新 勇 新戲內亞 10月11 太 古 10月11 太 平 10月11 '捷 成

ZIM YOKOHAMA 新加坡 HARBOUR BRIDGE GAMZAT TSADASA NEP. BERYL SUHE 聖路易士 SAN LUIS MILD TRAN HSING HWA CR ABIDIAN HAKONE MARU 多加力 DRAGNET 灰滋加 RIJEKA TEPQUILIA SUNSHINE天津 資素環構 BUNGA ANGSANA MARINE SKY GLORIOUS WING HITAS FUCHUN HAI XING HUAYUANKOU 花園口 東方先達 ORT.CEDAR TRADE BRIGHT TING JIANG XIN PING

10月12 遠 運 10月12 益 高 10月12 華 選 10月12 輝 階 10月12 三 實 **EVER ONWARD** 10月12 利 違 KARAKORAM 10月12 大 榮 MING SUN 10月12 華 海 DONAM NO. 7 10月12 港 奥 NORASIA MUBARAK 10月12 歷 信 AYSEN 10月12 港 恒 VILLE DE JUPITER 10月12 体 特 東方大使 ORT AMBASSADOR 10月12 港 郵 SL DEFENDER 10月12 海 陸 COTTBUS 10月13 東 海洋快輪 OCEANIA EXPRESS 10月13 始 和 SL INDEPENDENCE 10月13 海、陸 泰勒德统 PRES TYLER 10月13 總統 關魚光榮 ALLIGATOR GLORY 新加坡 10月13 大 阪 HYUNDAI COMMANDER美國

HINGSON

SHOU SHAN

12-13/10

10-11/10

納虜地亞 LALANDIA(下午六 傑克遜總統PRES.JACKSON( 新海寧 NEW HAI NING(" LI SHAN(上午九時) YAN DANG SHAN 百保威BARBER HECTOR(上 東方本家 ORT EXPERT(上午 RATU KONSORTII OH FU(下午) " THEA S(上午)

華潤運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 香港灣仔港灣道 26號華潤大厦19樓

上海新海航業有限公司 NEWSEAS NAVIGATION CORPORATION, SHANGHAI 總代理:金發船務有限公司GOLDEN FORTUNE SHIPPING CO. (全貨箱班輪)

新海**雄"NEW HAI HUA" V.40/41** 13-15/10 7-16/10 新海寧"NEW HAI NING"SN028/024 7 - 12/109-11/10 新海利"NEW HAI LEE" V.17/18 12-14/10 8-15/10 新海羅"XIN HAI YUE" V.18/14 12-19/10

出) 5-8317576 兼收北京、石家莊、泰皇島、唐山、大岡、保定、邯鄲、蘭州、太原、唐沽、西安貨 船名/航次 收貨期 抵/離期 灭踙輪"TIAN YUE" V.106B

1-5/10 6-7/10 天燕輪''TIAN YAN''V,66B 4-9/1010-11/10 天新輪''TIAN XING''Y. 2 A B 8-15/10 16-17/10 校货站:蒸涌现代货柜码项 MODERN TERMINALS LIMITED 閩安航運企業有限公司

MINAN SHIPPING & ENTERPRISE CO., FUZHOU

景安"CHONG AN"V.23/24(散货班輪) 永安"YONG AN"V.FY026

香港⇒厦門 貨箱班輪 船名/航次 嘉 赞"JIA FA"VAF 8-10/10

香港灣仔港灣道26號華灣大廈19標 CHINA OF EAR SHIPPING CO SANGRUBRANCH 香港二南通/張家港 全貨箱定期班輪 兼收往上海·蘇州·無錫·常州·南京整箱貨

GOLD VARDA

普羅高夫 KHUD PROROKOV

WANCHUN

ZIM TRIESTE

CHUNG KING

KARINA BONITA

SEA PEARL

德國勝利 GERMAN SENATOR

東京快輪 TOKYO EXPRESS

香港、中國各港口散貨輪航線 船名/航次 港口 抵/離期 收/截貨 華昌 "HUA CHANG" 6-6/19 11-12/10 《每月三航次》。 出 ) 5-8317582

字方 'NAN FANG 907, 908, 909" 三天免費倉期 《每星期兩航次》兼收海口防城散貨 晴川五號 "QING CHUAN 5 "ZHI YIN' 入 )。5.8317625 出 ) 5-8347577

龍華 "LONG HUA 1, 2" 汕頭號 SHAN TOU 龍山 "LONG SHAN"

入 ) 5-8317591 田 ) 5-8317595 〈每星期兩航次》 芝山 "ZHI SHAN 2號 5-7/10

·華龍 "HUA LONG" (出) 5-831758 (每星期雨航次·兼收温州·寧波·張家港·南通散货)

廣東 "中土出3.4.10.11,12,13,14,15,16,25,27,28"

入)5-8317500 (廣東省土産進出口分公司屬下船隊) 出)5.8317583 來往廣州、水口、黄埔、石歧、容奇、東莞、 **溴颠新食、碗山** 厦水運 "XIA SHUI YUN 24"

本公司受船束委託為多個國内港口之貨運飲搜。並 代理船舶往海外(歐洲、西非、星加坡、亞洲等地) & 期 抵/離期 港口,如贵客委託以專船接運、轉運大宗貨鐵,請聯繫

9-11/10 本公司電話5-8317572,8317565,8317567 凡船隻安排靠泊長沙灣潤發碼頭卸下之貨物經船頭倉交收後,潤發倉庫 将優先提供倉位給客户貯存,並有充足貨柜車位及先進機械爲客户承辦裝、 拆貨箱、拖車等轉口運輸業務。

10月11 大 阪

10月11 始

抵/離期

收貨期。 劇M.S."SU QI V. 8829/8830 9-11/10 香港、上海《南京 全貨箱定期班輪 MM.S."SU HE V. 8808/8809 7-0.40

大運集鏈稱輪船公割 DA LIAN CONTAINER STEAM SHIP COMPANY 香港二大連 貨箱班輪

新加坡

(出)6-8317577 兼收瀋陽、長春、四平、哈爾濱、大慶、齊齊哈爾及佳木斯整稱貨 船名/航次 收貨期 抵乙離期 (貨箱班輪 M.S."YUN FENG" V.086/087 6-8/10 8-10/10

豐M.S."YUN FENG"V.988/089 20-22/10 22-24/10 大道海道公司 DALIAN MARINE SHIPPING CO 香港二大連 散貨班輪 (人) 5-8317689 (出)5-8317677 船名/航次 收貨期 报》解判 遠海2號"LIAO HAI 2" 4-6/10 8-8/10 A VESSEL 7-8/10 9-10/10

LU FENG SHIPPING GO, LTD. DINGDAD 香港二青島 貨箱班輪 (田)58317681 船名/航次 收貨期 推力離期 裕M.S."LU YU"V.36/37 6-8/10 PD-10/10 裕M.S."LU YU"V.38/39

香港二青島 散貨班輪 (出)5-8317683 抵/離期 深。泉M.S. "SHUN QUAN" 體 泉M.S. 'LI OUAN' 11-12/10

CHINANATIONALE SOREJENTE ADE TAXABLETATATION SORE 香港二天津 散貨班輪 (出) 5-8317575 船名/航次 收貨期 抵/離期 資 州M.S.''KWANG CHOW''

本公司可按客户需求安排專船接運大宗货往各港口, 敬希垂注,查詢電話H-8317572 8317565 8317567 Y.S.N. LINE ( BREAK BULK CARGO ) 定别班輪

**並放:異加紋、巴生港→旅港→** SINGAPORE, PORT **KELANG, PENANG** KICCHO MARU V65 10月8日抵港 (只卸货) 遊丹邢 + ANDHIKA PERDANA V-50

10月10日抵港 10月11日開行 光榮之翼 GLORIOUS WING V28. 10月12日抵港 (只卸貨) AMAKUNI MARU V45 10月13日抵港 10月14日開行

收貨站: 迅發貨倉有限公司 電話: 3-7986828-9 接載處:安邦貨溫公司 電話: 5-493454 山下新日本汽船(香港)有限公司

電話:5-295501-(3線)

5-295588 (3練)

Bridge Line 友航輪船有限公司

香港→海口 RAYA HAPPINESS " V.55 十月七日到港 十月八日開行

香港 + 釜山 M/V "RAYA HAPPINESS" V.56/N **共** 十月十三日到港 十月十四日開行

代理:新興行船務有限公司 普港德輔道中244-252變東協商業大廈16-18樓

電話:5-8539888 收貨站:青衣島友聯貨棚公司 電話:0-4978982

電請告廣刊惠 八一二六三七

# 總代理:(本)招商局船務企業有限公司 CHINA MERCHANTS SHIPPING & END RPRISES CO., LTD. 香港干諾適中152-155號招商局大廈14樓 電話 5 444104, 5-443143 TLX: 81049 CMSEB HX FAX 5-412084

# 香港。中國港口全貨櫃航綫

中國連洋運輸公司浙江省公司

香港。軍汲定期貨櫃班輪 浙鹏 M V "ZHELI" V. 37 "ZHELL" V. 39 22/10 21/10

樂取:汕頭、金屬、紹興、印山、杭州、整種質・吳麗豐可加掛溫州・歓迎逛詢

歐公船域場頭 TYTE 60 TSING YEISLAND TEL: 0-4979578 中國選洋運輸公司江蘇省公司

# 香水、張岛加加期貨櫃頭輪。

植次 报卷 雜貨 · Multer v M **磁**統 8831 +1,10 12/10 14/10

海口港船務公司

# 香港。「每日定期貨櫃班輪」 **(4)** 抵着 難此 開航

海)を取り55 10 10 海港観155 17/10 18/10 视貨量可接受大宗散貨、歡迎業詢。

# 香港、福州 貨箱/散貨班輪

收貨期 開航 业基山"BEI FENG SHAN"(全货箱) 3-8/10 10/10 阀 海105 "MIN HAI 105" 11/10 海109 'MIN HAI 109" 14/10 泽120 "MIN HAI 120" 香港工厦門 貨箱/散貨班輪

收貨期

開航 產水運25 "XIA SHUI YUN 25" 10/10 10/10 12/1012/10 圖 海225 "MIN HAI 225" 7/10 7/10 A VESSEL(全貨箱) 11-14/10 17/10 香港 录州 散貨班輪

教貨期 開航 #11 "QUAN ZHOU 1" 10/10 海224 "MIN HAI 224" 15/10 15/10

# 其他貨運服務

■ 承接至廣州,黃埔,江門,佛山,湛江,海口,汕頭 **/** ,張家港、上海、天津、大連、靑島之海運服務。 ■承接至世界各地之海陸空貨運服務。

■血代辨中轉接貨、報關、保險、存倉、提貨、裝卸船 、拖箱、装拆箱等服務。

# KONG HING LINE

"韓國一香港一中國"

全貨櫃航綫 由南韓至中國無須轉櫃 FCL燃脚最康

(天津,北京,青島,大連 釜山 香港 新港,上海,廣州,黃埔

仁川 人珠海,深圳,蛇口 如大量貨物可安排直航至中國大陸各港口

總代理: 港興船務公司

電話:5-443145 香港中環干騰道中111號永安中心2009室 TLX: 75598 KOSCO HX IAX: 5 435622

告廣類分配公大登刊 大效

# RCL 宏海箱運有限公司 REGIONAL CONTAINER LINES

香港→馬尼拉→宿霧 全貨櫃定期直航班輪 NORDSUND 6/10 8/10

香港→曼谷 全貨櫃定期庫航班輪 航次 数貨 離港 AKA BHUM 13HB 10/10 12/10 02HB 14/10 16/10 已獲曼谷港務局優先泊位權

全貨櫃定期班輪 航次 截貨 雕港 IRA BRUM 42 16/10 18/10

香港 →吉大港

YIRA BRUM 43 2/11 4/11 香港 +新加坡 全貨櫃定期直航班輪

秦牧巴焦、庇能、拂嗣: 航次 截貨 離港 SEA DRAGON 048B 13/10 15/1 31SB 16/10 18/10 198B 2/11 4/11

總代理:華洋行有限公司 普港德輔道中244-256號 東協商業大厦23樓 **\$5** 8151368

YI CHUN(上午三世 WINDWARD(上午 NORASIA AL MU 與窜 OHFU(上仁八時) 歌仙奥上基JC KORZENIOWS AYSEN(下午五時) ZIM MELBOURN CARDIGAN BAY REX STAR(上午) ZHANGJIA KOU(

SEA DRAGON(T GLORIA(下午八時) 星加坡歌莉SINGAPORE GLC KIA WALEED(下 MING COMFORT KIANG REEFER KUO LUNG(下午十 AO JIANG(上午七日 JIANG AN(上午一) MARINE CONTAI NEP, AMBER(半核 R.R.RATNA(下午 中灘瑞祥 TAI LAI(上午十時) THAI AMBER(T YONG AN(中午) HUA CHANG(下4 FOO HSING 2(上午 ·SL.PATRIOT(上午

馬士基神产MAERSK KOBE( 太平洋陽光PACIFIC SUNSHI

中國

香港干諾通中152~155號扩 MACAU AGEN 香港定期直航美國

WEST COAST & CANADA Accepting CFS/GY nargo : LO! Also Accepting CY cargo : PO!

MLB Service EAST COAST CLOSING ETO

YOY : CY HKG 5/10 7/10 12/10 14/10 15E 19/10 21/10 TAO HE 115 28/10 28/10 CHAO HE 29E 2/11 4/11

Remark : CY CLOSING 25 Receiving Station: CY-HIT Berth No 4

MING CHENG 35 3/10 LING QUAN HE 39 17/10

「香港特快直航曼

27/9 MING CHENG 39 17/10 40 17/11 LING QUAN HE GAO CHENG

香港特快區 YU JIANG 110 YU JIANG 112 114 YU JIANG

CY-HIT Barth I

香港直舫 AN TAO JIANG

7 . 11/ WAN QUAN HE HUAL YUAN HE 113 25/ Receiving Station: TYTL 60 Ts

總代理: CHINA 语。伊干清

> 上海 香港。上海定其 海輿 V. 39 12/10 上海 V 40 17/10

海側 V 41 27/10 JIANGHAL上路 V 42 2/[[ 遠洋輪船

木星MU SING 网個月約3 兼收沈陽、蠶川、逾陽、古林及

江蘇省連洋 香港 + 張家港《南通》南京 TWIM V "JIANGAN"

|無龍||M.V. SULONG MID | M.V."PAN SHAN **南京:毎月1航次** 

版六十第

夏利邁 總統PRES。 HARRISON

八八九一

機械的



式、顏色、質料甚至商品陳列的方式,都令 巴黎的交通很方便,地鐵幾乎到達市內 **蜂混亂**,共十多條,非仔細看消方向不可, 的地鐵點,價鐵比獨立買便宜幾成。巴黎地 些車站運用木電梯,且監管、檢票的工作似 不買票,跳閘可也。

由於法國從北非引進了不少勞工。亦收 民,法國的種族較多,但藥籍人士似乎是最 **率,在巴黎華人大部分在餐館工作,或從事** 在餐馆工作的學生,每月可拿二千多法郎,



下,坐在上面會覺得起落 多。每當駛經什麼瀧段、 組此地名勝 , 雖然山谷聳 岸雜木叢生、盤根蜡節、 刻亦無好情緒欣賞,全神 難,不敢分神。在艇上下 ,直播得人神志不清。過 似的九個龍段,水面又平 **就舒,如江水一樣平靜許** 午飯,順便整理一下行李 前面水路險怪處不多。 刺激神經,最後,在樂昌

給人的感覺是有驚無險。

刺激緊張。 到坪石寨沿 月間,這時是由 季節能有意思。 有水靴、斗篷出 ,把行李用膠都 機、耳箭機及前 **回程由樂** 通尚算方便。负 遊覽,這樣~~3 起來豐富多采。 ,吃、住消費量

處,有與趣者不



縣脈鄉

船	名	別往淮口	月!	Ħ ·	4	Ħ
長道	EVER GLEEFUL	歐洲	10月	7 .	利	達
韩回好運	KOREAN JACEWON	欧洲	10月		利	#1
實蘇里亞	Bunga suria	歐洲	10月		遂	101
列拿.	SD.LEDRA	地中海	10月		實	隆
背河,	OING HE	<b>英國歐洲</b>	10月	В		洞
用后路橋		FT. MA 304	10月 :		朝	186
<b>ル</b> 米利馬	##CORNELIA MAERSK	地中海歐洲	10月 (	B	馬	분
普羅高夫		WC39 .	10月1	Ö.	攤	林
战利金星		地中海	10月1	Ð	隼	1
<b>光典</b> 對於		地中海	10月1	0	港	怡
組約勝利	CARDIGAN BAY	歐洲	10月1		太	古
連得		- 1 - 1 - 1	10月1		怡'	郡
	LINDE	地中海	10月1	•	海	柏
德國勝利		欧洲	10月1	1	台	和
明治を	MING SUN	账洲	10月1	2	*	海
新的港	ZIM TRIESTE	歐洲	10月1	2	新	舆
<b>萊樹加</b>	RIJEKA	地中海	30月1	3	逄	行
長費	EVER GOODS	歐洲	10月1	3	利	連
· 技剛	EVER VALOR	地中海	10月1	3	利	達
七海橋	SEVEN SEAS BRIDGE	歌洲	,10月1	4	川	岾
士献迪亞	SELAGDIA	地中海	10月1		實	隆.
克黎倫斯	SD.CLARENCE	地中海	10月1		實	隆
東京快輸	TOKIO EXPRESS	歌洲	10月1		捷	成
造河	LIAOHE	英國歐洲	10月1		招随	周
來因丸	RHINE MARU	地中海	10月1		大	鮫
協和路山	CONCORD GASSAN	地中海	10月1		Ħ	36
	ARTHUR MAERSK	账簿	10月1		上脚	
沙島	NORASIA SHARJAH	<b>账</b> 测	10月1		<u></u>	伯
花倫	FAHRLAND	版洲	10月1		-	亞
夏干業 紐約彩虹	HAGONOY	地中海	10月1		微.	
報夢	NEW YORK RAINBOW SILVER DREAM	地中海	10月11		嵩	基
長貴	EVER VALUE	地中海	10月1		E	郵
明能	MING ENERGY	地中海	10月1		利	進
海洋亞洲	OCEÁN ASIA	歌洲 data with News	10月19	-	華	海
怪猫, 年初	EVER GRADE	地中海	10月11		潍	怡
韓國長海	KOREAN CHANCE	KM .	10月19		利	達
共斯尼夫		<b>欧洲</b>	10月21		朝	
英堡快輪	HAMBURG EXPRESS	耿洲	10月21		難	林
界印	TOYAMA	歌洲 、 、	10月2		接	成
馬西里亞	SD, MASSILIA	軟洲 山 eta Alex	10月21		實	隆
協和越山	CONCORD ECHIZEN	<b>柳中海</b>	10月21		實	潼
-, -	ZIM PIRAEUS	<b>那</b> 中海 , ,	10月2		H	雞
沙河	SHA HE	歌洲	10月23		in .	
15 M	BRAVE EAGLE	英國歌洲	10月23		相商	
	SKARDIN	海中海 ,	10月23		啓	恰
ማ ኮሚ	manage served	地中海	10月2		怡	和

I'm pace and the		#5/4/1/1E	1a\12	471	100
共斯尼夫		账洲	16月21	難	林
英堡快輪		歌洲 、 .:	10月21	接	戚
ऋमा	TOYAMA .	政治	10月21	實	藩
	SD, MASSILIA	PUZ I I I III	10月21	黄	藩
協和越山		<b>湘中海</b>	10月22	H	遵
	FZIM PIRAEUS	歐洲 .	10月23	*	爽
沙河	SHA HE.	光御園英	10月23	招前	局
AT   16	BRAVE EAGLE	<b>海中海</b>	10月23	辫	拾
斯卡甸	SKARDIN	地中梅	10月28	拾	
	□□●巴●中	東線	• •	٠	
烈拿	SD, LEDRA	紅海	10月7	•	mir.
阿豬加.		科倫坡	10月7	漢	TELS.
1	- Third and the state of the st	阿拉伯灣	10月 平	東應	斑統
		官大港印度	10月8	-	來
	PRES.TRUMAN		10月10		纯
柯沙英亚	AL SHAMIAH	紅海	10月11	怡	和
金載達	GOLD VARDA	印度	10月11	ME.	異
太平	TAEPING	料金坡卡拉奇		東	
里釣合作	RIO VENTURE	红海	3 .154	大	<b>X</b>
阴新	MING SUN	潜打	10月12	4	*
長剛	EVER VALOR	透打	10月18	4 55	
容勒继统	PRES, TYLER	阿拉伯灣·	10月14	10	GF.
克萊倫斯	SD.CLARENCE	紅海	10月14	實施	
莎葛姆,	SARGODHA	科倫坡卡拉奇	10月15	東	쳝
東京標	TOKYO BRIDGE		10月18	îi	綸
	EVER ONWARD		10月16	利	
_	Pres, Kennedy	阿拉伯灣	10月172		
- 盛利為士達	CECILIE MAERSK		10 A Y8	馬山	
長 <b>貴</b>	EVER VALUE	透打	10月18	-	進·
	LINGQUAN LE	阿拉伯灣	10月18		
皆利	CATTLEYA	古大潜加翼各名			•

ı	• •	Pres, Harrison	門拉伯灣	10月21	緿	.统
Į	阿脊拉	LANKA ATRULA	料倫坡	10月21	東	斖
ŀ	首樂總統 杜爾灣	PRES POLK TOR BAY	阿拉伯灣	10月28	總	统
	長環	WVWR LINKING	阿拉伯港 進打 '	10月25		古
l	Total April			10月25	利	趭
l		非洲	線			•
	· 南非瓦爾	VAAL	铺非	10月 7	恰	和
	海山	HENG SHAN	西非	10月 8	*	
	<b>海泰王子</b>	NANTAI PRINCE	市非	10月8	肽	
	豪富士富	_	速班	10月8	天	祥
	安寧勇士		東非	10月9	大	
	原來利馬:	EXCORNELIA MAERSK		10月10	属力	法
	液体	PIONEER WAVE	東非	10月11	H	郵
	阿比讓 金威達	CR, ABIDJAN	西非	10月11	20	睹
	列圖	GOLD VARDA	非政治	10月11	新	
		ALS CONFIDENCE	西非 南非	10月14	火	
		CANOPUS	南非 .	10月16	並恰	柳和
		ARTHUR MAKRSK	西非	10月16	周一	
	門度莎	MENDOZA	達班	10月19		古
	平顶山	PING DING SHAN	西非	10月22	華	怡
		भी इसे गाउ	din		•	***
	***	東南亞				
	近美	NORDSUND	尾尼拉密物	10月 7	Ħ	郵.
	<b>天洋</b>	TENYO	新加坡	10月7	中	
	海陸快輪	SL.EXPRESS MARINE BRIGHT	新加坡	10月7	_	
		ALLIGATOR GLORY	<b>受谷</b>	10月7	永上	
		MAERSK TANGO	新加坡 : 馬尼拉	10月7 10月7	大馬士	
	熊岳城	XIONG YUE CHENG		10月7	招演	
	海順	TAKSUN	印尼	10月7	# 10 (a)	
	新馬尼拉二	WZIM MANILA I	馬尼宿務拉	10月8	新	
	立雄	UNI MASTER		10月8	利	
			新加坡	16月8		
	大陸・	A STATE OF A STATE OF THE STATE	新加坡雅加達	10月日	E	*
			曼谷	10月8		鄉
		AND PERDANA	新加坡庇他	10月9		下
			曼谷 Ethan Hair Sharin	10月9	港	郷
	山宫五號	14	稜加達庇他新加 中島			宇
		WORLD LION	印尼 馬尼拉	10月10		郑 .
	加其仕	REGENT KAPUAS	两尼以 沙巴山打根斗狗	10月10	纏	強峭
	海國	MARINE KINGDOM	受谷	10月10	川	-
	高维	KUO HSIUNG	新加坡曼谷			利
	亞洲飛航	ASIAN CLIPPER	新加坡巴生	10月10		利
	士必鉅	SPECO GIANT	绝關沙巴	10月11		
	光裕	KOYU MARU	巴生新加坡	10月11		央
+	新華小號	XIN HUA 10	<b>美</b> 谷 ' '	10月11		實「
	東海		馬尼拉	10月12		क्षेत्र
	<b>郁江</b> 愛顧	YU JIANG , AYSEN	馬尼拉	10月12	招度	
•	多加力			30月12		
	納娣	A	新加坡巴生 新加坡印尼	10月12	港	
	. B	NEP BERYL	新加坡。	10月12	微,	_
ı	飛航稚士	CLIPPER ACE	<b>吳</b> 谷	10月13		操
	英安	MOUNT ENTERPRISE		10月13		典
			新加坡巴生	10月13		高
•	獨立者		A PARTY OF THE PAR	10月14	海.	崖
	立族	UNI MODEST	是谷、谷、	10月14		達
	觸魚勝利	MARINE CROWN	200 . 0. 0.	10月14		民
	海龍	A		10月15	氷	格
		Maria Maria Maria		Y6月15 10月15	火實	神
ML:	文件		<b>曼</b> 谷	10月16		進
100	举的治局	AND, WANADHARMA	印尼	10月16	-	
4	T. Mary	SAMGEULIRANE NO,7	印尼	10月17		敵
	海鹰	HAI YING	加速底能新加坡			
	世界之虎	WORLD TIGER	馬尼拉	10月17	準	-
					禁	
	高華		新加坡印尼	10月18	太	
١	伊都丸 士必貴			10月18		下
			斗湖山打根沙巴 墨公安何始——			光
	· ·			10月1 <del>9</del> 10月19	招海	-
				10月19	招商港	阿恒
	. ,	Market Annual Control	Ame	10月19		
	, ,			•4/110	港	興

SHANG CUTING	内 地	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
		10月7 招商局
		. 10月7 招商局 10月7 戦 間
OMINHAI 1 2 0	福州	10月7 華 関
RAYA HAPPINESS	- 権口	10月8 新 與
MALAN	海口 .	10月8 招商局
	21 PW	10月8 招商局
_		10月8 華 運
		10月 9 招商局 10月 9 招商局
		10月19 華 夏
LU YU		
	上海大連	
		10月10 準 間
		10月10 華 阿 10月10 準 運
	复門	10月10 華 閩
JIAFA	复門	10月11 華 運
——————————————————————————————————————	新港北京	10月11 招商局
	和州	
TTAN VAN	_	10月11 招商局
MILD UNION	_	10月11 華 選 10月11 輝 騰
SHUHE	新雄音島	10月11 会 🖴
SUHE	上海南京	10月11 兼 夏
	上海	10月11 招商局
	相加	10月12 金 毅
LI OUAN	他们 含点	10月12 歌 運
TEQUILIA SUNSHINE	天津	10月13 輝 騰
WAN JI	上海大連	10月13 中 常
		19月14 華 夏
日神		
		10月7 永 裕
		10月7 大 榮
RATU KONSORTIUM	<b>⇔₩</b>	10月7 欠 荣 10月8 昌 宏
HAI WANG	高雄	
KH CHIVALRY	台灣	10月8 保 威
THUBAN	台灣	10月8 昌 宏
KOO TUR II	潔粧	10月9 永 裕
		10月11 太 平
	台灣	10月12 大 榮
SEA PRARL	海维基隆	10月12 太 平
ORT, AMBASSADOR	別雜基隆 .	
		10月12 永 裕
	识鮮級	•
	日本	10月7 美邦
	釜山	, 10月7 東 宇
	- +	10月7 大 榮
	<b>日本</b> 袋山	10月7 大 祭 10月7 港、興。
PRARL REEFER	日本	10月9 层 信
ARNOLD MAERSK		10月8 馬士基
VRQA	金山	10月9 撸 舆
HANGANG GLORY	釜山'	10月10 東 宇
THE T THE ACT STORY 187 MILE.	45 1	10月10 海 柏
KUO CHANG	<b>山水水小</b>	10月10 東 發 10月10 傘 利
KOTA EAGLE	日本英山	10月11 太平
HP DONGNAM	釜山	10月11 港 典
WELL CARDY	日本	10月11 大 荣
SEA PEARL	日本圣山	40月18 太平
	12 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14 14	10月42 港 郵
	DA W	19月12 大 榮 19月13 招商局
北美洲	42	न्यात क्षातिक
	ADE.	
EVER GIFTED	紐約	10月7 利 達
	SHANG CHENG SHANGHAI SMINHAI 2 2 5 DMINHAI 1 2 0 RAYA HAPPINESS MALAN B.CHENG TIAN YUE HUA YING BEI DAI HE YUN FENG LU YU BEI FENG BEI FENG SHAN QUAN ZHOU 1 TRADE RELISH EXIASHUIYUN 25 JIAFA HUA QIONG MIN HAI 105 ZHE LI TIAN YAN MILD UNION SHUHE SUHE SHAR HE NEW HAI NING CHONG AN LI QUAN TEQUILIA SUNSHINE WAN JI HUA YUAN KOU MILD OCEAN SUQI  KING WA SHIN CHUN CHIN CHUN RATU KUNSORTIUM HAI WANG KH CHIVALRY THUBAN KUO LIE II KUO LHANG KWANG TA II KEN HWA II KOTA EAGLE WAN CHUN SEA PEARL ORT, AMBASSADOR HEINGHWA  VENUS NANHWA SHIN CHUN CHIN CHUN GHER HWA SHIN CHUN CHIN CHUN SEA PEARL ORT, AMBASSADOR HEINGHWA  VENUS NANHWA SHIN CHUN CHIN CHUN HAEWOO FRONTIER PEARL REEFER ARNOLD MAERSK VEGA HANGANG GLORY MOUNT HEALTHY BALIMAR SUN KUO CHENG WOO FRONTIER PEARL REEFER ARNOLD MAERSK VEGA HANGANG GLORY MOUNT HEALTHY BALIMAR SUN KUO CHENG WOO FRONTIER PEARL ORT, AMBASSADOR HEINGHWA  VENUS NANHWA SHIN CHUN SEA PEARL ORT, AMBASSADOR HENGHWA  VENUS NANHWA SHIN CHUN SAR PEARL ORT, AMBASSADOR HAREWOO FRONTIER PEARL REEFER ARNOLD MAERSK VEGA HANGANG GLORY MOUNT HEALTHY BALIMAR SUN KUO CHENG WOO FRONTIER PEARL ORT, AMBASSADOR HAREWOO FRONTIER PEARL ORT	SHANG CHENG SHANGHAI SHANGHAI EMINHAI 2 2 5 MINHAI 1 2 0 RAYA HAPPINESS MALAN B. CHENG TIAN YUE ECHENG THE SHAN BEI DAI HE TYUN FENG LU YU BEI FENG SHAN TRADE RELISH TRADE RELISH TAN YAN TRADE RELISH TAN YAN MILD UNION SHUHE SHAR HE NEW HAI NING CHONG AN LI QUAN TEQUILIA SUNSHINE WAN JI HUA YUAN KOU MILD OCEAN SUQI THUA YUAN KOU MILD OCEAN SUQI THUBAN CHIN CHUN CHUN CHIN CHUN CHIN CHUN CHUN CHIN CHUN CHUN CHUN CHIN CHUN CHUN CHUN CHUN CHUN CHUN CHUN CHUN

三期星

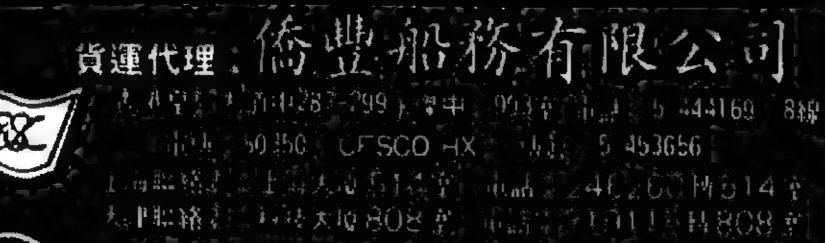
LALANDIA LIKAWA TI	西北太平洋	10月7	大
MING UNIVERSE	(自12)機 次杉(増4)(4)	10月7	
ZIM HAI FA	<b>客杉雕织约</b>		
统PRES.JACKSON		-	
			, , .
·			
	F		
ASIAN PROGRESS	植物山		
TOHBEI MARU	西北太平洋		
ANTARES	西南太平洋	Ͱ城10月 p	46 和
NEW YORK SENATOR	名 美國	10月10	帕素
ALLIGATOR LIBERT			
POPPAN WOME THE	4-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1-1	1約10月10	總統
MITLA	四元人平许	10月10	利労
ORT.FORTUNE	四川八十円 <b>基図単加金</b> →	10/5/11	律 N 港 到
EAEK GLYMOOK	翻約	10月11	一 我们 🦝
RONESIAN INDEPENDI	ENCE 植香山	10月11	富盛
HARBOUR BRIDGE	西南太平洋紐	約10月12	川崎
	調島 `	. 10月13	怡 和
	<b>美國西岸</b>		
HAN HE	四北太平洋組織		
	BR所北太平洋 BR所北太平洋	10日14	総統
HAKONE MARU	洛杉磯		
ALLIGATOR GLORY	西南太平洋纽		- +
士基REGINA MAERSK	西南太平洋纽	約10月14	黑子並
*ORT, EXECUTIVE	西南太平洋紐	約10月14	港郵
DICER MADDOD	西北太平洋纽	約10月15	海」陸
類GEORGE WASH RRITY:	以下半天3年的 2012年中央第14日	約10月16	馬士塞
TOKYO MARU	短小子女孩	10 E 18	川崎大阪
MING FORTUNE	洛杉磯紐紛		
<b>BURLING ISLAND</b>	西南太平洋		
ORT.PATRIOT	西南太平洋組		
	·西北太平洋紐	約10月17	
ZIM SAVANNAH	类图 数据的数	10月18	,
		10)110	新興
中南美洲	H 緑 ·		,
EVER GIFTED	加勒比海	10月7	別 達
	<b>南</b> 美	10月8	造 華
	南美	10月8	
		10月13	大 反
·			<b>海</b>
•			
BVER GOLDEN			
	中美洲	10月22	
m frotamantia	南美	10月27	
、強州。新加	围線		
		1080	'مائد مائد
and the same of th			
ER BRUSSEL	新西蘭	10月10	
	澳洲	10月11	業 林
[	機洲 '	10月12	新 異
	新畿内亞		
BBUNGA ANGSANA ASIAN JADE	湊洲,		進初
	姨洲	10月16	太直
-	312 AUX		-
ZHANGJIA KOU	澳洲 典田曼 <u>維爾</u>	10月17	速速
ZHANGJIA KOU SWAN REEFER	<b>弗里曼特爾</b>	. 10月18	實施
ZHANGJIA KOU	澳洲 弗里曼特爾 澳洲 新西蘭	,10月18 10月18	
	##PRES. JACKSON ##LAURA MAERSK ALLIGATOR PRIDE SL.DEVELOPER ##ARNOLD MAERSK ##BROOKLYN BRIDGE YOUNG CHAU CALIFORNIA LUNA ASIAN PROGRESS TOHBEI MARU ANTARES NEW YORK SENATOR ALLIGATOR LIBERT ##PRES. TRUMAN KOREAN WONIS JIN MITLA ORT. FORTUNE EVER GLAMOUR RONESIAN INDEPENDIN HARBOUR BRIDGE OCEANIA EXPRESS PACIFIC EAGLE EVER GRACE SL.DEFENDER JIAN HE PRES. TYLER HYUNDAI COMMAND HAKONE MARU ALLIGATOR GLORY ##REGINA MAERSK ##FORTUNE SL.EXPRESS ##BRIGIT MAERSK ##GEORGE WASH BRIDG TOKYO MARU MING FORTUNE BURLING ISLAND ORT. PATRIO I KOREAN WONIS SUN ##PRES. KENNEDY ##BREMEN SENATOR ZIM SAVANNAH  PHE ##  EVER GIFTED NL.NAGASARI OVE SKOU EVER GLAMOUR MARINE SKY GARCILASO MELAMPUS ##ILLIOSE ##ILLI	HIRAWA II MING UNIVERSE ZIM HAI FA AKPRES, JACKSON  基LAURA MAERSK ALLIGATOR PRIDE SL, DEVELOPER 基ARNOLD MAERSK ABROOKLYN BRIDGE YOUNG CHAU CALIFORNIA LUNA ASIAN PROGRESS TOHBEI MARU ANTARES NEW YORK SENATOR ALLIGATOR LIBERTY ANTARES NEW YORK SENATOR ALLIGATOR LIBERTY ANTARES NEW YORK SENATOR ALLIGATOR LIBERTY ANTILA ORT. FORTUNE EVER GLAMOUR RONESIAN INDEPENDENCE COCEAMIA EXPRESS PACIFIC EAGLE EVER GRACE SL, DEFENDER JIAN HE PRES, TYLER HYUNDAI COMMANDER HAKONE MARU ALLIGATOR GLORY HAKONE BUNDAI COMMANDER HAKONE MARU ALLIGATOR GLORY HARONE BUNDAI WAERSK  GEBERT BUNDAI WAERSK GEBRUF BUNDA ARVANNAFI  AR WEEN BUNDA ARVANNAFI  BURLING ISLAND ORT. PATRIO I  GORZAN WONIS SUN  MEN YORK SENATOR  AND MEN YORK BUNDA WASH BUNDA WASH  MINI, LOIRE MENDOZA BVER GLAMOUR MARINE SKY GARCILASO MELAMPUS MINI, LOIRE MENDOZA BVER GLAMOUR MENDOZA BYBRIBER WASH BERDING BERD	選上AURA MAERSK

	中國	天津遠	洋道	輸公	Fil
推⇄新	港特快貨櫃魚	<b>抗棒洲 香港</b>	二星加坡	模城全貨	櫃航線
航次	收/裁貨			收/截貨	開航

船名 北**救河 V.48** 

兼收上海、天津市、北京運輸服務)
(A) 招商局作權航運有限公司 CHINA MERCHANTS CONTAINER LINES LI

,			全負他交流	保定期批輪		W.
航線	船	名	航次	收/數貨	抵港	Mit
香港二上海	颹	ar.	235	29/9-3/10	4/10	5/18
香港↓大速	順	T	225	30/9-4/10	B/10	6/10
香港二青島	灘	鵩	8811	10-14/10	16/10	16/10
香港、張家港	華	盈	8829	8-12/10	18/10	14/10
香港二新港	華	瓊	8820	8-12/10	13/10	14/10
香港一黃浦	安徽	ŧπ	7	1-5/10	4/10	7/10
香港二汕頭/厦門	*	佳	8851	8-12/10	13/10	14/10
香港。一曼谷	熊兒	械	316	4-8/10	9/10	10/10
	連	T	307	30/9-4/10	6/10	8/10
			,			



中國代理:中国國人外之論。代目中總統一公司 度門 福州 南島 上海、天津、大連等口岸分公司

提供全面性中國進出口全貨櫃及散貨服務包括:

番差異激達16號速東金融中心19權

报行站"香港國際貨櫃碼頭有限公司第四號碼頭

電路:5 8655900 (12條線)

、轉口貨櫃服務 中國二香港、美國、歐洲、東南亞及其他 世界各地,簽發全程提單。

2、最早辦理由裝箱港經港轉船無須轉櫃直 往中國各地。

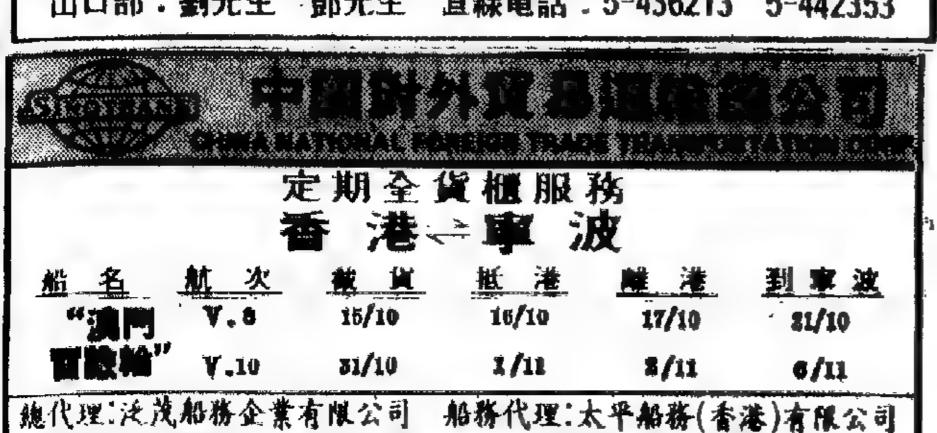
普港干諾道中15-18號大量大量 5 棟

電話:0 4897960

電話:5 226174

3、承接疊船、拖車、裝拆貨櫃業務。

出口部:劉先生 鄧先生 直線電話:5-436213 5-442353



達星期 從香港開航 達星期四從黃埔開航 秋食站:歐亞脂肪体課 121. CY 0 49/95/8 €15-0 4314605 青有一定真量時·駅船可到指定碼頭收 交貨人 · 董學自己的理,董少也在如中包含董州高· 的 政治的环境是《Jano Andrea 《西西南语》《黄泽》《西洋集製節品》(1986年)(1986年)(1987年) 高利利性注意的地 植物植物

香港——中東貨箱航線

十天直達刁拜

經日本郵船(香港)有限公司

海宣中心一座卅一樓 電話: 5-8645100

香港英涌貨櫃碼頭路71-75號 鐵意恒勝中心12字樓1205室

電話 # 0-243492 -0-243362 0-243496

圖文條真:0-487082

來往香港工廣東

集發箱陸路運輸

中轉全國各地

並附有拖運大型吊車服務 設有散貨服務逢量期三開往廣州

香港灣行港灣道26號華澗人厦高盛10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線)

THE RESERVE OF BUILDING THE STATE OF THE STA

· 中国中国的财政保险。

10 今天10815年 Fax \*\* SPORTER 中国 (1944) \*\* NE (1945)

定期貨櫃班輪

世界各地、

香港主遇道中152岁至的是大量15个建

電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61281 HY COP HK

**廣州代理處。中國對外貿易運輸公司** 

廣東省分公司

情傳: 44404 CGTRS CN

香港代理處: 董 建 公 司

圖文傳真:5-8932644

M. S. " TOKYO BRIDGE "

M. S. " TOR BAY "

M.S. "NEW CASIS?

十月十六日落貨

十月十六日期行

十月廿四日落貨

十月廿四日開行

十一月二日落貨 十一月二日開行



夏9樓918至電話:5-8449198 因家 天津市海運公司

Tientsin Marine Shipping Co. 香港⇒天津(新港)貨箱/雜貨班輪 都郵、離州、瀋陽、太原、塘沽、通化、西安及營口(雜貨及拼/整箱貨)

牧貨 裁貨 到——雜港 船 名 收貨 截貨 到——離港 香港/天津(新港)拼/藝箱貨 TIAN YUE(天曜) V106B 即日 8/10 7-8/10 TIAN YAN (天派) V.66 P 的日 8/10 10-11/10 SKY HOVER(天翔) Y.1SB

TIAN YUE(天曜)Y.107B 11/10 16/10 18-19/10 TIAN XING(天興) V.2AB 14/10 19/10 21-22/10 收貨站:蒸涌現代貨機碼頭 (Modern Terminals 收貨站:華洋貨運(進東)有限公司 (UDSL) 電話: 0-253325 電話: 0.4806133

環亞(上海)國際貨運公司

Sinotrans Asian Development (Shanghai) Int'l Transp. Corp 香港⇄上海散裝貨直航班輪 兼收上海市·附近城市之貨物內陸運輸

收貨 截貨 到——解港 9/10 15/10 14-17/10 TING JIANG Y8825 SAN JIANG V8827 22/10 28/10 12-30/10 XIANG JIANG V8825 18/10 19/10 19-21/10 SAN JIANG V8829 26/10 1/11 81/10-3/11

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0.4806133 中國對外貿易運輸公司 ——大津分公司 

China National Foreign Trade Transportation Corporation Tianjin Branch 香港二天津(新港)貨櫃班輪

收貨 截貨 到---維港 船 名 TRADE RELISH V8819N EPH 7/10 9-10/10 TRADE RELISH Y8820N 15/10 20/10 22-23/10 TEQUILA SUNSHINE V8807N RD EL 10/10 12-13/10 TEQUILA SUNSHINE V8808N18/10 23/10 25-26/10 收貨站:英涌現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-253325

Shanghal Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港、上海全貨箱班輪 收貨 截貨 到----維港 MILD UNION(通畅) V8839 4/10 9/10 1-11/10 MILD TRAN(通速) V8842 8/10 13/10 11-15/10 MILD OCEAN(通洋) Y8839 7/10 12/10 5-14/10 MILD OCEAN(通洋) Y884118/10 23/10 21-25/10 收貨站:華洋貨運(速東)有限公司 電話:0.834568

Fuzhou Shipping Company Fujian

**香港**、上海散裝貨直航班輪 兼收福州之大宗貨物

收貨 截貨 到 維港 船 名 校貨 截貨 到 維港 SHOU SHAN (ARL) V. 8817/881812/10 18/10 14-20/10 SHOU SHAN (ARL) V 8819/8820 4/11 10/11 6-12/11

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0-4806133

Tainilen Transportation Co., Ltd. #18: 5-8931003

新港(大津)、香港、新加坡雜貨班輪

校貨 截貨 到 維港 承接大宗貨物來往 香港/新加坡 (雑貨) FLYING EAGLE飛騰Y.8802A 29/10 4/11 1-7/11 中國及東南亞港口 **建胸訂位請單 5-8449147 5-8449132** 顺背站:華洋貨運(速東)有限公司 (UDSL) 雷話:0.4806133

\$270

張五第

灣仔莊士敦道230號雷嘉大厦一樓六室 ⑤ 730285 ⑤ 8917182 班角彌敦道582號信和中心地庫B 22 室 3 320139 3 320130

廣州華僑酒店

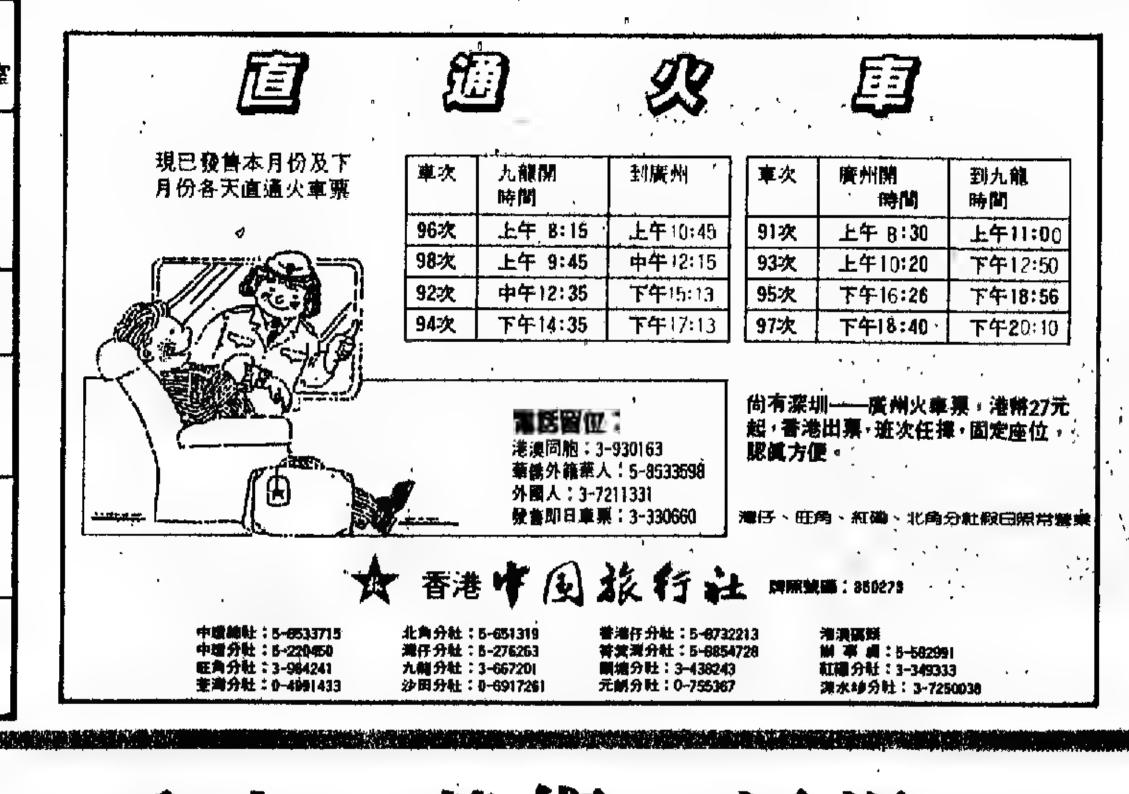
豪華雙人房

接受秋季交易會廣州訂房

星期六北京\$580 星期二蘇州 \$ 460 星期二無錫 \$ 460 星期三廬山\$350 北京飛惠陽 \$630 北京飛佛山 \$630

於秀麗大鵬灣 設備完善

\$1590 雙程航空逢星期三 造星期一、三、五、六 北京承德 平日\$270 雙程航空逢星期六 代售直巴往返小梅沙深圳 總代理北京航空飯店

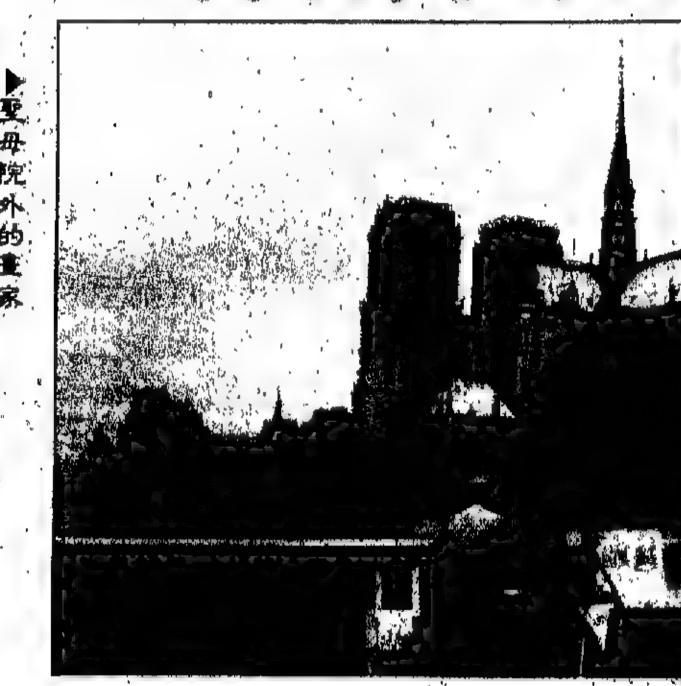


三期星









藝術之城等。

提起歐洲,人們自然想到法國,提起法

巴黎又喚起一些聯想。諸如花之都、時 裝香水的王國、沉醉在漫不經濟的浪漫裏的

正因來名已久,筆者歌遊的首站所選就是巴黎,在往後的兩個 多月裏,再報轉遊歷西歇、南歐、中歐十多個國家,以英國作為全

先由巴黎脱起。這個建於公元前一世紀的城市,是法國首都。 也是個文化中心。它的繁榮是沿着賽納河兩岸發展開來的。河上的

市岛是著名「巴黎聖母院」所在,道座建於十二世紀的哥德式建築 代表作,也許還是巴黎的標誌。由於早期教堂對採光的技術掌握来 越成熟,聖母院內甚為昏沉,但外面的强光和内裏的黑暗,恰恰為 著名的染色玻璃面製造了適當條件,外頭陽光照動下了鎮嵌精細。 每塊代表不同聖經故事的玻璃窗頓時璀璨些輝,令教堂平添莊嚴和

平行於賽納河右岸,由協和廣場申展至創旋門,是聽名的香樹 **麻舍大道,兩旁是無數商用和黃滿情調的端天茶座。接面人在衣飾。** 方面十分讲究,又喜歌談情趣,说氣氛,衣香對影的男女們在露天 ·茶翅消磨一個下午,就是法國人的浪漫。

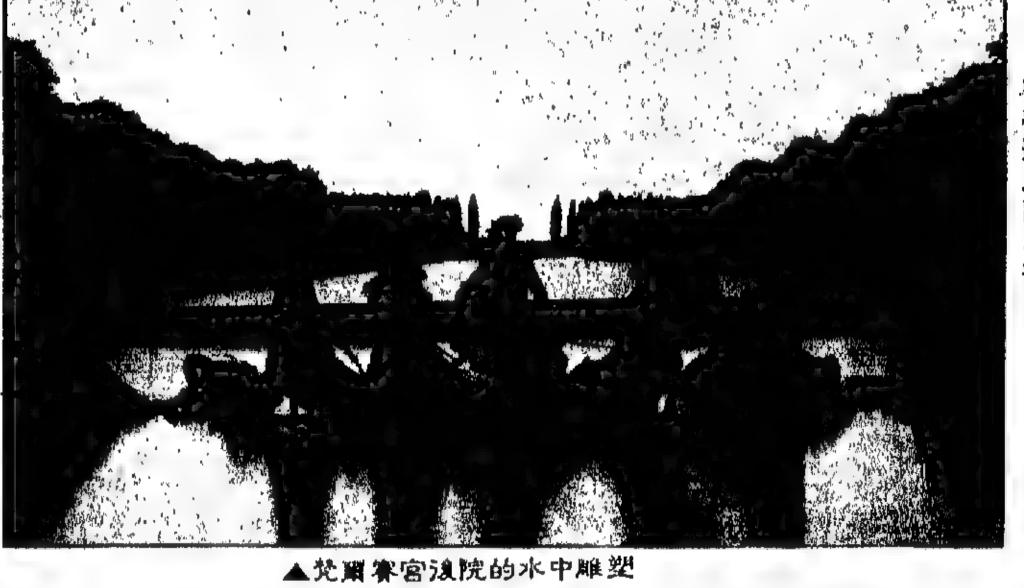
法式浪漫是美化生活的每個小節,例如正在修葺之中的凱旋門 , 就用國旗的顏色。紅白藍布條將它裹住, 瓊添藝術感。

巴黎值得遊覽的地方還有很多,其中鐵塔一定要登上,還要在 晚上重盛一次,因為鐵塔的雄偉爽麗,在燈光和夜幕裏最為突出。 此外,市内的歌劇院、聖心教堂、顯浮宫、龐比度中心和夜生活中 心紅磨坊,都是巴黎吸引人之處。另一個不可當過的地方,是近郊 的比爾賽官,它是由路易十四所建的,極蓝潛華,堪稱歐洲皇宫中

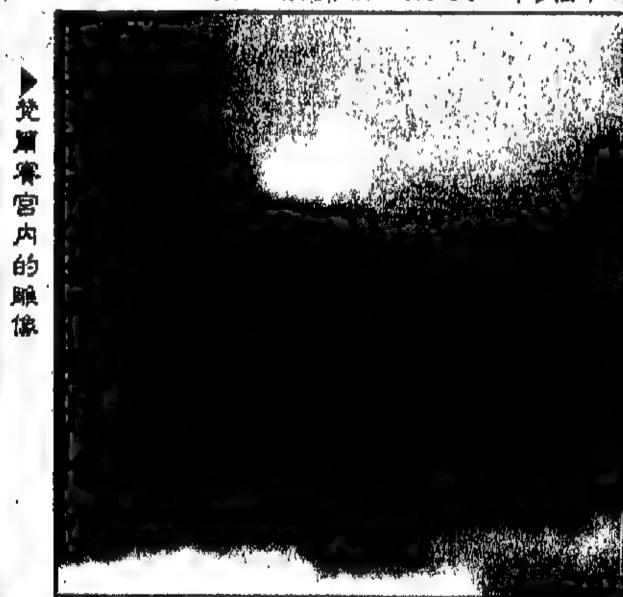
喜歡購物的遊客,將會在巴黎樂而忘返,專售名牌貨品的商店 和大百貨公司林立,雖然物價一般比香港價錢高出一倍左右,但款

式、顏色、質料甚至商品陳列的方式,都令 巴都的交通很方便,地鐵幾乎到達市內 雜混亂,共十多條,非仔細看清方向不可, 的地鐵器。價錢比潤立買便宜幾成。巴黎地 些車站運用木電梯,且監管、檢票的工作似 不冥惡,跳閘可也。

由於法國從北非引進了不少勞工。亦收 民,法國的種族较多。但華籍人士似乎是最 **二本,在巴黎華人大部分在餐馆工作,或從事** 在餐馆工作的學生,每月可拿二千多法郎











ΪŢ

洪果

在粤北樂昌縣坪 石,最近有一種適合 年青人遊玩的新刺激 玩意---漂流旅程。 坪石鎮位於京廣鐵路中途的一個小站。

是湘粤交通要冲,在早些年以金赐嶺關為廣 東的重點旅遊區。為吸引更多遊客,樂昌縣 坪石旅遊局在去年席又開發了武江上之九龍 十八灘的漂流項目,成為愛找新鮮刺激旅遊 發燒友的新挑戰項目。

國内江河漂流旅遊線不多,而九龍十八 灣是廣東第一條漂流探險旅遊線,我們第一 次在國内玩遊玩意,不知底蘊,有的人選專 誠為道次漂流旅程聯保險。

由廣州至坪石乘火車的八至十個小時。 到坪石後,找金鸡賓館安頓下來後,便到位 於火車站對面的九龍十八灘漂流探險辦事處。 聯界,票價四十五元。為準備漂流探險,我 們購來膠袋,把背賽一袋袋嚴嚴密密封好。 次日清展,人們把充好氣的軍用登隆艇 抬到坪石碼頭,配上摩打,我們穿好救生夜 把行李撒上艇上,因為漂流到樂昌後他們。 不再送我們回程(其實也没有這個必要)。 所以得把行李帶上。我們漂流的河段有九個 施改十八個**灘頭,全程約六十三公里,需時** 六小時,導船的說我們來得恰巧,剛好道兩 打下過雨,江水水位高湿,漂流過程更驚慘

武江是沿京廣鐵路由北向南流向樂昌: 湖始的水路平緩,江面開揚,橡皮艇啓動摩 打推進。沿着兩岸蔥緑的大場由上行駛約 小時,來到韓龍河,韓龍河是為紀念唐詩人 轉級加建。此今11. 一多年。追賽是粵港灣。 名林區,育尿林樹,占樹多天,層巒及嶂, 選有野獸的蹤影出没呢。

**經過指靜幽深的轉龍祠,南一轉轉,更** 聽前由水份雖然>自前望>寬湖的江面到道。 寒變得狹小, 水流湍急, 形成了白浪滔滔的 瀧段, 當船的叫我們小心留意抓緊登遠艇上 的鄉鄉,因為前面的河及巴進入漂流節目精 華所在,前面什麼龍呀、灘呀等渴急河段足 有兩小時多長,船上人們神情虛穩,叫人心 裹顯得有點緊張。

橡皮艇随着急流,迎着一個接一個的浪 **举一起一落,我們就如坐在一匹發狂的馬背** 上,顛簸得厲害。波濤有時高達一至二米。 把船頭扯得老窩,又用力摔下,浪花飛機撲 臉,我也不敢鬆手抹去臉上的水珠、汗珠。 在追河道漂流的橡皮艇,是上海軍區的登陸 艇,分大、中、小型,要是坐小型艇(可容 納七人〉,就更覺刺激,因為艇身小,巨浪

把整隻艇舉起再摔下,坐在上面會覺得起落 幅度更大,趣味良多。每當駛經什麼瀧股、 **港頭,掌船的就介紹此地名勝,雖然山谷聳 險、怪石巉岩,堤岸雖木叢生、盤根錯節、** 水鳥飛翔,我們此刻亦無好情緒欣賞,全神 **貫注的駛過每個險灘,不敢分神。在艇上下** 左右摇幌了兩小時,直摇得人神志不濟。過 了如暴躁的小蛟能似的九個離跤,水面又平 静下來,我的心稍寬舒,如江水一樣平靜許 多。 崭源潭登岸吃午飯, 順便整理一下行李 和鬆弛緊張的神經。前面水路險怪處不多。 挑不起遊人的緊張刺激神經,最後,在樂昌 的張灘登陸。全程給人的感覺是有驚無險。



刺激緊張。 到坪石漂流 月間,適時是山 季節饒有意思。 有水靴、斗篷出 ,把行李用膠輯 機。耳筒機及前

回程由樂畫 通尚算方便。如 遊覽, 道像一3 起來豐富多采。 ,吃、住消費量 處,有與趣者不 窮樂趣。



EVER GLEEFUL KOREAN JACEWO **BUNGA SURIA** SD, LEDRA QING HE QUEEN'S WAY BRI 版來利馬士基CORNELIA MAE KHUD, PROROKOV VILLE DE MARS OCEAN AUSTRALI

CARDIGAN BAY NEWYORK SENAT LINDE GERMAN. SENATO MING SUN ZIM TRIESTE RUEKA EVER GOODS EVER VALOR SEVEN SEAS BRID SELAGDIA SD, CLARENCE TOKIO EXPRESS

LIAOHE

RHINE MARU CONCORD GASSAN 雅打馬士基ARTHUR MAERSK NORASIA SHARJAI FAHRLAND HAGONOY NEW YORK RAINBO SILVER DREAM EVER VALUE MING ENERGY OCEAN ASIA EVER GRADE KOREAN CHANCE TIKHON KISELEV 漢堡快輪 HAMBURG EXPRE TOYAMA SD. MASSILIA

河阜黎亞斯ZIM PIRAEUS SHA HE BRAVE EAGLE SKARDIN 即。巴。

CONCORD ECHIZEN

SD.LEDRA LANKA AJITHA 傑克遜總統PRES.JACKSON 大韓恰美利HUGHEVERETT 社務門總統PRES.TRUMAN 柯沙於照 AL SHAMIAH GOLD VARDA TAEPING 里约合作 RIO VENTURE MUNG BUN EVER VALOR 拳勒總統 PRES.TYLER SD.CLARENCE SARGODHA TOKYO BRIDGE EVER ONWARD 当尼迪地统PRES, KENNEDY 

CATTLEYA 中國

EVER VALUE LINGQUAN FE

**北**撒河 V.48 1-5/10 兼收上海、天津市、北京運

( 招商局

船名 <u>航線</u> 香港⇄上海 陈江 香港、大連 順紅 香港二青島 半勝 香港广张家港 香港⇄新港 香港二黃浦 安徒江 香港二汕頭/厦門

香港工量谷 熊岳城 連 江 貨運代理:

DENVAIS 中國代理。 及門。福州

提供全面性中 中國 世界 往中

3、承

鄧先 定期

電話 5 8655900 (12條線) 校員司三香港國際等櫃碼頭 比賽成績總覽

四〇〇•四四分四四五•二〇分

創新超卓設計·安全價值最珍貴 順用



13 77 11 30 20 88 44 21 66

14 65 13 31 20 64 49 20 69

4 8 8 8 10 5 7 4 9





和興陳年 飯雕酒

王福榮梁能仁茹建德陳文順建功 (首開紀録,下半場梁能仁入侵,近射建功,加添入球進脹,2种距頗大,偷圍全場佔融優勢。上半場二十分鐘,Έ福榮接2十九人,收入二萬二千一百七十五元。 1旺角場上演的尾場温家甲組足球聯賽,偷圍以四比O挫敗港

三三六六五三三面 7 6 6 6 6 10 4 5 10 74 59 10 62 40 71 57

10 5 5 4 5 4 6 7

12. 紅,鼬: 3-7640022 24. E 2K: 0 900226 及各地國傳媒的

走加净含雙氣牙膏

№ 16-46 是即填Q赔率例如

18 3Q10 1 = 100 3 = 28

17 3 Q 1 0 3 = 1 1 4 = 2 5

18 3 Q 1 Q 5 = 1 8 Q 6 = 2 Q

19 3 Q 1 0 7 = 3 5 8 = 5 0 .

25 3 Q2 1 = 1 2 0 3 = 1 0

26 3 Q2 4 = 30 6 = 2 O

27 3 Q2 6 - 25 7 - 40

28 3 Q 2 8 = 5 0 9 = 6 O

34 3 Q 3 1 = 1 2 0 2 = 1 0

35 3Q3 4 = 30 5 = 20

3Q11 1=120 2=15

44 3Q11 3=15 4 = 3B

48 3Q11 7 = 45 8 = 8Q

7 = 4 0

8 = 50

0 = 8 5

20 a Q 10 9 = 5 0

21 3 Q 10 11 = 13

22 3 Q 10 12 = 25

23 3 Q 1 0 1 3 = 3 0 ·

24 3 Q 1 0 1 4 = 1 5 0

28 3 9 2 10 - 28

≥ 30 3 Q 2 11 = 1 5

₩31 3 Q 2 1 g = 3 O

32 3Q2 13 ≥ 30

33 3 Q 2 1 4 = 2 0

36 3Q3 6 \* 9 0

37 3 Q S S = 5 O

38 3Q3 10=11

Mas 3Q8 11=15

3Q3 12 25

141 3Q3 13 3 5

142 3 Q 3 . 1 4 = 2 O

45 3Q11 5 = 20

3010 1=100 2=25

第三場10號將1號100倍

10號游2號28倍

防脏才更有功效·谷清凉薄荷香味·便 **订截更清新。新配方均效赚国際水平。** 

地超新:〇〇 其加净化在另有限公司 電 話 1 0 251751

總代理:

富年貿易有限公司 FREELAND TRADING LTD. 養海養護街15 35號 養養工業中心那二座七樓

電話:0~285588

體射跑馬傳訊機

派彩體率標樣齊

61 QQ \$48828

★報導對上階級臨馬結果

★報導TT、QQ、6環彩結果及派彩

**國際企業台、高級馬及班投 · 有大量放此为由为股** 

**東西**HKS1668形容服務費。根據實

短續HK\$1168元 透展高度 美麗

JTAR 星光傳呼集團

#3-969135

第2個月開始 福門報金10元

5 10 8 4 9 6 10 5 6

41 12 69 13 14 71 15 33 90

經銷處:有成行辦館有繼公司

養品



各單位自備批文及外滙

處補稅倉提車地址: 平南路11號二樓201-215室 圖文傳真: 25467

: 26301轉222房聯繫人: 黎紹康 : 22824轉222房聯繫人: 李先生

た随終期内412 451級乗組大 た随上以管不断在日間 断発を耐る鉄路16594A B 雑品 3 972323 電話 3 33015) 電話 0 766216 電話 5 277221 深与山地沟道 深与山大院并辞 25號 物源大模拉下機場

麗越 12 1456月

遠東銀行

2州(集團)有限公司附屬機構

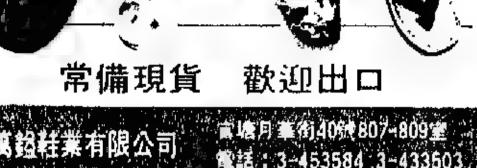


日五廿月八年辰戊曆農

**於** 



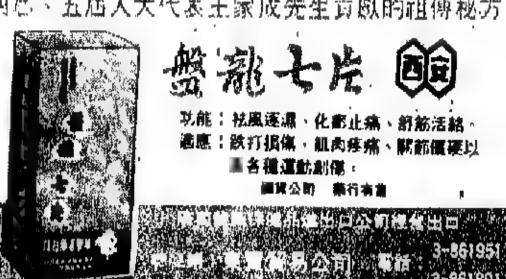
\* W . F





國貨公司 藥行有售 電話:5-8917074

古都祖傳秘方 祛風逐濕聖藥



等名貴藥材。

你啱我啱,大家都啱!

代理處:德信行有限公司 經銷處: 正東榮貿易公司 H-494306 · H-494721





地址:九龍旺角上海街588號萬成大厦 9 字模 電話: 3-953783 3-965087 3-969370

岡文傳真:3-970420 電傳:32807, LWLTD HX

全新豐田左試全線車系,麵包車,吉普車 日產、五十鈴豪華麵包車、農夫車、翻新豐田麵包車農夫車及各款特種車輛。





各單位目備批又及外進

※直接進口・常備現貨・實力雄厚・批發價錢・全港最平・ 地址:九龍彌敦道301-309號嘉賓商業大厦1310室/地鐵佐敦站



圖文傳真: 25467

電 括:26301轉222房聯繫人: 圖文傳真:22824轉222房聯繫人:

等於 汽車空調機總代理及批發 常備現貨供應專人國內指導安裝歡迎中國貿易查詢 適豐貿易公司

電話: 238548轉249或250王玉珠、何志强

海南或深圳購買車輛

地址:深圳市建设路德舆大厦二楼

顧客自備批文及外滙。

**数括:3-337723 3-337383** 参電掛: SERVO AIR

**電傳:37621 SERVO** 傳漢:3-7210296

AMANO安勉勞自動打咭機 牌子最老 個譽嚴好 行銷國內外











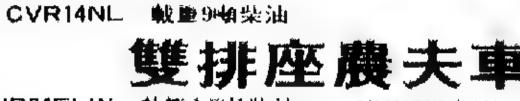






全新五十鈴左軚

WFR12FVLC WFR12DBLC 中重型平板貨車



報酬: 3-872323 (145 - 3 33015) (156276 - 34 数 (156272 - 34 数 (157722) A動す風鮮木酸は11號 新弾元朝は延延16號A は 画色新士1、画80號 率4. 的陳列皇 / 求集的人民非路126號 初賽大服地下衛場 葡萄 ∠34550

九龍區分行 離島區分行

香港區分行 一番准任人再切號 避山大厦加圣 展斯富街22號

5 528141 5 8339133 5-455166 5 560171 5 8189262 **春秋街柳號** 5 781825 芬尼由2號 5-647669 信徳中川24年28號 5~8598899

伽 九龍城遺56號日及し 列作教 通 三洲教通201→206號 深水埗 順寧道35 39號 大 南 街 旺角大南街33--37號 3-916353

大 角 阻 塘尾道6/號A及B

東頭 邨 康東樹1,7及8號

油 麻 地 上海街428號

新界區分行 3 654325 3-832221 3-693318 3 914451 3-7237938 3 7286263

3 915483

3 7180880

3 324505

在[基準]00 102號 **呈测由由由43號A** 大爛道72號 新 豐路 口猴 青山遺羽 139號 电景大厦地手商場

π朗大馬路1/2號

5 9810191 人新由乃號 5 9820561 储制周人街15號 未要面1號D 5 9830782 梅窩銀礦中心大廈和 5 9848261 街市街6-8號 5-9857361

Fi 遠東銀行

幽観亞州(集團)有限公司附屬機構

是中國奧運隊除乒乓球脚,比勁敵美國隊的二 的一致好解,其中以將許艷梅、陳曉丹島台和跳板跳水的金



3W 7 25 --3W 12 15 --≥ 13 3W 13 20 --3W 14 10 --15 COMPUTER TIPS(CT) ≥ 16-46 提助場○陪 3010 1=100 2

X28 3 Q 2 8 = 6 0 9 = 20 3 Q 2 1 0 = 2 8 30 3 Q 2 11 = 15 31 3 Q 2 12 - 3 O 32 3Q 2 13 = 30 14 = 20 X33 3 Q 2 1 = 120 2 = 35 3 4 × 3 0 5 × 36 3 Q 3 8 = 3 0 X37 3 Q 3 8 = 50 10=11 ≫38 3 Q 3 ₩39 3 Q 3 11:15 12=25 ≥ 41 3 Q 3 13 = 35 42 3 Q 3 1 4 = 2 O 43 3Q11 1=120 2= | 44 3Q11 3=15 4=

45 3Q11 B 20 6 =

46 3Q11 7 = 45 8 m

走加净含雙 盖加净牙膏

> 防脏分更有功效, 高清凉沸荷 口觀更清晰、斯配方功效線圖

總經銷:〇〇 其加净化值) 猛:0-251751 版十二第

And Andreas

出

版



絮陳德彰攝錄兩首新歌

無線」外景隊

八九一

雙傳華曾 白瑞丹鄭



嘉賽曲學做粹秋度、英家羅 判評為鄰北院,賓

①雌雄大盗 255,111(18院)》 ②省港風雲 212,862 (22烷) ③翠龍耷竇 196,908(22院) **④飛越未來** 182,692(6院) ⑥江湖接班人 183,770(17院) **B**青常風雲 103,067(14院) 了紅場特警 71,724(5院) 8妖獸都市 48,925 (7院) D郁達失傳奇 48,508(5烷) D經凱繼色暴行 44,450(6院) 至十月四日止票房總收入 D三人世界 24,549,164(41天)

3 革旗李寶 8,565,195(13天)? 3 雌雄大路 7,639,812(12天) **①江湖接班人** 5,154,960(12天) D灰獸都市 3,717,209(20天) D紅場特警 3,641,760(13天) 力飛越未來 8,356,742(13天) B省港風幣 2,356,267(5天)% D都違失傳奇 1,302,187 (12天)。 學風媒育 1,172,136(6天) %

1 電火浪涯道

產助性對感問最 正新人人。鬼生暗粤

黎巴夜命亡 場盤気観3至ロ・場夜午華人

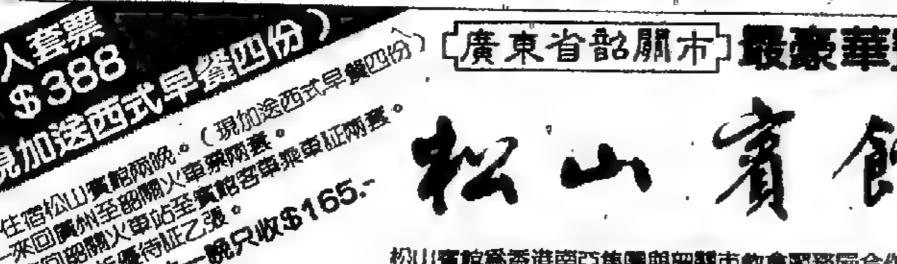
(伴令

**腹**早

导物有所值。 再落,但線路很複 足可購買一套十張 下上香港先進 + 有 忠英,不少人乾脆 的數不少的印支驗 印最不被排斥的一

是夏天,特别在六至九 华,水量充足,比其他 天, 在坪石漂流辦事處 並玩時需遵守觀流守則 · 特別是**貴重物品如**相 關,再從韶關返港,交

是尋兩採險旅遊的好去 往領略與自然搏鬥的無



山質館爲香港南亞集團與韶關市飲食取務局合作經營之頃・嘉立於韶關市西河松山之上・整個韶關市景色由入銀團 ,環境優美,離火車站區十餘分鐘車程,爲旅遊公幹理想居 松山假期 停之所。 本質館特點 自助旅遊 天天出發

一中餐廳由香港名廚主理,供應各式小菜。

實館地址: 55 25mm (で外m で代kd) 80mm 西西河松山路 電話: 6250 電掛: 6008

興業商業中心3億



在絲綢之路其中一站的武

威,除了古蹟衆多外,更是一 個「為食」的城市,晚上外出 漫步。在市中心滿布大小食檔 ,道些都是個體戶,他們出售 的,清一色是西北風味食品, 圖中看到的,就是其中一檔實 砂鍋荳腐的,每盅二元,當地 人吃得津津有味,假如你有機 會光臨,不妨一黃直種地道食



航機上服務不可忽視

否英盛,而又能否順利 推廣》相信除要有充足 的航機及遺佈各地的航

線外,一定要加上航機班次,各項完善的設備 及侵良的服務,才可順利地達到目的,同時亦 要有維厚的實力。最主要還是要有顧客的支持 ,才可無往而不利。如缺少任何一樣,就會變 作有心無力,無法如願以債了。

航空公司最先接觸乘客的,應該是票務員

,但香港大部分的乘客都是經旅行社代階機票

故乘客最先接觸者是以機場機員居多,其實 最有代表性的,還是模上的服務員最能表達其 煮減親切的服務。但往往透得其反,主要是所 有的服務員未必是樂業歡業,因此就出現了多 差的服務態度,同時外國航空公司的服務員對 亞洲人多有少許抗拒心理,往往就出現了矛盾 • 該問題都幾雜解決。

因此,亞洲人士前往各地公幹或旅遊,多 選擇亞洲區航空公司。故飛行遠東線的國際性 大航空公司,實施注意其構上服務員的服務態



-中國民航機票

港龍航空機票

-珠江客運有限公司船票

立明國際旅行社有限公司 LAP MING INTERNATIONAL TRAVEL SERVICE LTD. Travel Agents Licence No. 350253

\* 總代理 北京西苑飯店 \*特約代理

世界各地機栗、東方航空協會會員 世界各國簽證

中國入境、台灣入境簽證 台灣同胞旅行、探親手續



\* 票務代理

代理國內各大酒店 ,香港直接出住房單

全港首家代理海口國際金融大厦 320起

	<del> ·</del>	•					
北京 –	西苑飯店	570	桂林—	一假日桂林賓館	590	國際飯店	450
	香格里拉飯店	1150		桂山大酒店	500	和平飯店	
	長城飯店	1050		丹桂大酒店	470	龍柏飯店	570
	國際飯店	790		權苑賓館	350	金沙江酒店	490
	崑崙飯店	820		桂林香江飯店	470	汕頭 ——國際大酒店	460
	龍泉賓館	600	海口一	一泰華酒店		according to the day of the little	400
	京倫飯店	830	杭州—	一杭州飯店	300	龍湖賓館	310
	燕翔飯店	470	1200	NAV (1884)	670	深圳——新都酒店	<b>3</b> 50
	百樂酒店		•	黄龍飯店	480	天津——凱悅飯店	. 520
	· 南華飯店	470		友好飯店	460	水晶宮飯店	- 570
成都一		290	•	望湖賓館	370	. 利順德飯店.	450
	一錦江賓館	360	ien ob	新僑飯店	350	台山——園林酒店	200
重慶 _	'成都飯店	340	昆明—	一金龍飯店	370	西安——金花飯店	1050
大連 —	一重慶飯店	-330	•	昆明飯店	250	唐華賓館	850
	一國際酒店	<b>600</b> .	連雲港-	一神州賓館	330	鐘樓飯店	
	南山賓館	. 410	南京	一金陵飯店	640	<b>一                                    </b>	660
東莞-	一東莞賓館	200	寧波	一華僑飯店	250	協和大酒店	510
	一外貿中心酒店	330	上海	- 希爾頓酒店	990		480
. •	溫泉大厦	360		日航龍柏飯店	860	人民大厦	490
	一佛山賓館	260	1	錦江飯店		厦門——金鞍客館	740
	As and the big	500		( )架 ( ) ) B	600	, we let be the	280
				上海大厦	490	党江 實館	360
			4	靜安實館	490	湛江——廣州灣華僑實館	220

另廣州秋交會東方賓館、白天鵝賓館、花園酒店、中 央酒店、江南大酒店、白雲賓館、東山賓館訂房。

總公司:

香港九龍尖沙咀加達威老道98號東海西樂中心601室 電話:3-7238803 電傳:38334/41571 LMITS HX 電掛:LMITSLTD 傳真:852-3-7231403

北京辦事處: 中國北京西郊二里灣西苑飯店406號房

● ■ 8314577

東京辦事處: 〒107東京都港岡赤坂2-17-69 4+773-末 605 電話: (03)589-1671 (4異: (03)589-1798





**玉齿效剂调作允份準備** 

何,人可到樂昌古佛岩 山、有水、有洞。遊玩 是粤北新開發的旅遊點



▲架起炮仗。準備燃放



節的揭幕,深具特殊的意義。

國慶典禮,於當日下午二時半假唐人街公園奉行,首

先由中國駐墊城大便及市長共同主持揭幕典禮,在簡單而

嚴厲的氣氛下,擴送兩國國歌,兩國國旗各懸掛在司令台

上,象徵中英友好關係親切,接着便是各項活動的開始。

節目安排富中國色彩。計有中國舞蹈、歌唱、魔術、中國

當日來自曼城各區的華人紛至沓來,楊面非常熱鬧。

把平時平靜的唐人街,類然換成水洩不適的局面,為華人

带来---個愉悦的興末·鬆弛---下呆板的生活。且更可難得

功夫、舞獅……,壓軸好戲便是放鞭炮,直像長達百多

**呎的鞭炮,是速從東莞訂製,專程運來駕慶的。** 

提供彼此交流的機會,鞏固放英華人的團結心!

參加人數全港最多 星晨蒼蒼領先 旅遊季面 長綫更適宜 價錢優惠 享受勝人一點。 s 13,690 美加東西岸十二、 : 15,190 a : 15,190 a 十三、十五天豪華遊灣展別三出版 美加西岸八、九天 :10,490 to \$9,090 to 豪華遊<sup>達區別二出發</sup> 夏威夷西岸(賭城) 七、九、十一天豪華遊達羅琳哥內,日由致 (日航) 夏威夷西岸(賭城) :8,590<sub>48</sub> 八、九、十一天豪華遊臺灣樹區、六、日山金

歐洲十二天渡假團(圖泰)達量關大山區

瑞士、法國、比利姆、英國 **申槽遊瑞士名被日內瓦** 歌洲十三天精寶團(國泰)為星州一大山縣

· 轉遊:德國、瑞士、意大利、梵蒂崗、 12,690 :12,690 **蒙地卡爾、法國、比利時、英國** \*增加成本·獨家採用TGV火車由 亞維維往巴勒,減少七小時車程,省回更多時間觀光

歐洲十五天賽華團(荷航)海線州三、五山駅 申暢遊:荷願、比利時、法圖、 35,000 :13,490 **鞭地卡腊、意大利、梵梅樹、** ⇒ 加送由倫敦往阿姆斯特丹單程機票・方便關及回程時 自由選擇停留倫敦或阿姆斯特丹

歐洲十天精遷團(圖泰)連星湖平出版 \*暢遊: 英國、法國、瑞士、惠大利、 11,000 :0,000

歌洲十七天特選團(國泰)海星則日出發 \*機雄: 瑞士、列茲量士教、奥地利、 開斯拉夫、憲大利、梵蒂樹。 :47,080 :15,290

李立河學派稱者上級根拠 上版 公司 緊排獨主派有機・實現學術:十四時中期 單繼級遊服楊周到,受實代國友聯資 旅遊平聚保險, 保護通りDODAG

九月、十月大優惠

凡參加12:13及15天團

最高可省回\$2,500

但行程有增無減·

成本最高

• 崇進客機地法儒敦

故望比較

• 您是此利時。

• 來坐TVG火車

檔

《合家教》

斯丹瑚隨行,是為《 月二十三日推出,而 揚表示,該特輯於十 艷芳特輯的監製陳家

型型 期是容串寫實,並會 題的花絮,而陳德彰 即歌金曲》報道各里

舉兩得 1矣 4 做 3 做 4 安排在《助歌金

不過對方在酒店的工作甚繁忙,假期又會否從澳門來港為她慶祝生日呢?

無線製入

金裝武劇錄帶

梅男友無暇陪同出鏡故未能戲假情真

が、地へのオール

阿旦拍金曲花絮陳德彰攝錄兩首新歌

逢星

期

自助

遗



得講否是看且



許冠文

加賀歲片蓬勃

鄭文雅謂

不派佳麗

影響選華姐

集無線亞視佳視人 不修及韓馬利。 利、劉青雲、劉淑華 利、劉青雲、劉淑華 庭威、麥翠嫻、蔡嘉 庭威、麥翠嫻、蔡嘉

心粉之人,不備性 心粉之人,不備性

有心對撼 與選就 與 強不能 與 其 就 解 線 商品合物

**再**合

①维维大监 256,111(18院) 212,862(22烷) ⑧學能奪實 195,908(22院) **④**飛越未來 182.692(6院) 133,770(17院) 103,087(14院) 71,724(6院) 48,925(7院) 48,508(5院) 44.450(5院)

止票房總收入 ①三人世界 24,549,164(41天) ②革龍寺資 ③雌雄大盜 ⑥紅場特警 ⑦飛越未來 图省港風製 @郁達失傳奇

8,555,195(13天) 7,639,812(12天) 5,154,960(12天) 3,717,209(20天) 8,641,760(13天) 3,356,742(13天) 2,356,267(5天) 1,392,187(12天)

夜加快 天今後最

美 | 苗 地少 | 体備

KBB148 快樂

影爆漫的生黑 『電火浪涯道

**李,水量充足,比其他** 天,在坪石漂流辦事處 在玩時需遵守漂流守則 ,特别是貴重物品如相

是对脑探險旅遊的好去 E領略與自然排門的無



▲出致前澳作允份準付 To a second seco



樂·娛

地蘇油

暴獵淫行色亂

實强好映明 錄姦色: 天

好海點婦色早 她女新女良場

映過二第

演學型 凝華

映圖大後

塊坎血

城新岛

**②** ①

本姦場門 色徒・點

盗大雄雌

英再献明 雄.見映:天

映圖二明

子中全周

合村美洲

**快達** 郁

奇傳

一些模才 生情溢情

力朱神锡四 古経・點

0-755733 0 4922946

場五天今

片猛房票

未來主演

天今後最

風青製

奲

添人背繁 方 頗 周 裸性後華 珊國如颶迪迎

串咁鬼:天後

難招四庭大好福 為迫淫龍今 頂招點 家色星 娼良機華早

總巴花河沙 | 團人口角小 站上團畔田 | 側化海道頭

後最天今院廟

暴獵淫

行色亂

録實姦强色好。天明

話童濕崃人成。場點四鳳彩

情狂場四 妓淫姣夢早鳳翠

**翻印西斯沙** 

鳳翠

風港省

ែក។ ដំប៉ូស្

國帝

角頭牛

www.xs 爱性 纸

婦銀四內色早 出座點市情場 租怨場場人:

济人背繁 方 頭 周 裸性後華 珊國如麗迪亚

重同港首

串 叶鬼:天後

差猛跳 滋性99實 出妹得富今 館鬼都 床堂種石 火玩愈都早

前港间套

歷實的都入妹人 : 赤人 背景 經與曾人聞座個 裸性 後華

串哨鬼農天後

聲麗

1.領方 銀 周 演館場園 如雕 連退

月明

後最天今

實强好明 錄<mark>姦色</mark>天

色暴

淫亂獵

五

風

渣與串場四 人女:點

宣不重兒

赤人背繁 方 顔 周 裸性後華 珊國如屬迪迎

串叶鬼:天後

然偶·場早今都美

頭碼早昌南

雙门早宫樂

門屯 A B 昌南 天中

天兩後最院A 市都軍妖 天**今也是** 杉制會縣 西洛拉社 點亡時零天後 定飛場四 壁簷,點 天今後最院 電風**演**青 刑中映明 **警國**:天 之天傷四 城空 • 點 刑中放明 警國映灭

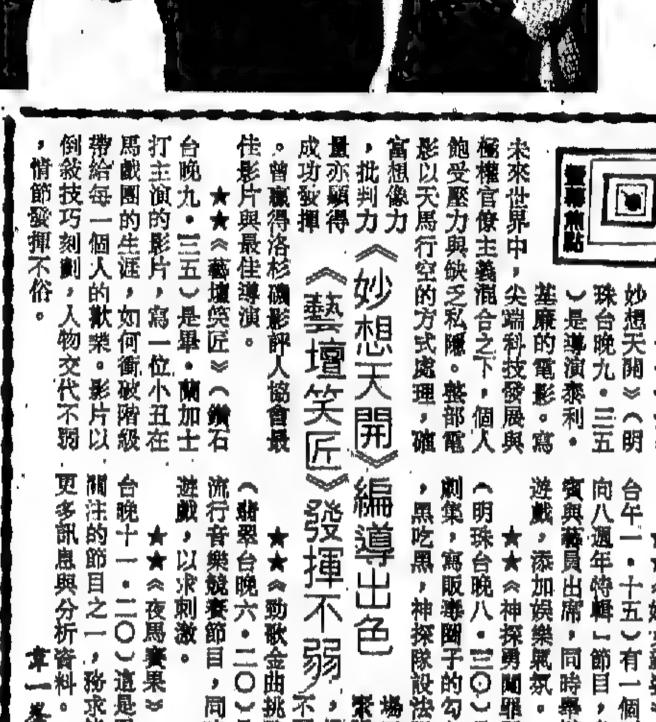
影爆慢的生黑土地火浪挺進 整 . 苗 職少 . **偉備** 

身替賊龍島 映明 **愛了停場**四金 暴姦慈場今新 的不。點門 行殺火。早聲 838979 影爆慢的牛黑 1 链火浪涯進 人班接湖江

身替賊龍鳥 奔愁場今新 OK你點今虧 騰火,早樂 K我O場四都

身替賊龍鳥 

光新 都京 都京 聲溫。基馮丁基鴻 5-632959 (2) 3 325675 後年幾天兩後最 映獻天兩後最 平點半點場天 **业业设置** 墨歌映週三第 大雌 主領方 鎖 周 上領 方 颜 周 演術 脚腳 如此 查助性對感誘表 正満人人・鬼生語學 有港風雲 盗雄 前港河东 黨黨 方割狀妖 宜不置兒 英**科默**明 华兄快天 歷實的部入妹人 一 亦人 背歌 經典商人與陸個 裸性 後華 創化美成夜 圖川容都場 串咁鬼蕨天楼 楽巴夜命亡。紫 職對號花 風用四家程寺 流世勘少競早 流世勘少競早 初世楊姆江場 却明鬼,映獻大使 暴强惯 華榮 植成成果民 四字 行姦参華榮 話人蘇榮民 點人 場盤女配3至り、場及年華人 门虎旗房在。摄點四多聲薄



變

類

八九一

廣場舉行的全港首次高科技「工道是半島青年商會最近在沙田新時。

不讓什女時裝專美,講從也需要適應不斷的變物時裝表演,香港工業時間的時裝表演,香港工業時間的時裝表演,香港工業

原或免費入場方式放映歐洲乃。大家分别主辦電影節、為國家參加,從今年一月一

洲影視

列於五四現代化初盟之間係・在香港追個の 

步剛田硯 初訪南

越

Ŧ

苜

博

館

部的想現下度已, 南到便, 過期

埋代之有週有了

趙昧是他的孫子。 恺在此關國,基中 是當年南越首都, 是當年南越首都, 

唐知道 造印玉金。。趣

• 日五廿月八年辰戊曆農

筆随居京

道一代人中也不乏一 是與正不同凡響的一代人 是與正不同凡響的一代人 是與正不同凡響的一代人 是與正不同凡響的一代人 是與正不同凡響的一代人 和數不多,值得慶幸的是 來越多的青年人正在覺面 來越多的青年人正在覺面 來越多的青年人正在覺面

第

W/P/S

重神天璽 - 一侯。皇璽 用。子 - 召發王 - 帝, 途 信,大兵曹皇行是



畫

• 關我他說 • 和 • 示的 華生

何藝的個字一新一

那大之龍,是在 一大大之龍,是 一大大之龍, 一大大大之龍, 一大大之。 一大大之。 一大大之龍, 一大大之龍, 一大大之。 一大一、 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大、 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大之。 一大大

要了,你就我找個人心有。 如道她命硬,如果送到保良局又不知 如道她命硬,如果送到保良局又不知 如道她命硬,如果送到保良局又不知 可通也似乎黄成她不要 道個女兒了。

地疲乏地半躺在那小沙發上,半睡半低助調查。出版助調查。出版助調查。出版助調查。出版的調查。出版的調查。出版的調查。出版的調查。出版的調查。出版的調查。出版的

阿良緊張的問,也甚麼呢!一個

些字嗎?」 我們甜蜜的一天…… 我們甜蜜的一天…… 學是,我實在愛你 學是,我實在愛你 盟置兩心知 知忠選是喜 

我決定不如鎮定。 

何必有我

知 又的 果

哭聲,好像在喊。『何必有我?何必用來看,就抱了進去,女娶仍哭眷。由來看,就抱了進去,女娶仍哭眷。

至少,别已阿佳真的把女,或者是少了一個發生災禍的她知道女兒不會死掉,而她是,她也哭褶,走回家去,就是,她也哭褶,走回家去,就是,她也哭褶,走回家去

的・一

得脱國的中賓,那氣是要,烹那國館就件。為

或

紀

沈貞如譯

續的問北廣觀不能神題京東,是

越過緬甸兄弟相強的戰爭而進入 中國平靜的風景線。 一國平靜的風景線。 一國平靜的風景線。 一國平靜的風景線。 一國平靜的風景線。 一國平靜的風景線。 一國平靜的風景線。

我們的酒店不過三百公尺。那飯店日夜開門營業,

邊中續, 的愛能 完國回一苦倫。

及有問題。」 教會去拉丁區吃的 教會去拉丁區吃的 教會去拉丁區吃的 我會去拉丁區吃的 我會去拉丁區吃的

皇的佛塔,越過干萬棵棕櫚樹, 數起飛,越過稻田,越過奮騰堂 點田團風味的寧靜。飛機從曼德 點用團風味的寧靜。飛機從曼德 我們離開了緬甸,飛越中緬

原为的董派詩人,他受過強民主東方的董派詩人,他們對革命從未失過的。他們是溫柔的詩人,以是有心。他們是溫柔的詩人,以是有心。他們是溫柔的詩人,與對革命從未失過,在巴黎撰過窮。這次治上的鐵漢,兩人都提上時間政治上的鐵漢,兩人都提上時間可到家鄉執行使命。(三)

地我中

可違兒又不是我家的母親在家的。15月份我他物向吉米。15月份我他物向吉米。15月份我在家的。15月份,但是是一个大又一次地售出了。15月份,但是是一个大又一次地售出

洞房花燭夜

緩緩的哀思 

一樣,教施十分親密無 門。我對聖陶仁文識判 門。我對聖陶仁文識判 門。我對聖陶仁文識判 門。我對聖陶仁文識判 一樣,教施十分親密果 一樣,教施十分親密果 一樣,教施十分親密果 一樣,教施十分親密果 一樣,教施十分親密果 一樣,教施十分親密果 一樣,

**陸築事家陳從周教授正名先生,是一九八〇年** 

九四 開路夾攻

得的,圖上來問。那莊客便把前面如何點沉暗布禮船的經過說了。與此子,但身再來探看,如見有個和尚在內,放大槍子走近,方又是犍子,但身再來探看,如見有個和尚在內,放大槍子走近,方又是犍子,便知哈布中軍敗退,夾夾之勢已成,不予理會,高孜孜的向南回頭再走,走了一個多時辰,又見堤上大隊人衆經過,緩心又是犍子,便知哈布中軍敗退,夾夾之勢已成,不予理會,高孜孜,推望到了中軍,有個安頓,可是大部分人仍在河堤上走,先行散火是難子。但身用來探看,如見有個和尚在內,放大槍子走近,方列其是自己的弟兄,趕緊跳上堤岸來報信。

宋人見是吳家莊的莊客,臂上縛一條紅布為號,莊上弟兄又認為其是自己的弟兄,趕緊跳上堤岸來報信。

宋人見是吳家莊的莊客,臂上縛一條紅布為號,莊上弟兄又認為其是自己的弟兄,趕緊跳上堤岸來報信。

去捷,路上遇見粒子大隊北去 又說。 「活捉人一百多個粒子, 又說。 去,快和周將軍,黄巡檢碰到了。見到,正解到駐宅那兒去,叫少人先去報信

歴史小説 高旅 を ・ 大学北去・ ・ 大学北去・ ・ 大学北去・ ・ 知莊主在不

這個書訊要報一報,吳胜主即使定,只管從原路迎過去好了。! · 而則,大家 家歌则起來,獨恰武

前,也遭是你走的 六奇說,「這個」

周將軍和黄巡檢 〒 子酒捉了一百多個粒子

一大家了不起,一智淨大郎的 一大家了不起,一智淨大郎的 一大家了不起,一智淨大郎的 一大家了不起,一智淨大郎的 一本是上了大師的當,才得了追兩枝東西。一個淨知道這位尖嘴姑娘想來報復他,忙說,「如何說上了大師的當,才得了追兩枝東西。」「如何說上了大師的當,一當爽說,「一個淨知道這位尖嘴姑娘想來報復他,性說,「一世數」 「道下子兩面夾夾,還有王三了不起!」

你自己說的!

「我不依!」「我不依!」「你自己說的上了你的實」。 爽便說好話勸解, 5.好打閃了。大川起來。說。」我的當。也還有臉嗎。 』的上了你的當。」 問何以知道你們前所就有

思罪

遙潔魔女道

匙 時去台

1,中上拿到一杯及分下了名。她們是出了不少無力

新城故

重

天下事物 想,從「無相 點近於詭辯,!

有理

是跟隨西報的習慣,以前,他們不可以

相」、「無形」的道番話自然有。

載

倡

海线山黄

何安放?」 ,謂問這萬卷又如 ,只有椰子那麼大

履

道才笑道。 李渤對以一

**10** 

不,他與白居易到了一間寺廟,與壽多,人稱「李萬卷」。 呵候,有個高級知識份子,叫做可候,有個高級知識份子,叫做乙中,有些很發人深思。

叫做李

與

三期星

· 掛然可以,但 型然可以,但

相公為李萬卷

卷,有没有直回事只是問道—「人稱

行情新聞日派,星

星期

一 棉 與 一 。 紗 欄 版

震震 

业不讓仕女時裝專美,講而的時裝表演,香港工業時間高別投發展,工業時間的時裝表演,香港工業時間的時裝表演,香港工業時 變 種 類 多

行有很大

悔知

業是「田安籌工新 ・他們 ,由頭盔至靴鞋,價錢會及至近兩萬 般設備。他說,一整套工業安全裝備 照裝設備。一般來說分作損防腐蝕性 服裝設備。一般來說分作損防腐蝕性 服裝設備。一般來說分作損防腐蝕性 服裝設備。一般來說分作損防腐蝕性 工業時裝,價錢也有是令人咋舌 胃要入到室内關學,追情况! 臀如發生氣氣的儲存室漏氣

日五月十年八八九一

會渗透,技術人 。個空體

則是每逢周 前文説 前文説 1 的報紙 不的,報紙在星 作列的。 香港最早的中 作列的。 本 本 本 本

肯尼亞佔非洲首名

得甚為突出。

肯尼亚健兒最拿手的項目是中距離和長距離賽跑。這

所以他還

運:

看鏡中自己,笑得更雜看。在睡房掀脚那本胡氏股份掩册,他笑了真是異數!

竟然湧來兩份家業,

\*

(到,你 一個人, 一個人,

在一个文志,姆總算為你做一件大事!」 《後、獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 《後、獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 《後、獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 然後、獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 然後、獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 然後、獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 然後、獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 然後,獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸 然後,獲許回到老家,又得到家業一股份,還不幸

新城故事

化煎蛋、波蘿子畫炒牛品,炒四道精彩的菜式配什麼。想不到,韋雕心恐她不擅廚事,他走

像幹成功

-

件重要的任

務

**冰悦地透通** 

氣

說

看日不南通 恐。

TE.

市都說小

依

他酒

自呀

着笑,

看雅玉

點行材

學百

具,稍欠身,帶一點歉意,然後一個大的女人呢?一些古怪,神秘的眼神,總是有一種說不出的古的眼神都看着自己的男朋友了!包括骨雕赛的女侍應生。 化沙貝的感觉,就好像所有怪……

銷色香流。

器,悉石K最研,為

顯得莊重和體面。主婦,代表者一定範圍裏的主導地位, 」的眨意。從字源說,housewife 源於古英語的 huswif, ,後來有壓縮為hussy,解作輕佻、饒舌的婦人,那就更不恭 入 在 獲 特

现代社會,許多婦女外出工作。職業婦女又當了母親的叫working mother 有工作的母親。這種調不很確切,會產生混亂。例如有人就 指出,世界上哪有没工作的母親?從一開始身為人母,懷孕分娩,就是 labour,為很强烈的「勞動」,然後哺育教養、洗潤烹煮,絕無疑問都 是工作。只有很少數闊太太,生下孩子仍不必勞動的。曾有專欄作家在 和上發表文章,把家庭婦女稱為「不工作的母親non-working mother 」,結果立即接到衆多婦女去信譴責。

時髦婦女,如今在公文表格上填寫職業時,不自秘主婦,而會說是 homemaker 持家者,包括相夫教子、料理財政、酒掃應對,一系列 複雜艱巨的事務,而都要把持得井井有條,像王熙鳳那櫟持家,確需要 有很太能耐。特象不同於管家 Lousekceper, 後者對許多重大家務没 有決定權。有更强烈的女權主義者,認為稱特家仍不夠,應該把主婦叫 做domestic executive 内務行政人員。如此即使是不出户,關起門來 也可當其女强入了。

於果計「疏聚仍强 因股,股 有日交有的充後投一大

程輸,具先使是我序到最監發回。不 環頸師巫

開以。。辦寨生過

糾愛對,住聯難且

不却一免失,。生

初之人 

多人。可見,這種辦法可以使勞多人。可見,這種辦法可以使勞多人。可見,這種辦法可以使勞之一個很活躍的勞動力市場。這是一個很活躍的勞動力市場。在求職者面前,有些公司都得到的形象,也是宣傳自我形象的機會。 一個主做「紅娘」之外。還舉辦了在求職者面前,有些公司都得員解為一個招募員工的廣大集團機構多工處除了。 一個表演,所有公司都備員解為一個招募員工的廣大集團機構多工。 一個表演,所有公司都備員解為一個招募員工的廣大集團機構多工。 一個表演,所有公司都備員解為一個招募員工的廣大集團機構多工。 一個表演,所有公司都備員解為一個招募員工的廣大集團機構多工。 是來了。

人者多五明陸 次向萬月它續 多份舉的舉

塲

**開館有限** 

**義**不

三輪車

活躍的勞

人的思維和設計

生那遺有突をが、一様をは、一様をは、一様をは、一人生那

解釋道每一

有突、有淚 有順、有迎。 內有突、有淚 有腳,有順、有順、有逆。 不是每一個相遇都盡如人 不是每一個相遇和 相遇? 不是每一個相關,解釋道每一個和何欣賞,解釋道每

仍有明向前的成功人物? 你有明向前的成功人物? 你有明向前的成功人物? 你有明向前的成功人物?

相

仍奮勇向前的成功人物? 以强求,散若事事可以求得,人以强求,散若事事可以求得,人生那還有挫生那還有挫

有思,有思有一起,有观在一起 一起而起的變化,却有人稱之為緣,

,總是奇妙的。 無論是長,無論是短 不同,能碰在一起,

在了。 相越自己已有 以人的有限來 以人的有限來

玄而實,爭取人心者尤不可不知。 本語是具有無形的凝聚力量,所 如不見得有形。「人心」便是。 中面人心,繫附於一點,這「一 也不見得有形。「人心」便是。 中面人心,繫附於一點,這「一 中面人心,繫附於一點,這「一 中面人心,繫附於一點,這「一 中面人心,繫附於一點,這「一

的東西

園地

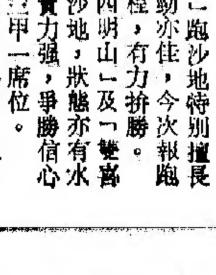
郪

中領受的經驗亦被握一時,可以不衡量評估,我們開於來衡量評估,我們開於的相遇的得失成果, 框制要,

**92**つ 相當之笑話 整 完 整 子 人 等 一 人 電 如 致 ,

提。她,得,不







無腦是,的版會的擺女

侧孩是我有,個我我愛有 星子,吧一和人只不我依

骨就是很知起的要不傷道,

少仕有時。,淚劇

。 如望她 你果那會 管我她傷口 你伙·」
「都是上了大師的當,才得了道兩枝東西。」「如何說上了大師的當?」董爽說。
「如何說上了大師的當?」董爽說。

重爽便說好話勸解,問何以知道你們前面就有啥「你自己說的上了你的當,也沒有臉嗎。」「我不依!」「你自己說的上了你的當。」」

易

大約是兩點半左右,我在中區是 一次是國自在那聚輪候。眼前並不會 一次是國自在那聚輪候。眼前並不會 一次是國自在那聚輪候。眼前並不會 一世子氣。 一世子氣。

可事资或不费。 事资或不费, 要的是,本地人尚是 如果是外來的遊客 如果是外來的遊客 如果是外來的遊客 如果是外來的遊客 如果是外來的遊客 如果是外來的遊客 如果是外來的遊客 如果是外來的遊客 路線,都是萬萬不以入灣收車資和選出

婦少一有月上

加議建體團兩

可五四級辦 及在於 晉點至表公 進上胸 強, 十第時 X 行級肺

灣花連縣,後無音信。望知情者函告 - 江西餘干縣楓港鄉郭坪宇家村。 一九歲、江西餘千人。四八年 一十九歲、江西餘千人。四八年 一十九歲、江西餘千人。四八年 一十九歲、江西餘千人。四八年 一十九歲、江西餘千人。四八年

李相林專任李時雅

· 遭可舉習舞台技巧 四歲至二十五歲青少 語劇組,現正招收十 活劇組,現正招收十

亞樂團伴奏的,亦頗精彩。

卡拉揚詮釋《阿伊達》非常有

DECCA道《Ovation》CD

DECCA: 417263-2 (解射

院①

大盗

具

d-4922925

先豐斯

生幻場

江龍場午 湖在,夜

機 機 放 警 集事祭

蓝女映明 漱子,天

有往點收開聯

情鬼陽場午 森世 · 夜

映猷天今

奪羣

冷場

天阪後最

演主華德劉

實龍

英流四中場今 雄氓點仙畫早 獻後場午今 映天。夜晚

珠玫血

都國

● | 演奏新祥子。

界人

拉不重量

家龍獻後 族之映天

世

天胸後最

اسسا التثلث استسن

,是全劇的精選。劇中的《勝利歸 來》,《凱旋進行曲》等著名咏嘆

調、大合唱都包括在内。

UAO

紅場

柳建

特響

傳夫

院紛

映獻天今院六

0-6980228

第二章 **廣華**尖

未 雅 奪

場夜午・場點四

班 後 湖

來越實體

大雌 都妖

唱片)

名,他指揮維也納愛樂另有一款發音更早一些的,也演唱阿伊達的是

以為無悉的,亦有陌生、姚蘊香等,有些是別四、徐詠璇、凌嘉敏、中天當時選用的演員中天當時選用的演員

多謀他那晚的失儀之別意雖被,既然他解釋是一個人很直,既然他解釋是一個人很直,屬於書級形於色那一類於書級形於色那一類於書級形於色那一類,既然他解釋是一個人很直,屬

當日的「頂級」人馬 · 女高音堤芭蒂·男高音貝爾質齊 ( Bergonzi ) · 女中音西蜜奧娜朵 ( Simionato ) 道幾個名字,都足以代表五、六十年代歌劇界高成就 · 道三人以西蜜奧娜朵年齡較長,1916年生,她也以演唱《阿伊達》 

映獻天兩後最

裸赤性人・後背華繁

都國運海

加力主華舒諾阿

響特場紅

會香比且體立感超

**孙内度七第《映天後** 

大兩後最

韓川場門連海

米海

**败皇場**年 上家, 伙

后帝

卡斯奥 都銀 - 首角904 A 15 4 18 50 1850

江珠 **被最势五天**个 影驚性協麗期間會社黑年88

**演主華杜拔屬。潘辛** 四川市

宣不實兒 **范度場**年 刑中獻明 奮國映天 際國

13 G. 4 % 宫麗碧 大淘 大声技术 特紅 北度第後

**死** 學 業 九六三12時 點點點點間 it it it by • 后帝像金

華聲 馬碧導 **索妮演** 

百樂 凱聲 映獻場五天今 主絲巴莎伊 湯 演 金伯莉 斯漢 越 未

發公舊 | 傑顯電浪科時超 行司士 | 作峯影漫幻空越 置大評影港全

韻 湘 五本 英公映周 赤国 ABC

等基場午 一心早 實能, 夜 首跳場

出媽阿掟 鳥囱煙开穿

作傑演主華杜拔羅

魂爛夜:場夜午側監華

傳播構大

星銀 旋凱 凶七映後 | 特紅陶殿 兆度第日 | 曹場天後

身敝烏明 替龍天

----B TO MEDICAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERTY ADDRESS OF THE PERTY AND ADDRESS OF THE PERTY AND ADDRESS OF THE PERTY AND ADDRESS OF THE PERTY ADDRESS OF THE PER

吳寧又 短 此 、 為 了

<del>以</del>

順男友吃點: 一三房一廳也! 三房一廳也! 難飯吃友男玲燕金

4 - 4 ET

後最天今

集第師皇

之三姐家

大 雌 遊 雄

身賊鳥映明

替龍・ラ

作剂

天兩後最

12 | 20

雨重

時腸斷

浦 五本 英公映周

後最天今

火浪情黑 爆漫仇道

班接湖

雄再映明

英見 天

場五後最

重幫

磡紅

運好

天兩後最

电路 精快 品店大

2 城康 1

人班接湖江

身贼鳥 英再 映明 替龍 雄兒 : 天

雄雌

映 獻

盗 大

芳 模

芳。葵

0-208708 3-432659

早請場五天今

溥 袁 | 主 關 徐 羅泰 劉 演洋振 | 演琳芝强少賓迪華德

12 音 菜商組 (1) 电汗角

映獻灭今

尋靚場四 海妹 ■ 點

侧利爾

利。順

仔追精早 安裝場 芳葵

婚待證實

都皇・后皇

天兩 才狀膽膽 | 實 實 養 養 元 的博 琳芝關·華德劉 現攻血峽天院

頓盛華台舞利 K7/10405 H8954294 映獻線全 戰市風起槍萬員萬會百力黑木

四川門

拍嚴 四十點 档 五九

洋南 5-737388 風靑

雲風港省 串叫鬼·映天後 金 場午好英四人提用早 奥 子燕·夜漢雄點 伊爱場卡斯

兒童不宜 物通色場四 為過程早<sub>后帝</sub> 商級情·點 娼良贱場 HI FT

**海夷龍** · 勒早今都級 仔港香

門龍打丁三 公流三十 香 虎狗、断 模氓、蜗仔港

女歌現四 玉 早國 放代點 國浦場游

H551449

可數場字 喀樂·夜

天兩後最

等學點 今 實施場 大

普麗巡視 主史・尼 演**译**梅高

海上發灣周·場五日即 奇傳大達郁 宣不童兒·楊五天今 鯉 張 紅楚柴團 **戀 之 殺** 精夜判點四馬夜續雙場人烽今 王黑官辣片校場集響神四火早 花數午手四團鬼午炮勇點佳場

有香港新秀作曲家陳錦標的新作作曲家也都蒞場出席,原因是首次藝篇 八至八九樂季開幕首次藝篇 八至八九樂季開幕首次藝篇 八至八九樂季開幕首次藝篇

中意向。即使廠商方面 中以至對行政長官的對望 小道方面應可容易取得 小道方面應可容易取得 小道方面應可容易取得

那就更受市民歡迎。

一个型得立局之内存在治性。 一个型得立局之内存在治性。 一个型得立局之内存在治性。 一种型得立局之内存在治性。 一种型得立局,如

同甚力用李候 心麼官立順任 一派他法飛立

者一般泛稱的「民主派」該怎樣理解這些自我標榜

百人**體**一致

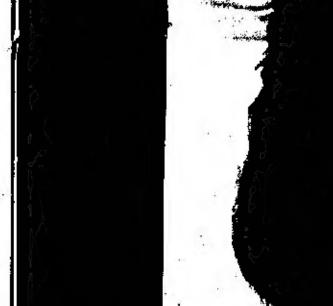
案方

**似噪彌補。各位街坊** 我嘅利潤,所以要加 你有咁多,保證唔到 你,我圍起條數,賺 正因為近來客仔少

番多喇科, 男心機整有邊樣野唔妥當, 在意唔好, 應該 時, 在意唔好, 應該 時, 生意唔好, 應該

實際的選

擇



越多地 是不大曉得駕駛追部車子似的。直路上滿口粗盲粗語,令我大為難受路上滿口粗盲粗語,令我大為難受怎料那位司機聽後,大發牢騷,一上車之後,告訴司機去土瓜灣。 論貓記

唔

好

的行政長官,由 人選舉團選舉産 産區究首 對的 生第。兩首首 辦三工居兩兩

政府開始,在基本學會和廠商會和廠商會和廠商會和廠商會和廠商會都認為一個政府,可茲比較。

法内寫明問行之談,際會提出一個人。工聯會提出一個人。





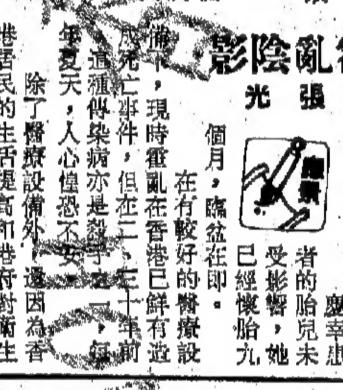
一個三百人組成的具度上。工聯會則建議,首山一個有廣泛代表性的

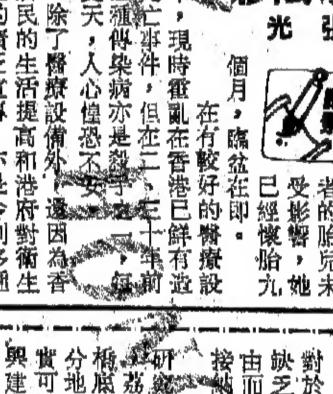
**小季課** 

接受報名

1 m

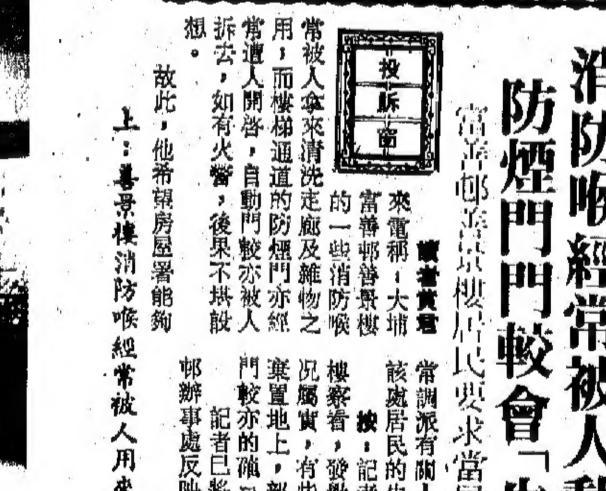
可以肯定是本的由於一直没有於





圖灣荔





▲「土友、賣椰、舞腳會」

(本報攝)

問會マ 容口

一般程開一語語英寫及有。辦般班班語作

張金模等兄張金魁

基金話劇組 招收新組員 本香港青年協會

CIIII POJITI

是數十項,備有**的**章 一十六四〇〇三。 一十六四〇〇三。 一十六四〇〇三。 一十六四〇〇三。 一十六四〇〇三。 一十六四〇〇三。

徐頂新幕弟徐更新

情者函告,江西餘干縣九龍鄉橋背樂家村。年實國民黨兵,四九年隨部隊去台灣。墓知年實國民黨兵,四九年隨部隊去台灣。墓知樂才保,六十七歲,江西餘干人。三八 樂長生尋叔樂才保

需要英

傷擊樽璃漿被婦少一有

全安人途護保蓋簷設加議建體團兩

李相林專任李時雅

随三—七七一五三二 地者可到廣東道六〇 地者可到廣東道六〇

· 遭可學習舞台技巧 四歲至二十五歲胄少 四歲至二十五歲胄少 和親組,現正招收十

装港

來越寶 班接江 人 大聯

卡拉揚指揮《阿

調、大合唱都包括在内。

,是全劇的糟選。劇中的《勝利歸 來》,《凱旋進行曲》等著名咏嘆 DECCA : 417263-2 (編射 朱来 飛越 調 學

大盗人 特響像奇 机場 部建 夫 0 - 6980228

| 都妖

事實 泰迪 整幻

江州湖南

發度集組織

# 八九一

342 Hennessy Road, Hong Kong

號二四三道詩尼軒港香:址

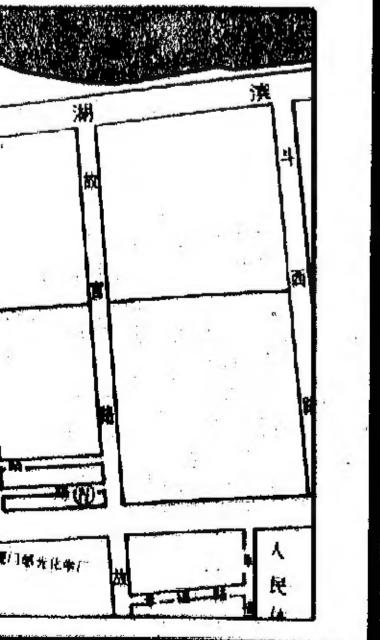
七至一八一七五七~五:機總話電

七八〇一四七~五:眞傳文圖 毫五元壹售零 張大六紙出日今



6港元起

享八五折優待。 親屬戶口入住。 用電器若干件。



# 日產總代理:合誠汽車有限公司

各類型日產牌左軚車大量全新現貨供應

日產精選 盡在合誠 NISSAN

世八寒霞

救護車及特種車・吉普車・麵包車・26/30座中巴 0.75至2.75噸單排及雙排座農夫車。豪華及標準型轎車

中國業務部:☎5-8918028 圖文傳眞: ☎5-8917960

深圳市汽車陳列室:深圳市人民北路126號物資大厦地下



日產雙排座 每天每個位可排大字四個 卡星」農夫車 細字三十六個 · 收費12元

中成行 旺角廣華街24號 3-857330 3-856670 全新左林五十鈴12座麵包車 全新右林豐田吉普冷氣車 全新左林美國混凝土車(客積九立方米) 日本翻新五十鈴6·8·10順載重貨車自卸車、吊機車、26—67座大小豪華旅遊巴士 各類型特種車輛、輕重建築開山機械 特價供應,訂貨快捷、期準、歡迎洽牌



明興汽車有限公司

現貨全新左軚

皇冠豐田全線車系

車

全新: 560 SEL, 500 SEL, 500 SE, 300 SEL, 300 SE

翻新: 500 SEL, 500 SE, 380 SEL, 280 SE, 250

電話:5-742052 5-749225-6

西德左軚平治豪華轎車 現貨供應轉口國內



全新左軚豐田2.8皇冠

F型豪華八座12座LB麵包車

各類農夫車,的士頭 右軚全新小轎車 翻新5至8噸貨車

香港軒尼詩道 5-754356

公爵 V6 型3.0特級豪華 12座 E 24麵包車 翻新大實力 CW52 泥車 實運貿易有限公司 🖙 3-323351 渡船角文昌樓40號二樓 傳眞: 3-7800647 中運汽車貿易有限公司 四0-4885511 『石崗橫台山羅屋村



日本翻新轎車

卡蓮娜●姬仙達●大皇冠

藍鳥2.0SGL桂冠2.4SGL電窗,風油軚空調

頭六座位農夫車,皇冠高級轎車,26座高頂旅遊巴士·DYNA三噸平板貨車,9座、10座吉 普車。三菱豪華型吉普車。五十鈴新款12座麵包車。日本翻新日野、實力、五十鈴五至十二 

本公司代理世界各國名廠汽車空調機及配件







全美出口商名錄







-7236033

詳列美國、加拿大及波多黎各三萬多家進口商名號

詳列全美115,000家廠商地址等資料·55,000種機械

愛情號洗衣機

夏普牌洗衣機

電傳: 38426 GWLI HX .30-2) - 半自動雙缸(XPB33-15)用大 波輪容量特大3.3公斤對衣物不纏繞,磨損輕, 三段水調節,噪音低,節水電。保用3年,質 高價廉,請到榮華貿易公司參觀 電話:0-6980060,0-6061830(夜間 地址:沙田火炭黃竹洋街1-3號裕昌中心一樓 K座

美國男裝採購商名錄 拉丁美洲進口商名籍

美國電子產品名錄 中東進口商名錄

九龍尖沙咀星光行1421室

歐洲進口商名籍

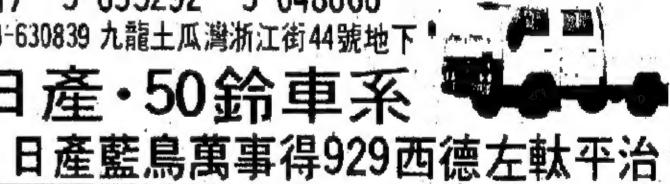
翻新汽車・歡迎全國各地購買

電磁爐 微波爐 熱水瓶電扇 台灣尚期黃電化股份有限公司 吉和洋行 圖文傳真:3-7394876 香港九龍柯士甸路22號好兆年行901室 電話:3.7395393 、8800二樓市場零售

大寶生髮靈 、減肥霜

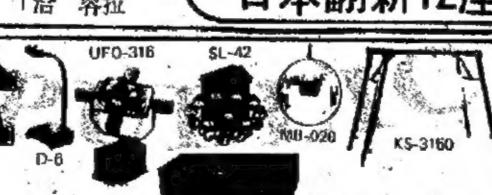
四路 防火

全新左軟豐田· 日產·50鈴車系

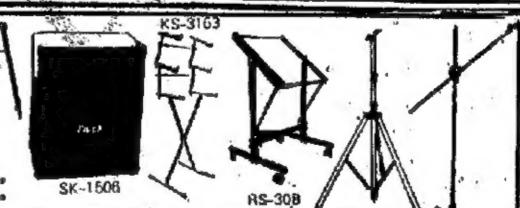


舞台的士高廣播系統專業音響:功放、混香、均衡、延時、效果器、回音器、音箱、酒店天花喇叭、各色燈具及各種支架。歡迎出口批發。 是FIDEK飛遊問總代理: 廣信貿易公司香港九龍青山道608號榮吉工業大厦 A 座三樓1-4號









# 隨國口 皮 切電內皮

無定衛星 中

美國 ABS 塑料 前官·H-472072恒 興塑料廠。

常備各類左紘現貨全港最平皇冠超級豪華轎車,日產8座豪華麵包車 地址:九龍城延文禮士前14號地下。電話:3 387 12 3 366082 劉文傳記:3 3815 5

專營日本汽車轉口中國業務 豐田8座豪華、12座麵包車,雙排座農夫車

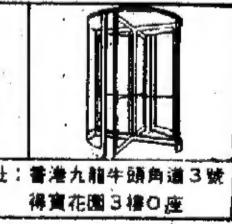
自做毛絨玩具 富教育性益智玩物 款式多價平 連配件易做 合批發掌售散街 37960623

維生素B6 期貨,國産B6,BP73/80規格,有意實 FAX 5-435200

婚幸



besam. 自動門、旋轉門 保用壹年



発關稅

全自動電源穩壓器



專營:日本汽車·現貨供應·轉口國內

豐田 K M37・YH 51 LB・三菱 L 300 (88年款)

●豪華八座:豐田豪華八座MODEL"F" ● 吉普車: 豐田 FJ 62·三菱 LO 47 ●貨 車:五十鈴 三菱由3-15噸

廣州珠江華僑港澳同胞醫院

爾力供應不穩定·電壓忽高忽低會使實廠生產不正常 設備經常損壞。請立到與本公司聯繫,一切問題即可解

決。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩置

器的工廠·大小功率·單相或三相均備

至序,均有空調、彩電、集櫃、溶順。醫療設備大都是引進美國 下等國先進儀器,技術力量維厚,有教授、專家主診、設內、外 完定、且整、五官、皮膚、中醫針灸及計劃生育等各科,中四醫 和住院治療· 上海及健康體驗等, 星期日及假日照常接診。 熱情歡迎前往醫療保健,老年病人無人照顧都可住院。 事處: 彌敦道589號廣東省銀行大廈201室 電話3-320726-7



轆裝金鍊

萘 ALPHA-NAPHT HYLAMINE 穩定現貨 14 9 37979168Call164

正大集團機構 香港皇后大道東3一5號 凱德商業大厦 ◎ 5字樓B 座 電話: 5284050 5284058 5284065

圖文傳導:5-8651473 港面深圳設大廠 招聘國內員工 ○工藝洋爛都・生產車間主任(男、女)多名。40歲以下大專程度。 ○機械技工二名。識車床、鉗工、電焊。 ⑤紙品廠、1、生產車間制主任(男性)多名。須具有管理紙品廠或 量控制單面或雙面機之經驗者優先。 2、爐鍋技工二名,要有鍋爐 量照牌。 3、管業員多名男女均可,高申以上程度。有意者請將履 極待遇及相片兩張寄香港仔郵籍24512號

內地提貨 四律論場所小輔率 本田技術C G 系列 上海XF -- 125 上海幸福250C 和A 大准人投資利益單 北京美國切賭基吉智軍

©465696 ©465696

總代理:美亞國際工程公司 3-7988869

北京、天津、沈陽鍾包車 北京212吉普阜 沈陽、天津農夫華 沈陽三麓廣天單 東線、解放五幅貨車 零部件、汽車零部件轉口、歡迎問詢 銀金 幣幣

作放避會親早438872 附放避會親早438872 所述過過數面中心旺 時放避會親早438872 上環資館 輸出商港澳碼頭的地 全台船頭內操觀公 全台船頭內操觀公 全台組頭內操觀公 上環資館 金輪賓館

胡鄉海區, 豪華裝修, 獨 立貞所、電話、空調、彩 電、可炊, 歡迎預定, 查

陶電話3448570

图 510451 勞小組洽

在特值 ②8953903 住特值 ③8953903 住特值 ⑤8953903

特平型隊機嫌機包隊

南京 中京 住宅 南海 京 住宅

中高局旅舍 紹呼周到國界漁營全港最早 網鄉灣區地鐵對面目租50起 網立冷氣電視五天八折長住 特廉散格送簽證機點聚伙會 6-707289 6-786512

歡迎大陸、台灣、華僑遊客團體個人均可 獨立冷氣電視設接送簽證機船聚膳食北角 北景街(即東亞銀行側達)美都大厦A座 14樓電梯接13字®711265 ®783474

遺失啓示

歌迎樂主①恰景 ②湖心 姿託 ③金城大中細電話 沙頭角廣州可避戶 大量數百至數千呎 (3)7803328 旺角信和 1306 B室

告 H736218





灣仔重新裝修·設備資金 地方寬敞·交通方便

銅鑼灣天后地鐵站對面, 月租50元起,冷氣、電視, 人民性特廉代接送,簽證 、購機射票,可包伙會。 電話⑤718165⑤8060310

會提公幹5~3953905 會提公幹5~3953905

